工商日報

中華民國僑務委員會頒發登記證文字第八號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News
Des Voeux Road Central, Hong Kong
Cable Address: 2075
P. O. Box 63

督印及承印　工商日報有限公司

社址　香港德輔道中四十三號

電話　編輯部 二二一一 營業部 二二一二六 廣告部 [illegible]

出紙兩張每份壹毫

艾邱昨日在密室中 商討英美方針
邱已抵華盛頓晤杜魯門

【紐約七日合衆社電】今夕美下屆總統艾森豪與英首相邱吉爾在一密室會商兩國在不安定和平中之方針。艾森豪與金融家巴魯克家中與邱吉爾話別，此係邱氏星期一日抵紐約後之第三次非正式會議，此會議僅延長凡一小時餘。邱氏在未往牙買加渡假之前，定于明日飛往華盛頓訪候杜魯門總統。當艾氏抵步時，在巴魯克家中尚有其他兩賓客。

【華盛頓八日合衆社電】英首相邱吉爾定今日往白宮與其老友話別，英美兩方官員謂，邱吉爾之第四次及最後一次與杜魯門總統會晤，係一種禮儀上之訪問。邱氏乘杜魯門之座機「獨立」號于格林威治時間下午五時（香港標準時間上午一時三十分）抵步後，逕往英大使館。此七十八歲之老政治家在未往白宮之前，將在大使館小睡。邱氏將于星期四晚在大使館招待杜魯門總統，星期五日晨邱氏飛往牙買加渡兩週之假期。

【華盛頓八日合衆社電】據由華盛頓傳來之消息，美參院領袖已決定不邀請邱吉爾在國會演說。

【華盛頓七日美聯社電】白宮今日宣稱：英首相邱吉爾將於明日乘總統之座機「獨立號」抵華盛頓。國務卿艾奇遜屆時親到機場迎接邱氏，艾奇遜與財長史奈德等作陪。杜魯門總統定星期五日上午五時（香港時間）赴英大使館歡迎邱氏之宴會。

【紐約八日法新社電】美下屆總統艾森豪昨日下午與邱吉爾在巴魯克家中會晤。紐約州州長杜威亦有參加。

【華盛頓八日路透社電】英首相邱吉爾今日自紐約抵此，與杜魯門總統會談。

「反對擴大韓戰」一語 邱翁說話不得體
美國會將不邀其演講

【華盛頓七日美聯社電】邱吉爾發表對韓戰之言論後，今日似已妨礙美國會邀其演講之決議。代理參議院長勃里奇斯語記者稱：據共和黨與民主黨參議員領袖，曾研究邀請邱氏出席參衆兩院聯席會議演講（史蒂文遜斯之建議）。但勃氏繼續稱：「美國人常願於向外國之偉大領袖致敬，然多數美國人，余亦在內，對於邱氏發表關於韓戰之言論，感覺苦惱。」（按邱氏在抵達紐約時，會語記者稱：本國有比韓國之僵局更惡劣者。並謂，英國反對將韓國戰爭擴大。）共和黨參議員諾蘭亦贊同其一部分同僚之意見，對記者稱：「邱氏之言，似非得體。邱氏謂英國不願以提供軍隊以維持韓國之僵局者，則韓國之僵局亦不惡。邱氏亦或欲使韓戰延續多年，然余不信大部分之美國人贊成有此事。」[illegible]

【紐約八日路透社電】英首相邱吉爾將不被邀出席美國會演講。邱吉爾昨日在紐約訪晤邱氏。邱昨日與美未來國務卿杜勒斯及美駐英新大使阿德列治會談兩小時。艾氏與艾森豪會晤後，會提出英參加澳紐公約之問題，蓋英國如參加，則該公約須保障澳紐以至遠東區之大部分國家。又聞杜勒斯（美澳紐公約之草創者）[illegible]

艾森豪政府 對蘇聯冷戰 將採取攻勢
【杜魯門國情咨文獲得熱烈支持】

【華盛頓七日美聯社電】杜魯門總統最後一次致與國會之國情咨文，明顯指出彼之對蘇政策與下屆總統艾森豪之主張不同之點。彼二人對蘇政策之差別點，在于杜魯門總統在冷戰中採取守勢政策，而艾森豪之信念，則爲當採取攻勢。艾氏與其未來國務卿杜勒斯均曾在去秋競選運動中宣佈，美國可以將其力量施用於在鐵幕後面，以期促使克里姆林宮變更其政策。杜魯門總統在其咨文中說明彼與艾奇遜國務卿之相信，西方國家如能堅持其立場，則將來共黨國家必有發生變動之一日。彼指出彼與艾奇遜均認爲將來打破冷戰之出路。彼在該項咨文中所說艾森豪實際主張[illegible]。此間人士均對艾森豪與杜勒斯於發言之後，必將迅速推行彼等之理想。彼等將設置一冷戰策略會議，使之負責實施心理戰術，以促進鐵幕附庸國之叛離克里姆林宮。

【華盛頓七日合衆社電】杜魯門總統對史達林所提關於原子彈爆炸之率直警告，今日已博得兩院原子能委員會各委員之熱烈支持。

國軍將在今年內 獲得一試驗機會
明年將爲自由中國重要年頭

【台北八日美聯社電】此間各方面人士均有一種感覺，謂明年將爲自由中國之重要年頭。一般以爲，在一九五三年內，國軍將獲得機會，證明經過挫敗與失望之後，現已復成勁旅，足以擊敗中共之目的。至於國軍將在何地及何時與共軍決戰，則看人人殊。有謂將在韓國，亦有謂將向大陸沿海登陸者。此間人士意見，國軍是否用於韓國，在華盛頓決定之後，仍須視英國是否同意而定。多數人士相信，英國對於任何行動之足以使其與中共絕交，或使中共與英國之交惡者，均極謹慎不願贊同。此間對於美新總統艾森豪與英首相邱吉爾之會談，寄望甚殷。各方均認，白宮之下屆主人將盡力使英美獲得一種對遠東之共同政策。但不論其能否成功，此間人士均相信，艾氏及其顧問必不致放棄其重視台灣在美國太平洋防衛運動上所佔重要地位之立場。

【倫敦八日路透社電】杜魯門總統致國會之國情咨文中[illegible]。

日外相岡崎勝男 否認中日韓三國 商討組反共同盟
認爲李承晚葉公超訪日偶然巧合

【東京八日中央社專電】日外相岡崎勝男今天斷然否認，最近有關中日韓三國在東京進行反共同盟談判的新聞報導。他今天下午在他今年的首次外務記者招待會席間，強調說：韓國總統李承晚及中國外交部長葉公超的訪日，祇是「偶合」。岡崎外相說，李承晚總統并未與日本政府討論太平洋聯盟，以及「在他與葉外長的會談中將無此種商談」。岡崎今日下午在記者招待會中告訴日外籍記者說，日政府感激葉部長對日本的友好態度，及歡迎他於返國途中訪問日本。岡崎在答復記者詢問時說，他不相信中國葉外長將「提出任何具體事項來商討」，他繼續說：「我們是否有任何『具體事項』與葉外長會談的問題，并說：「在與葉外相談話時，我將與他互相交換意見，可能互相更了解。」日外相又說：「我很特別對他表示謝意，因他在聯合國大會中，努力支持日本進入此世界組織，以及他的迅速同意釋放日本甲級戰犯。」

【東京八日合衆社電】本日「每日新聞」報道說：蔣總統相信中華民國準備向中共控制的中國大陸進行登陸作戰，並相信日本、韓國和中華民國聯合努力能夠擊潰遠東共黨的力量。蔣總統接見「每日新聞」的台北通訊員時，發表聲明。該通訊員問起台灣政府對中共反攻的準備如何？蔣氏答道：「我以爲我們正準備反攻。我們今後須更作比現在更大的準備。」他在談話中，並促請日本將共黨認爲非法組織，凡共黨領導的活動可能出現之處，即應鎮壓其活動。對於共黨力量自然要施軍事和政治的努力，但如果仍容許共產主義的根源存在，共產主義將會擴展。故一個國家如果像日本那樣，准許共產黨作爲合法的政黨存在，並准許共黨轉入地下，則不能撲滅共產主義。」他說到南韓李承晚總統的訪日，謂「我相信日本、韓國和中國是東亞反共的前鋒，其力量如果三國團結，并努力粉碎共產黨，則不難將其撲毀，但三國必須合作。」

【東京八日中央社專電】日本駐華大使芳澤謙吉及其女公子於本日下午七時十分自台北乘西北航機飛抵此間機場。他告記者說：他是奉政府之召返國，作短期停留，并說他未獲得任何政治性的重要問題[illegible]。

【東京八日中央社專電】日外相岡崎今日下午在外記者招待會中宣稱：日本政府將和李承晚總統持相同意見，以爲兩個國家應互相諒解，彼此合作，以應付共黨的威脅。他透露當吉田和李承晚會晤的時候，會就促進日本和韓國的友好關係交換意見，他一再否認會就其他具體問題，如中華民國、日本、韓國的三國反共聯盟，或屬于軍事性質的問題等作任何討論。日本政府將從「新的角度」檢討兩國間的各項懸案，並「就我們可能範圍」儘量讓步，他沒有表示，他預料停頓中的日韓建立外交關係談判[illegible]。

葉公超今抵東京 將晤吉田及岡崎

【東京八日中央社專電】中華民國外交部長葉公超，明日下午抵達此間後，於出席芳澤大使所設晚宴以前，訪問岡崎，作禮貌上訪問，在駐日大使館中與日本政府和民間領袖，外交使節團和其他外國代表見面。十一日葉將和吉田首相舉行一次會談，然後參加岡崎外相的歡迎午宴。十一日晚，葉外長將赴以中央信託局和中國銀行爲首的東京重要僑團之邀，參加一次日本式的宴會，此是葉外長在東京的最後一天，將在他的老友多年來的朋友駐日公使的寓邸午餐，那天晚上，他另外尚須參加由日華協會和泰國駐日大使邀請的兩個宴會。

【東京八日法新社電】此間觀察家相信，日本駐華大使芳澤謙吉之返日，並不是僅爲「例行公事」而已，該方指出，芳澤大使返日時，適值中國外交部長葉公超出席聯大後返國途經東京之時，葉公超外長已定於明日抵日，將在此間[illegible]。

南韓軍在韓戰場 已負起大部任務

【漢城八日合衆社電】有短時間以前還稱爲「不可靠」及「未成熟」的南韓軍，現已把守戰線的大部，並負起韓戰地面戰爭的最大重任。現可說，前線中大約每兩名聯合國軍及美軍中，就有三名南韓軍。[illegible]

荷希比部隊 抵韓境增援

【仁川八日路透社電】荷蘭、希臘與泰國之增援部隊，今日抵此[illegible]。

泰內閣通過國籍法 又使華僑蒙受不利

【曼谷八日中央社專電】泰國內閣所通過修正的泰國國籍法，已在旅泰僑胞中引起極大不安。[illegible]

德醼酒庄 鳴謝啓事

本酒莊參加第十屆工展，匝月以來，荷承蒞會諸君參觀指導，惠顧源源，書曰：唯土物愛，厥心臧。實感隆情於不盡！現工展會已圓滿閉幕。此後所沽各式美酒，仍不敢自滿，更當精益求精，於銅鑼灣邊寧頓道第五號原舖，以價廉實惠宗旨應市，并新照常移玉爲幸！

舖在銅鑼灣邊寧頓道第五號（樂聲戲院對面）

電話三五一九七號

史達林聲明 有宣傳作用
英人抨擊美報失當

【加州柏克利城七日電】美國報紙，本日被一個訪問此間之一個英人嚴厲加以抨擊。[illegible]

我國空軍訪菲 菲將贈予獎章

【馬尼刺八日法新社電】菲律賓空軍司令將以非航空獎章授予十四日來菲訪問之中國空軍親善訪問團團員。[illegible]

盟機昨炸東海岸 夷平咸興供應區

【東京八日合衆社電】B廿九式轟炸機分襲南韓、昨轟炸東海岸之咸興西南八哩一處供應地區。[illegible]

【東京八日路透社電】第八軍謂：昨晚南韓突擊步兵炸毀一地道。[illegible]

珍麥尼露婚期近 女王將參觀盛典

【愛丁堡八日路透社電】年廿一歲之社會知名少女珍麥尼露（香港有名大律師麥尼露之女兒）定星期六日在此間與逵爾桂斯公爵結婚。此爲新年後一件社會最盛大之事件。伊麗莎伯女王與其夫愛丁堡公爵及馬嘉烈公主等均將臨觀禮。[illegible]

紐約時報檢討國際經濟 謂台灣經濟已趨安定
韓戰軍費使中共負一重担

【紐約六日中央社專電】紐約時報頃發表其一年一度的國際財政及商業檢討報告。[illegible]

蘇聯「歸還」長春鐵路 實權仍操在俄人手中

【紐約七日中央社專電】紐約時報評論蘇俄將長春鐵路「歸還」北平政權一事時稱：[illegible]

美重巡洋艦 羅徹斯特號 返韓國作戰

【馬尼刺八日合衆社電】美國一萬七千噸重巡洋艦「羅徹斯特」號[illegible]

先施有限公司五十三週年紀念大贈品

本月八日起至念二日止

警務處通告

於本年十二月廿一日下午十時十分在彌敦道近永勝里有一華人男子於一未停定巴士上下車失足跌下後因傷殞命，如有目擊上述失事情形者請通知九龍交通部電話五八六二九及五〇七三五號或其他警署可也

一九五二年十二月卅一日　警務處處長示

警務處通告

於本年十二月廿三日上午十一時零五分在九龍九龍倉內近六號倉門口，有一華人苦力由一停定貨車跌下及被另一貨車碾傷，後因傷重殞命，如有目擊上述失事情形者請通知九龍交通部電話五八六二九及五〇七三五號或其他警署可也

一九五二年十二月三十日　警務處處長示

香港政府庫務司署佈告

爲一九三三至五三年四厘半轉換公債利息事，查一九五三年二月一日到期之利息券，將於到期之翌日起在滙豐銀行總行清付，此告。

署理庫務司　夏奇夫

香港政府庫務司署佈告

爲一九三四年港圓公債（一九三四及一九四零年債券）及一九七三至七八年三厘半善後公債港元公債利息事，查一九五三年一月十五日到期之利息券，可於該日或該日後遞券向滙豐銀行總行或香港方面滙打銀行領取利息，此告。

署理庫務司　夏奇夫

香港賽馬會

本會一九五二年至一九五三年度週年大賽馬香季大彩票，每張售二圓，現售至五十萬餘張。售票處列後：
㊀本會司庫室售票處。
㊁香港售票處：香港遮打道皇后行樓下。
㊂本會九龍售票處分行：九龍彌敦道三八二號。

一九五三年一月八日　司理梅遇

香港賽馬會

本會一九五二年至一九五三年度週年大賽馬，定於一九五三年一月廿一日星期三[illegible]

請博彩人注意下列各條

[illegible]

司理　梅遇

東南無綫電專科學校招生

[illegible]

拍賣充公船充公貨什貨廣告

[illegible]

香港勿拍賣行啓　電話二〇二二四

囍 結婚啓事

我倆情投意合並得雙方家長同意謹定於中華民國四十二年元月八日在香港結婚特此敬告

諸親友

曾浩璇　余麗英　同啓

讓股聲明

祝毓峯自願將其本人佔有永和街三十號二樓大中華美容院自一九五三年一月十四日起全部讓與友人李瑞謀承受嗣後該美容院無論盈虧與祝毓峯無涉并祝毓峯前此對外經債務均與李瑞謀無關特此聲明

承股人　李瑞謀
讓股人　祝毓峯

法新總理梅耶提出內閣名單
皮杜爾任外長徐滿去職

【巴黎八日法新社電】法國新內閣名單已宣佈如下：

總理　梅耶（急進社會黨）
副總理　葛委（急進社會黨）
國務委員　科斯第·佛羅列特（人民共和黨）
國務委員　蘇諸納斯（民主社會抵抗同盟）
聯邦部長　賴陶奈（人民共和黨）
外交部長　皮杜爾（人民共和黨）
內政部長　布呂尼（急進社會黨）
國防部長　勒里凡（民主社會抵抗同盟）
司法部長　戴肯勒（急進社會黨）
財政部長　波格斯·蒙洛利（社會急進黨）
預算部長　摩勒特（無黨派人士）
經濟部長　拍臘（人民共和黨）
農業部長　勞倫斯（農民黨）
海外領地部長　約克諾特（無黨派人士）
教育部長　馬里（急進社會黨）
商務部長　拉比雅（農民）
工業部長　勞代爾（人民共和黨）
衛生部長　布坦尼（無黨派人士）
交通及工務部長　摩諾斯（急進社會黨）
城市設計及建設部長　古爾（無黨派人士）
郵電部長　杜查（無黨派人士）
退伍軍人部長　巴格斯（共和及社會行動黨）
社會福利及勞工部長　巴康
所有國務委員均未委出，但以下各職明均：
陸軍部長　查維尼（人民共和黨）
海軍部長　阿維里（共和獨立黨）
空軍部長　蒙蒂斯（無黨派人物）
總理辦公室　蓋勒遜（急進黨）
國務委員主管情報之國務部長　（急進黨）

【巴黎八日法新社電】法總理梅耶今日下午一時（當地時間）將內閣名單呈送歐里奧總統。梅耶在愛麗斯宮舉行傳統之與記者談話後對記者稱：若干國務委員將於今後數日內委出。彼鄭重指出新政府決心立即開始進行彼本星期一在國民議會所敘述之計劃。【巴黎八日路透社電】法前總理皮杜爾今日接納提議，繼徐滿爲法國外長。據徐滿稱，他決不留任在急進派領袖梅耶所企圖成立之新政府中任外長。皮杜爾與徐滿係在人民共和黨國會小組之會議中，仍聲明其立場。

艾森豪政府對歐洲冷戰政策
將增强西歐軍力 並使德重建武裝

【華盛頓七日美聯社電】艾森豪政府對歐洲冷戰前線之首要工作，將係在於將新生命注入於美國西方盟國甚爲緩慢之增強軍事力量。此間外交專家認爲特別關係重大者，係於作爲一個歐洲軍一部份再武裝德國一事完成各項協議之延遲。預料美總統當選人艾森豪及國務卿杜勒斯將採取之各項政策，將可在與英首相邱吉爾之會談及在較後與其他歐洲領袖之會議中獲得闡明。當然，在新政府於一月二十日就職之後，各項詳細政策及計劃，將需要向國會提出。該新政府將不得不承受對於西方防務大部份尚未完成之區域，而且面臨杜魯門政府并未能解決使實施之該項問題之各種問題。總統顧問軍備問題，係西方防衛問題之中心，一如美國官員所指出者然，各項證據已表示艾帥大體上接納此項意見。在軍事方面人士，久已力謂如無德國軍隊參加，將無可能發展一支可能接近一百個師之適當防衛部隊，俾供防守西歐之用。在政治上而言，其論點係德國人民，爲其本身之自尊心及安全感起見，一定要參加渠等本身之防務及與各邦國共同擔負該項重荷。在地中海之另一端，該新政府對於設法成立一個西方國家及中東國家防衛組織，亦將面臨一項遠較嚴重之問題。此項計劃是否獲得成功，端賴西方國家上對於埃及總理納吉勃交手及對於阻止阿剌伯國家與以色列間重新發生戰事糾紛之外交手腕效能而定。

【紐約七日合眾社電】美總統當選人艾森豪駐聯合國聯絡人洛治本日在艾帥總部稱：民主黨政府與共和黨新政府之交接，將極順利進行。洛治謂：艾帥對於該項工作係總攬其成，并請渠充份把握各項問題。渠在艾帥當選後不久即被任命爲派駐政府各部門（除預算局外）之聯絡員，渠在渠所擔任之報告中，其中一大一項曾與該總統當選人會談一小時之久。據：艾帥經已任命洛治爲美駐聯合國永久代表。洛治謂渠與艾帥本日曾簡單商討聯合國各項問題。同時，艾帥（渠經已使解決韓戰成爲其工作表上首要事項之一）計劃於本日傍晚時與英首相邱吉爾舉行一次告別會議。邱吉爾深信在冷戰中之真正中心，係在西歐陣綫。

【華盛頓七日法新社電】此間今日獲悉：美國二八〇耗新式原子炮亦將於一月廿日艾森豪就任總統時，列入軍隊巡行之列。巡行並將包括約二萬人，六百四十二架飛機及直升機將飛過美國首都上空。

【紐約七日路透社電】美總統當選人艾森豪經已任命密執安州立大學校長漢納代替羅辛堡夫人爲助理國防部長，負責人力與人員之事宜。

【華盛頓八日合眾社電】美中央情報局局長史密斯將軍對其已內定爲艾森豪政府副國務卿之消息，不表示意見。渠對記者稱：余以幾個記者與悉此事，余對此工作在考慮中。但任何批評應來自艾森豪總部。紐約時報今日謂：史密斯將軍係艾森豪之戰時參謀長。

【舊金山八日美聯社電】將于一月廿日在艾森豪總統就職典禮中，充當儀仗兵之九十六名韓戰勇士，將于明日抵達此間。此九十六名儀仗兵（由第八十四軍及第十二海軍陸戰隊之軍士組成），代表駐韓各美國之團隊。彼等乘「修頓將軍」號抵步。

美國首名韓戰噴射戰機英雄 願重返遠東服役

【美國加州龍拉維斯空軍基地八日美聯社電】現年二十九歲之韓戰噴射機英雄吉巴拉少校，今日離此，自願再度在遠東空軍服役。渠爲韓戰之第一名噴射機英雄，於一九五一年五月擊落米格機六架。

澳兵身傷廿九處 要再度返韓作戰

【雪梨七日路透社電】由韓戰歸來之澳洲兵嘉遜，現年二十一歲，他身受彈傷二十九處，并望不久即重回前線。嘉氏曾率領澳洲兵十名突襲中共軍陣地，被機槍掃射，在日本吳港醫院留醫三個月之後，他又獲准重回韓國，但韓國之嚴寒，使其創傷復發。他希望於天氣較暖時重回前線。

英財政好轉各國對鎊紙短絀 英鎊價格至堅挺

【倫敦八日路透社電】本社金融記者甘培爾論述英鎊之趨勢稱：最近世界市場英鎊價格之堅挺，反映出英鎊之短絀，蓋此爲若干國家因過度支出英鎊之結果。南美及其他若干國家非常短絀英鎊。因此紐約市場方面，南美之英鎊價格外高挺。在可轉讓英鎊區之範圍中，南美智利國爲唯一購買英鎊最大宗之國家。在日本，過去數月中，其所存英鎊，亦減少總存之五分之二。轉讓英鎊折價現已創新低紀錄百分之三，一年前則爲百分之十五，英鎊之堅定，亦由於英國支付好轉，以及美元儲備穩定所致。

法內閣可組成世界股票市淡

【巴黎七日路透社電】此間股市交易平定，外股特別冷淡，因法國會已贊成梅耶組閣，而醫藥術股票亦一般走下坡，但市價跌風不大，但亦足以產生嚴重影響，法國股票極力向上撐。【布魯塞爾七日路透社電】此間股市空氣沉悶，恐人心恐懼工潮影響，鋼價亦可能減低，因徐滿集中御撕法亦行開始。期貨市一般趨似，現貨市市況沉穩，但若干股票則仍站穩，如電氣股、煤股等。【倫敦七日路透社電】據此聯合礦務有限公司宣佈：迄至一九五二年十二月三十一日止之一季中，該公司所售出之鑽石，共值一五、九六〇、三〇七鎊，其中包括首飾用者值一一、三三九、二六九英鎊，工業用的共值四、六二一、〇三八英鎊。

日本情報局工作將改變 在輿論抨擊下

【東京八日合眾社電】「每日新聞」今日在社論中，責吉田茂政府「無視輿論」，遂行建立一類似戰時思想統制機構之官方新聞機構。在猛烈抨擊下之政府，已宣佈將建立一機構，收聽外國廣播及其他通訊，蒐集國內消息加以分析後，作爲政府部會行動之指針。原定之免費分發新聞與各報之計劃已告打消。此評者指責謂：此一機構之組織，爲建立一政府壟斷新聞機構之第一步。該報謂：外務省及其他政府機關已主持合法之消息蒐集云。

社會黨在仰光會議
在組全球性陣綫 抗極權共產主義
日左翼社會黨提出一解決韓戰案

【莫斯科七日路透社電】蘇共黨喉舌真理報今日載稱：英工黨領袖艾德禮與南斯拉夫不管部閣員特拉斯夫一同受命前往仰光，企圖分裂反對帝國主義之社會主義者，並謂彼等此行爲美國軍閥及倫敦財政界所派遣。

出席社會黨會議之日本左翼社會黨代表團，現計劃促請韓戰雙方武裝軍部在韓國撤退。一項將於本週較後向劍正研究亞洲問題委員會所提出有關亞洲和平之議案，將要求下列各項：㈠聯合國承認北平政府；㈡撤退一切外國軍隊，俾使韓國「中立化」；㈢民主統一韓國。此次會議於本日進入第三天。據代表社會主義國際之英工黨領袖艾德禮昨日曾告知各代表稱：社會主義并非係一件每一個人均可穿着之外衣。社會主義須適合個別國家情況需要方可應用。艾德禮并告知劍正研究社會主義基本原則之委員會，謂切勿忘記社會主義之歷史方面，因社會主義係從自由思想及馬克思之著作中所產生者。據稱：民主政治爲最困難之施政制度，「惟係值得自由男女奉行之唯一制度」。渠較早曾在一九四七年被狙擊殺死之七個緬甸部長紀念碑上獻花致敬。艾氏現留在此間之資格，作爲緬甸總統字巴之客。據日本左翼社會黨代表告知記者稱：亞洲社會主義者最後應與社會主義國際聯合至若干程度。渠謂：「惟現時過早，亞洲社會主義者實不能將其新組織成爲社會主義國際之一個地區性會議，該組織在目前應脫離其他任何組織而獨立。」該代表并謂：「社會主義國際聯盟對於亞洲國家之態度不甚其明。」渠謂：「社會主義國際尚未放棄支持殖民地主義之各項主張，并認爲世界現時之緊張情勢完全由於蘇俄所致，因此支持武裝。」

【東京八日法新社電】日本兩家大報今晨認爲現在仰光舉行之亞洲社會黨會議，對於日本分裂之社會黨以及西歐之國際社會黨，均有遠大之影響。「讀賣新聞」謂，……

【仰光八日路透社電】亞洲社會黨會議之重要要點，在於組織一全球性之陣綫，以對抗極權之共產主義。

【倫敦七日法新社電】英工黨總部今日在此間宣佈：前工黨領袖艾德禮現在仰光參加亞洲社會黨大會，將於一月十六日返回倫敦。如此則艾氏將不赴阿得德參加澳洲工黨聯邦大會。據悉：艾德禮將於一月十九日在倫敦附近家中舉行家人聯歡會，以慶祝其七十歲之生辰。

【倫敦八日路透社電】英工黨與工會首領今日舉行會議，商討一聯合社會黨政策，意在使工黨能繼此在下屆普選獲得勝利。工黨所草訂之計劃中，包括國營運輸業、化學工業、紡織機業、飛機製造業、及造船業之計劃在內。然工黨尚須得代表八百萬工人之強有力之工聯大會支持。

去年樹膠消費量 美比前年增加 中共蘇聯減少

【華盛頓七日合眾社電】美政府今日報告，美國在一九五二年之首十一個月之天然樹膠消費量，比一九五一年增多，而蘇聯與中共之消費量則減。美國由一九五二年一至十一月之消費量爲七二八，九四七噸，一九五一年同期則爲六八九，二三六噸。在今年同期輸入蘇聯及中共者爲一三三，五〇〇噸，去年同期爲一三四，〇〇〇噸。一九五二年一至十一月世界之總消費量爲一、三三〇，〇〇〇噸，較去年同期降低百分之四·七。

高良富赴中共區 日政府不發護照
岡崎謂日韓恢復談判

【東京八日法新社電】日外相岡崎勝男今日謂，由於李承晚總統訪日結果，韓日會議不久即可恢復，日本並準備採取此步。日外相在每月記者招待會中謂，日政府將從「一新角度」處理此一問題。岡崎指出：會議恢復，日政府將提出建設性建議。彼指出吉田茂首相與李承晚總統曾在日韓兩國建立一反共同盟之說。岡崎謂：李總統雖未排除此說，「實際上是無可言之說」。彼又謂，日本知正準備派一代表團至北平，談判早日遣返留在中共區之三萬名日僑事宜，在七名代表中，日政府不發給高良富夫人之護照，因其去年曾違犯日本之護照法規。

歐洲酷寒 大部份地區下大雪

【倫敦七日路透社電】歐洲之寒潮，今日幾已波及全歐洲之大部份，均爲大雪所掩，斯堪的那維亞半島之氣溫降至零下五十六度。

美國務院同意英國售噴射機與阿剌伯
以色列反對

【倫敦八日合眾社電】以色列政府已向英外長抗議，以英國軍火供給阿剌伯國家。以色列之照會係於昨日交英外部常務次官史特朗爵士，以大使館官員稱：照會副本未有送美法兩國。

【華盛頓八日路透社電】消息靈通官員昨日稱：美國務院不反對英國出售噴射機與阿剌伯國家。

艾奇遜臨別贈言

【華盛頓八日美聯社電】美國務卿艾奇遜向美國職業外交家所發表之臨別贈言，係警告彼等勿受「邪惡」及「恐怖」之批評及「捕捉機惡者」之攻擊，彼依照艾氏在美國外交人員協會之叙別晚宴席上發表演說，評擊一般批評國務院之人士，謂彼等係絕對懷有惡意之人。渠謂韓戰係恐怖之方式，但能保存吾人之生活方式。

傳艾邱會會談 將大西洋公約延長至五十年

【倫敦八日路透社電】權威人士今日在此間稱：英首相邱吉爾及艾森豪將軍，在彼等紐約之會談中，可能會討論將十四國之大西洋公約延長二十至五十年。據稱：此間假定邱吉爾已將法國之希望告知艾森豪將軍，法國希望如此可加速歐洲軍條約之批准。該大西洋公約係於一九四九年四月簽訂，該約現延長至五十年之舉，

我國採取强硬交涉後 菲決定個別審查 二千餘被解華僑
無辜者釋放懲罰共諜及罪犯
我大使允合作並獲得被拘僑胞名單

【馬尼剌八日美聯社電】菲外部本日宣佈，將採取明確之行動，俾將護照簽證經已滿期之中國臨時旅客逐漸押解出境。據所發表之一項聲明稱：每一個由全國調查局所擬列案已超過居留期限之二、三九四名華人，將被審查。中國大使館已保證合作。惟來自台北之消息謂：該地中國報紙，對於該項押解出境之行動，均曾表示強烈之反對意見。該聲明謂：菲外長伊里薩德、司法部長卡斯特羅及國防部長麥格塞塞，於今晨在外交部召開會議，「俾設法解決此個問題」。外交部謂：渠等決定由外交、司法及國防三部各派一個代表，俾與中國大使館合作進行個別之審查。該聲明并謂：該三個部長於中國大使陳質平與伊里薩德會談之後，曾召開會議。

【馬尼拉八日中央社專電】季里諾總統今日正午告陳質平大使稱：集體驅逐二千三百九十四名華僑一事，將不付諸實行，但其中犯罪份子將予以逮捕，科刑或驅逐出境。季里諾強調，菲當局所將採取的步驟，是「個別調查」而不是集體驅逐。對於非法入境及另一類似洪門之罪犯，將提起控訴，並加以判刑。季里諾本日對陳質平所提保證，已部份消除了大家所擔心的問題。季里諾並通知陳質平，因有共×嫌疑而被捕的三百名華僑中的無辜份子，予以釋放。

【馬尼拉八日中央社專電】菲外部發言人今日告記者稱：陳質平大使昨天要求立即將延阻菲政府遣送二千三百餘名「居留逾時的」華僑旅客命令，作「緊退的交涉」。據權威人士稱：陳大使及伊里薩德外長今日上午曾舉行接洽會議，此爲二日來的第三次會議。據談到：中國人的主張，集體遣送之前，應該考慮到：第一、洪門厚誣事件；第二、第三、被拘華僑嫌疑犯中已證明無罪者，應早日釋放；第四、有關自由中國與菲律賓共同利害的各項問題。關於集體遣送旅菲二千三百餘名中國人的問題，菲政府今仍不能作最後決定。伊利薩德外長答允陳質平大使，菲政府將對此事「仔細考慮」。總統府人士今告記者稱：季里諾總統，將于九日的內閣會議中，尋求意見。反對黨國民黨一如該黨平時所爲，迎合一般當地民眾的情緒，要求立即集合遣送「逾時居留的」中國旅客。卡斯特羅今仍稱：如台灣拒絕採取集體遣送的二千三百六十名中國人，唯一的變通辦法，是將他們集中營，接近全

司法部及財政部人士告記者稱：集中營收容二千三百六十名華人，將涉到一筆巨大的費用，那將加重菲方預算，而非其所能容受。即使他們拘留在移民局內，也得自行支付其伙食費用。陳質平大使向菲外長所提的交涉，是與此間所有華僑一般的觀感一致的。陳大使及此間中華總商會理事長施性水，都表示保持冷靜態度。記者訪自非總統府方面獲悉：季里諾總統對于此一集體遣送二千三百六十人的中國人的建議，尚採取安祥的態度。就菲對遣送他們赴台採取先與自由中國政府交涉而論，陳質平大使實盡了最大力量。消息靈通人士告記者稱：陳大使爲了先告知伊里薩德外長，台灣自由中國反攻大陸的

海島集團——案已人口過多，就人道的立場，自由中國政府不能使二千二百六十人突然遭受謀生的困難。迄今爲止，因爲菲方最高當局（例如總統或其內閣）尚未對此案作最後決定，所以迄今未採取與中國政府交涉的正式步驟。中央社記者在菲律賓負責人士中，有許多是保持冷靜態度的，他們要求記者不要引述他們的話，但亦予告記者稱：在下述二事之間，有許多識別的：第一，憑着發抒私人的情緒以談論集體遣送；第二，政府處理此事的責任和實際上的不可能，如若這樣做，會引起菲律賓及其他主要盟國間之反應，主要基于人道的原因所致。

【馬尼拉八日中央社專電】自由中國四立法委員今晨曾謁季里諾總統，並與季氏歡談，氣氛極爲愉快。季氏告訴四立委稱：中菲乃兄弟之邦，具有共同理想，站在一條陣線上對抗共同敵人。他說，他仍希望訪問自由中國，但時間尚未能確定。季氏請四立委代向蔣總統致候。

【台北八日美聯社電】此間中國政府方面人士，對於菲律賓政府當局刻正考慮將臨時護照被證經已滿期之華人二三六〇名集體押解來台之消息，均表示異大之關切，一般相信此等華人，大部份係曾逃往菲律賓以免在鐵幕後被捕之人士。此間中國政府對於將該等華人遞解來台一事尚未接獲若何正式請求。各項跡象顯示該一項請求設被提出，則將予以同情之接納。同時，對於將企圖劫持菲航機飛往共區之暴徒洪顯釗交還與菲律賓，俾便受審之問題，現仍在進行各項談判。中國政府方面曾原則上同意將該案移交，惟渠等要求獲得保證，係首先須要證明菲律賓政府將來可能被牽入同樣情形之任何菲律賓人移交與自由中國。

使西德整軍之兩條約 國會已二讀通過
東德難民現仍源源逃入西德 可能引起德國之新東進政策
東德共黨仍大事整肅及排猶

【波昂七日合眾社電】西德總理阿丹拿對於西德重整軍備，俾與北大西洋組織聯繫之一事，經已獲得政治上之通過，惟渠如此做法，可能經已陷於一種憲法上之危機。西德國會經第二讀通過西德和約及歐洲軍條約，根據此項條約，西德將徵募五十萬軍隊。西德政府經已請求在卡爾斯魯之憲法法院對於此事之糾紛作判決（可能於本月底），於條約提出第三讀時，定下院簡單大多數是否足以批准。設若該法院判定一項條約須以三分之二大多數始可通過，則此舉實需要將指導整軍備并不需要將憲法加以一項修正。該年七十六歲之總理阿丹拿，對於此一項修正案，如不首先重新舉行選舉，將不能在國會獲得通過。

【波昂七日合眾社電】西德現內時日份之一人口爲避難者，今仍在源源而來，每月約增加一萬五千人。此一千萬避難者已被認爲歐洲最有爆炸性潛力之問題，彼等將來可能引起德國之新東進政策，同時可能使西德經濟崩潰。西德經濟部長向卡爾斯魯之歐洲軍事會力爭，該會必須以此項難民問題爲歐洲一個問題。渠等要求西德民族分配問題，其他十三個國家所有者多出九倍……

【柏林七日美聯社電】本日又有兩個東德政府之官員逃入西柏林，一個是東德供應部部長之顧問，……自史蘭斯基案之後，即已開始實施。

【柏林七日路透社電】據柏林西區猶太人方面報稱：東德之共黨仍在整肅……

出席「和會」美人 護照經已被沒收

【華盛頓七日路透社電】美國務院對去年前往北平參加「和平大會」之美國人，將沒收其護照，此訊已獲有關官員所證實。去年出席北平和會之美國人，現已被沒收護照者，共十五名；出席維也納者，共二十七人。據國務院宣稱：此等美人均曾被共方羅致，以便作宣傳之用者。

美國在建造中的原子潛艇（上）
庸人譯

本文由美國海事部艦政署署長華林海少將和柯里爾雜誌華盛頓分社社長狄爾二人合撰，在一九五二年十二月二十日的柯里爾雜誌發表，是一篇關於原子動力潛艇的權威著作，讀了就可以知道美國第一艘原子動力潛艇建造的經過，和這潛艇的形狀與結構內容。——譯者

有一艘自有史以來最兇猛的潛艇已在建造中了。牠能夠在海面上和水面下停留多個月，而毋需增添燃料。牠能夠潛行於南北冰洋或赤道海洋之下，由這一洲跳往那一洲，毋需露出於水面之上。牠能夠潛伏於深海下放射遠際響的魚雷，來炸擊水面上的船艦或潛行的敵人潛艇，這些魚雷會依照聲響方向，自動跟蹤追擊，萬無一失。牠能夠在夜間浮出於遼遠的海岸外，停留一個短促時間，來發射裝有原子頭的定向飛彈，以超音速的速率向內陸的目標轟擊之後，又復寂然無聲地潛入水底，開往很遠的地方，然後浮出水面，再從事這樣可怕的轟擊。

這艘可怕的潛艇取名爲「紅魚」號，是世界上第一艘原子動力潛艇，現在康狄涅格州的格羅頓建造中。素有戰爭經驗的潛艇司令官和兵員，當然能夠認識這一艘革命性潛艇的威力，然而就是他們，對也不能完全瞭解「紅魚」號一類潛艇所勝於尋常潛艇的優點。

原子潛艇的優點

在第二次世界大戰時，我們（指美國，下同）的潛艇司令官有許多找到了重大目標，但因爲缺乏速率或航續力，以致未能施以打擊。他們有時因爲蓄電池電力行將用罄，逼得於半途放棄戰鬥；有時因爲恐怕發動機的軋軋聲音會給敵方偵知自身所在，而逼得寂靜地潛伏於海底；有時要待至黑夜，才敢浮出水面來呼吸新鮮空氣。

「紅魚」號的司令官就沒有這些障礙了。他的座艦有充足的速率，又有充足的航續力，可以跟任何一艘水面艦來對敵；他又能在深水下潛航，無限期地追蹤所艦。如果想要偽響，敵方偵知他的所在已屬困難，因爲這潛艇的發動機沒有軋軋的聲音，更屬難上加難。因爲這潛艇的發動機沒有軋軋的聲音，不發出廢氣的水泡，所以不把蹤跡露出來。在水面上也不露出航行經過的水痕。在必要時，這潛艇又能在海底靜止地潛伏一個長久時期，比敵方水面艦隻盤旋往來所能支持的時間，還更長久，因爲敵艦這樣的航行，也要顧慮到潛艇可能發射追蹤聲響的魚雷襲擊。

這一艘原子動力潛艇擁有這樣稀奇的攻擊能力，固然是一種最理想的攻勢艦艇，却也可以利用爲佈雷艦、彈藥運輸艦、前哨警戒艦、突擊除運輸艦、掩護登陸的火箭發射艦、由敵國海岸逃走難民的營救艦、天氣報告艦和敵國商港秘密監視艦。普通潛艇所能做的工作，原子潛艇無不優爲之。這種潛艇因爲有高速率和深潛的能力，而且毋需露出水面來補充空氣或燃料，在將來的戰爭中，一定會發揮無上的威力。

原子力和平用途的嚆矢

然而這一艘原子動力潛艇的原定主要用途，雖然是一件進攻的兵器，却也可以視同原子力的許多和平用途的先鋒。於一九五二年六月十四日「紅魚」號潛艇在格羅頓舉行安裝龍骨禮的時候，杜魯門總統演講說：「這一艘潛艇是原子動力的商船和民航機的先鋒，也是供給工廠、農莊和住戶電力的原子發電廠的先鋒。這一艘新潛艇的推進器將來第一次把船推進的一天，就是七年前原子彈第一次在沙漠爆炸以來的原子科學上最重大紀念日了。」

原子潛艇的外形和結構

在外表看來，「紅魚」號也和最新的普通潛艇約略相同，祇牠的船身外殼，比較滑淨，利於在水底推進。牠的船頭也和普通潛艇不同，因爲牠浮出水面的時間很少。牠的船頭是鈍形的，不像別的潛艇爲着在水面上航行的時候多，要用刀鋒形的船頭。這是很有理由的，因爲抵拒船行的最大阻力是空氣和水相交的水面。基此理由，船隻在水面下航行比在水面上航行來得快。一隻水面艦，或一隻在水面上航行的潛艇，都會發生波浪，船在航進中，必須衝破波浪。這一個破波浪的力，加上空氣和水的磨阻力，令到在水面航進的船隻所受的阻力，大於潛艇在水面下航進的阻力。一艘水面船隻通常都用刀鋒形的船頭來減少阻力。但在水面下航進，用一個鈍形船頭即能減少阻力，因爲這樣的船頭可令水環繞船身周滑地流去。「紅魚」號的一切伸出船身的裝置，如桅杆、魚雷起重機、旋錨絞和繫纜栓等，都是可以移動或收縮的。甲板上的武器，如火箭或定向飛彈放射器也都可以收縮或充分流線型化，以便在水底能航進無阻。

「紅魚」號所裝的動力機和一些儀器，跟普通潛艇完全不同。在牠的心臟部裝設一具核子反應器，在反應器的四周圍以一層厚單，以防致命的輻射線會傷害艦員。爲了補助厚單，又裝設一個探測器，來測知和警告輻射線的出現。

受節制的核子分裂，以熱的形式發生大量的能。這些熱用純淨的水來吸收，然後用唧筒以高壓力吸進汽鍋水裡去，把這水變爲蒸汽。這些蒸汽用來轉動渦輪式發電機，而且用來轉動與推進軸相連的渦輪，供給全艦各種用途的電流。最後又把蒸汽凝結爲水，抽吸回汽鍋去，從新進行這一循環動作。在這一動作所用的蒸餾水，必須提煉至極淨，把所有化學的和礦物的雜質或微塵，排除淨盡。牠們如果留在水中，就會變成有輻射性的。

「紅魚」號又裝設有兩部後備動力裝置。爲了保密或別的原因起見，艦員如果把原子蒸汽機停閉，這潛艇仍可用一部內燃機或蓄電池來繼續航進。內燃機通常作爲航行水面或淺水下之用，在較深的海底，普通潛艇通常用蓄電池來作推進力。

「海底駕駛」以耳代目

這三組動力裝置的各種計器、齒閥器和量器，都裝設於機房的控制部裏，這控制部平常由四個人在一名下士官的指揮下，處置一切。

「紅魚」號因爲太部分的時間要在水面下航行，所以必須設置特別的電子裝備，以便在深海下能用聽音儀器來航進。這些聽音儀器還裝於船殼各處，向四方放射。牠的運用是根據回聲的原理。由聽音儀器發出的聲浪，通過海水前進，遇到水底的障礙物，就會反射回聲。障礙物的距離，用反射回聲所需的時間來算定。

潛航中的空氣供給

因爲利用原子動力，「紅魚」號當然能夠無限期地在水面下航行而毋需增添燃料。可是這潛艇累週或累月的潛伏海底，艦員所呼吸的空氣怎樣供給呢？第一步的辦法，是由艦內所備高壓的氧氣，來作空氣的供給。其次由艦政署研究出一種由海水抽取氧氣的裝置。這一裝置大約可以及時裝設於這艘潛艇裏。這潛艇又裝設一具目前普通潛艇所用的呼吸管。

空氣中的二氧化碳氣，可用氫氧化鋰一類的化學品來吸收，臭氣也可以用炭精來吸收。艦員也和別的潛艇人員一樣能夠抽煙。活性炭大可以將煙味吸收淨盡，又有一種所謂「沉降素」，也能把空氣中的煙灰微塵移去，以免害及艦員，或損壞精巧的電子裝置。至於垃圾等類廢物，可用一管排除於艇外。（未完）

杜魯門是否赦免 兩原子間諜死刑
白宮前兩堆人互作反要求 中共兩團體亦致函杜魯門

【華盛頓七日路透社電】有兩班糾察人員今晚同集於白宮門前。其中一班請杜魯門總統赦免原子間諜佐里阿斯及羅辛堡夫婦之死刑。另一班則持有標語謂：「總統先生，吾國之青年正犧牲性命。應遵照國賊於死地。」「現須增強警察前來。」現祇有總統之一紙命令，始能免使羅辛堡受電椅之刑。

【東京八日路透社電】北平電台今日廣播謂：有兩中共科學團體已致出一聯署函件與美總統杜魯門，請其制止對美國原子間諜羅辛堡夫婦之死刑。

美運兵機一架 自日抵美失蹤

【西雅圖七日路透社電】日方由韓國及日本飛美之一架運輸機昨日載有軍隊三十七名，今日在愛達荷南方上空失蹤。現已開始作空中搜索。據當局稱：該機係所租數架飛機之一，夜間由華盛頓州之西雅圖起飛，載各兵士回家。該兩引擎的C四六型運輸機有機師四名，係飛往密蘇里州之傑克遜堡。

越南軍費預算增多 北圻有小戰鬥

【西貢八日法新社電】越南經濟及財政部長昨晚在此間告知各報記者稱：預算案之大部份開支，將動用於國防計劃方面，此等支出，在今年將比一九五二年爲較高。惟渠拒絕詳細說明是項預算，祇謂該預算案將於本月底或二月初向內閣提出，俾便通過。渠宣佈「關於國性條例」，刻正由專家研究中。

【河內七日美聯社電】法軍部隊本日向南部堅強據點高內（譯音）……

【河內七日法新社電】據此間消息靈通軍方人士本日宣稱：越南北部本日發生小接觸。越盟軍十八人在河內以北數公里交戰時曾被擊斃。另一隊越盟部隊在該次攻擊中需要砲兵支援。法越聯軍曾在東京（譯音）與越盟軍相接，人數較早在府里地面損失，法越軍強大之越盟兩游擊部隊曾發生激戰，一部越盟軍隊損失機槍一挺及其他武器。在寮族地區內，大部份活動係在美山東南之高內（譯音）地區發生，該軍曾在該地區向南派出一支強大之斥候部隊，惟雙方未有若何接觸。

在美山東南廿五公里（作強大之偵察活動。據法軍總部發言人宣稱：法軍曾向南推進三哩，俱等并未有遭遇越盟軍隊之抵抗。法軍係在砲隊之保護下前進。在萊州以東十五哩之寮林內被強大之越盟部隊所圍攻。法軍緊急派B二六式轟炸機協助退等。法軍總部宣佈越盟軍隊十六人及游擊隊健兒三人曾被擊斃。

美共同安全總署 駐南亞各國署長將會議

【台北八日法新社電】美共同安全總署中國分署署長施幹克博士，將於九日晨啓程前往香港，俾首途前往西貢參加共同安全總署駐南亞各分署署長於下週舉行之會議。施氏將於十天內回返此間。

敘利亞封鎖黎巴嫩邊界
報復敘報抨擊總理

【貝魯特七日路透社電】敘利亞本日封閉其與黎巴嫩之邊界，作爲報復黎巴嫩報紙猛烈攻擊敘利亞總理施史沙克里上校之行動。數百輛運載生果與其他貨物之黎巴嫩貨車被阻在邊界而不獲通過。兩國政府已于本日進行接觸，據設已獲較佳諒解，邊界局勢可望于明日恢復常態。一個黎巴嫩報紙能改變其語氣，敘利亞當局已允恢復開放邊界。

新加坡僑領李春榮逝世

【新加坡八日中央社專電】此間僑領，我國僑務委員會委員李春榮，因病於昨天逝世。李氏在十七歲時，即參加同盟會。

馬來邊境恐怖份子竄入泰國

【新加坡八日路透社電】新加坡來訊：馬來亞邊境地區之恐怖份子，由於兩國聯合軍事行動，兩星期前於昨日結束之行動，經北向竄入泰……

義撰啓程訪問希臘

【羅馬八日法新社電】義大利總理及外長加斯巴萊今日自此間啓程赴雅典正式訪問希臘。彼……召集黎巴嫩各報編輯。黎巴嫩總理吉哈柏對敘利亞表示更積極態度，一尤其鑑于兩國之關係即將舉行經濟談判，自從去年除夕三個敘利亞政治領袖逃入黎巴嫩避難後，黎巴嫩報紙即向敘利亞政權發動攻勢。

日醫解剖秩父宮屍
俾遵其遺囑研究疾肺疾

【東京八日中央社專電】秩父宮親王的遺囑，要求他的遺體由日本的醫生解剖以供研究。日本第一流的外科醫生和肺病專家予以解剖。今晨由東京各大報人揭示解剖的結果，證實秩父宮患肺病十二年，他突然逝世，他遺囑將他的屍體解剖，以供研究肺病。

世界雜景

星洲一日軍屍中 發現港大學生筆
物主葬尋該案無限期押候

【新加坡八日路透社電】一位香港大學學生之鋼水筆，於十二年前爲日軍掠去，現由戰死於新加坡大馬山之一個日兵遺體上發獲。該筆上刻有「J．T．吳」字樣，與其他物件一同發現。新加坡死因研究法庭昨日曾開庭，研究該屍體及其遺物之發現事。在吳君未尋到前，該庭對此案押候無期。

大阪戲院一婦人 參觀喜劇竟笑死

【東京八日路透社電】中川君子夫人昨日在日本南部的大阪戲院狂笑而死。據大阪警署稱：中川氏在該戲院所演的喜劇時狂笑過度，致患大腦出血而死。

嬌妻枕下放屠刀 大夫机陧要離婚

【德薩斯州浩斯頓七日合眾社電】黑人吉羅利因不能入眠，提出離婚。他說他睡不穩，非因自己心情不安或失眠，爲他的妻睡時枕下放一把屠刀。

社論　中日韓同盟說

由於韓總統李承晚之訪問東京，中國駐日大使董顯光參加李承晚吉田克拉克之會談，與日駐華大使芳澤謙吉奉召回國諮詢，葉外長公超由美回國，亦有經日訪問之訊，以是泛起中日韓三國同盟之說。東京方面人士認爲李承晚之訪日重要性，已超過了日本政府所期望者，純粹關係日韓兩國利益的問題列爲次要，會談的主要目標，爲建立一個集體安全機構，俾爲中日韓三國聯盟打準備基礎。據謂美國軍事及外交代表堅持中日韓三國有組織一個聯合反共陣綫之必要，並堅持有訂立一個集體防衛軍事計劃之必要。此一傳說之眞實性如何，姑勿置論，但可能性與必要性則是已有充分理由的。

中日韓三國，爲構成東亞地區的一種自然關係，而又同爲今日遠東反共的前哨，自應聯成一氣，作爲一個整體的反共力量。自韓戰發生以後，遠東問題，其焦點無疑是集中在東亞這一個圈子上面，其餘越戰問題，中南亞半島問題，都是這一個圈子的輻射，解決了這一個圈子，即是中心問題已獲得了解決，一切自可迎刃而解。此其一。

自七屆聯大共黨集團拒絕印度遣俘建議以後，韓戰和平結束的幻想，已告幻滅，此後無論是擴大或延緩，膠下的只是戰爭之一途。戰爭繼續下去，對於中日韓三國的影響，也一樣繼續下去，其變化至難逆料，此時三國若不謀有效的準備，形勢推演結果，將有不可想像之處，而倚賴西方，各自爲謀，亦終非善策，故及時綢繆，在利害與共，目標相同之下，聯結起來，自是分所應爾。此其二。

美國新政府政策，已注力在迅速解決韓戰，包括扶植地區力量，從事組織與使用，這是客觀上所必需。還與其說是美國與自由世界之事，毋寧謂爲東亞人自己之事，而三國，則或在受禍最深，或在嚴重威脅之中，尤不能不急圖自救。故配合美國政策，俾本身力量建立起來，使東西自由力量相結合，是應該的。此其三。

二次大戰後，三國間的形勢與事實，都有着極大的變更，舊的觀念，自無存在的理由，代之者當爲共存互賴，在克姆林宮亞洲政策下面，被廹到三國依存關係，更爲密切。以日本言，要從新恢復對外的地位，自必以中韓爲基礎；以韓國言，復國之初，亦應有其接壤的與國；再言中日，兩國同爲遠東最大國家，對遠東問題，具有決定的力量，今後彼此間相需至殷，無待贅述。中韓日民族，猶之英美的「血濃於水」，經過一次大刺激之後，過去六十年的歷史，應有一個結束，從新寫過。此其四。

這四個理由，用在今日三國團結合作意義上，是非常充分的。如何達成三國的團結合作？中國方面絕對無問題，我們朝野都衷誠地向着日本與韓國伸出友愛之手，問題是日韓間關係尚有若干齟齬。平心而論，南韓的強硬態度，不能謂爲過分，但爲大局設想，韓國與中國過去受到日本軍閥所貽的災害，並無不同之處，中國可以不念舊惡，韓國又何必斤斤於夙怨？也許，經過這一次李承晚總統之訪日，會獲得諒解，這是我們所十分願望的。假如需要我們中國作兩者間的橋樑，我們是很樂得的。膝下的問題是日本方面。有人懷疑日本裏面，倘有若干舊觀念，或者有着所謂「東方瑞士」的幻想，甚而有其對中共的錯覺，果爾，這些都是要不得的，都是反現實的。日本無論現在或未來，都不能永遠依存美國，都不能在亞洲獨霸或孤立，更都不能撤開眞正的友人而向共產黨認敵作友，也決不能置身於大局漩渦之外，假如能夠從這些去設想，則正惟恐中韓見外之不暇，能與日本拉相好的，在今日只有一個自由中國，創痕尚殷，能再加上一個南韓，是日本如天之幸，不急起歡迎，失之交臂，自非明智者之所爲。那麼，照理日本也是無問題的。

三國都無問題，中日韓三國同盟之說，其可能性是具體顯現了的。再從整個自由世界看，要建立起亞洲的反共陣綫，組織與使用亞洲力量，自屬以促成中日韓三國軍事合作爲較切近，較易行。如果說美紐澳安全組織是太平洋第一道防綫的必要，則中日韓同盟，當是太平洋第一道防綫的近必要。若能由此擴充到菲律賓加入，美紐澳相連繫，則這一基礎，將會發展爲整個太平洋同盟的實質，建築起具體的遠東反共壁壘，使東西自由力量，得以相結合，充分的發揮，對於世界和平的貢獻，將是偉大的。

揭陽潭前鄉民衆反征糧羣起暴動

民兵同時參加毆打共幹 附近共軍趕來開槍射殺 死傷四十人另數十被捕

【本報汕頭特訊】潮汕中共由於財政短絀，與軍費等支出龐大，乃不顧民衆之痛苦，向民衆濫征糧秣、捐稅等，各鄉農民秋收後之米糧，遭中共以各種不同名目，征奪達八成以上，致使各地民衆長年陷於饑餓中。潮汕米糧生產最豐盛之揭陽縣，自去月以來，農民斷炊者約在三百戶以上，餓殍時有所見。去月底，共方又發動鄉民展大「鬥爭」，企圖榨取餘糧，解決糧荒。但由於各地富農地主等，三年來經中共抽征剝奪，早已一貧如洗，故此中共乃轉向以小康之家爲「鬥爭」對象；因此，引起一般民衆之憤怒。本月二日晨，揭陽縣潭前鄉鄉民百餘人，羣起暴動，包圍該鄉「農會」，高呼打倒共方煽動民衆反對政府之「抗征糧」、「抗鬥爭」等口號。當時該鄉民兵三十餘名，同時參加，協助鄉民將該鄉「農會長」馬漢佐、「征糧隊長」等六名毆打至重傷。惟附近共軍聞悉，及時趕達，開槍鎮壓，當場遭擊斃民兵及鄉民共四十三人，其餘八十餘人均遭拘捕。（林）

粵民兵不斷反正

中共雖實行整肅但仍無法遏止 決派共幹赴各縣任「民兵隊長」

【本報廣州七日專訊】粵省各縣「民兵隊」，因不堪中共驅迫「征調」，紛紛反正，投入反共游擊部隊者，日見增加，尤以北江區各縣「民兵隊」反正最多。中共雖大執行整肅，但仍無法予以遏止。中共以「民兵隊」爲增加地方武力萬縣組織，認爲民兵反正，影響地方治安極鉅，故決定由中共直接派人領導，以防譁變。目前此間中共黨召選伍下級幹部復員，在本市燕塘集訓之復員軍人，除已發四野各部隊補充外，並級以下級幹部，計劉炳才等一百五十人，分發東、北兩區各縣，充任「民兵隊長」，劉等已於本月二日由燕塘首途，向各縣報到，由各縣分派下區，充當「民兵隊長」及負責訓練「民兵後備隊」，派往北江區者，共佔一百名云。（平）

【本報曲江特訊】粵北連縣中共，日前對各區鄉民兵，又作第三次之整肅，當被整之投機份子及土共頭目，均在整肅之列，多被認爲思想落後歷史不純，非被留即撤職「察看」，並處予監督改造」。

……，半年內不准離鄉。因此，引起土共紛紛挑戰譁變，二月來逃入宗，人數逾三百餘。其中三宗較爲嚴重，如南浦鄉「民兵隊長」江茂泰，原係土共「政治工作隊員」，被列入黑名單內，江即以迅雷不及掩耳手段，於十二月二日晚，率民兵五十餘人，攜帶武器逃去，派駐該鄉之共幹二十餘人，探數被殺斃；又縣屬方田鄉「民兵中隊長」成賀中，亦於同月四日晚，率民兵四十餘人攜械譁變，幷將該部及「鄉府」燒毀，正擬逃往山區，忽與某部共軍於打石崗相遇，反正民兵誤以爲共軍追擊，即暫起迎擊，當堪擊斃共軍卅一人，執獲槍枝廿五枝，輕機一挺，始發隊入山，投入反……

粵東海上游擊隊襲神泉鮫魚島

擊沉共軍機帆兩艘

【中央社訊】據中共「粵東人民報」消息：本月三日下午十一時卅五分，惠來縣石礎海面，忽發現反共游擊隊機帆船三艘，機船一艘，武裝機帆船兩艘，向神泉港駛來，駐守該港以南地帶×軍「四野十五兵團四十一軍」海防部隊砲組，開砲迎擊，游擊隊擊東擊西，強行登陸神泉港西北方之鮫魚島，島上×軍僅一機槍小隊（卽步兵一排），×小隊長金德康，見衆寡不敵，乃分頭機帆三艘透圍，游擊隊尾追擊，卒擊沉×艇兩艘，×小隊長及隊兵廿二名均身負傷，機軍損失共七艇。

粵南物價急劇上漲

共幣貶值搶購風熾

【中央社訊】粵南各縣物價，近日波動激烈，連日蔬菜也急劇上漲，主因爲所有土產均被×貿易機關搶購外銷，致供求失去平衡，故所有日用品如柴、米、油、鹽、肉等價格均普遍上升。如高要縣豬肉價，每市斤由舊幣三千五百元漲至五千四百元，鷄蛋由每個三百五十元漲至五百四十元。加以爲幣貶值，民衆均不願存貨幣，而改存貨物，故形成搶購現象。

粵共汽油缺乏　限制幹部乘坐汽車

圖減少汽油消耗

【本報廣州七日專訊】中共自海外搶購而來之軍用物資，現已陸續由穗北運，而存貯於黃埔、燕塘、岑村、沙河、南石頭等地軍用倉庫之汽油，亦運去十之八九，以應軍用。因此葉劍英特下令限制各機關幹部乘坐汽車，以節省汽油消耗。穗市由「交通機構」從事調查各軍政機構所用汽車之數，並因各機構之幹部，向來使用汽車，獲得種種便利，消耗汽油頗多，因中共汽油缺乏，故從新規定，予以限制，幷已擬定「有資格」「公事」上乘座汽車之幹部名單，如該辦法執行後，市內必有大量汽車剔除，變共可隨價散賣。（通）

增城增江大橋 共軍劃爲禁區

任何人均不准通過

【本報增城特訊】本縣城東之增江大橋（係東江省道重要橋樑之一），於本年元旦日起，由本縣中共公佈，劃爲「禁區」。該項通報，係於去年除夕之日發出，翌日即告實行，調後除執行「公務」之軍警，或持有「公安局」之「特許證」之共幹人員外，其餘不論任何民衆，一律禁止來往，橋之兩端縱橫十餘丈之境岸壩地，亦被劃爲警戒地帶，由中共軍警在警戒區內警戒。縣（州）惠（陽）之來往客車，行經該橋時，車上門窗亦須緊閉，情態至形嚴重。至該橋封鎖之後，河東東鄉屬各村民販需來往縣城者，「公安局」指定在城北渡頭河、城南港家園兩處步頭，設橫水渡接載，該橫水渡亦由共軍派兵負責划撑，來往搭客，每人每次收費共幣三百元。據悉：中共對該橋之所以突採嚴密戒備措施，係防反共人士對該橋施行破壞。（潔）

嚴寒中的曲江 共幹享受鄉人處境 顯示出天堂與地獄

中共幹部穿着棉衣圍爐豪飲 貧苦市民衣不蔽體瑟縮街頭 人民銀行分行被刧損失慘重

【本報曲江特訊】冬之神，用沉重的脚步踏進了曲江的山城，陣陣寒風吹來，使街上行人，縮頭縮頸。共幹們穿着棉大衣，高級一點的甚至圍爐豪飲。然而，那些貧苦的市民，則衣不蔽體，受飢挨寒，住在騎樓下的飢餓餘殘存的不幸鄉人，僕僕交迫，其悲苦慘淡情形，不忍注視！冬之神，就把新貧的共幹的享受與鄉民的處境，劃分爲天堂與地獄。

由於國際情勢的緊張，韶市也入戰時狀態，市內的緊報鐘，週來不時試放，全市商店住戶，奉命加緊儲備大量砂水，船隻、樓宇、汽車和高樓大廈，已除上防空色素了。中區多月來，由韶關的共幹官邸，約一千二百人以上。據悉：粵「省府」各廳處共幹眷屬，限於農曆年底遷此。因此，五里亭、黃田壩一帶，又趕築倉庫及眷屬住宅。在黃田壩建造的眷屬住宅全部二百多座，至在市郊建造的大型軍用倉庫十座，已於十二月全部竣工。故最近一週間，由穗運抵此間之物資，不分日夜，忙於搬運入倉。中共爲了防範反共人士潛入，特別在各防區內，嚴厲清查戶口，自十二月廿一日起，一連三天，大舉檢查市區戶口，計共拘捕居民二百五十餘人，四十餘人及有關市「五反」時宣傳自殺失蹤之商人數名。其餘被拘者，以無戶籍及有疑問者居多。據共方宣佈稱：破獲冒名招搖撞騙機關二所，指爲走私商行三間，其他嫌疑店戶及嫌疑居民約二百餘人被捕。又檢查各商店時，凡無證件準貨，通通指爲私貨，交通器材五金等，被指爲私貨，西藥、液體燃料，一一被檢獲去。暴政統治下的盜賊又蠭起，搶劫盜竊事件日多。自入冬之後，韶市盜竊案層出不窮，據中共警方人員透露：據市內外各「公安分駐所」的報告，去年十一、十二兩個月份，大小盜竊案件不下五百餘宗，從十二月份達三百宗以上，平均每日達七或八宗。據悉：竊案的增加區，以市區最多，東西河壩次之，又市郊之白芒、上窖、五里亭、黃岡等鄉村農產品之被盜竊者，更不可以數計，且有偷牛、豬、搶劫之盜賊。至在郊區盜竊農產品者，多數係婦女小童，偷牛豬之賊匪，多屬青年男子，均因飢寒所迫。數百盜竊案件中，祇破獲五十餘宗，現因居民年關將屆，竊風尤熾。光天化日下，亦有公然搶刼。十二月，「廣東人民銀行」韶關分行」亦被壯漢數十餘人闖入，負責警衛之共軍七人全部被繳械，行內現金一「人民幣」一百五十億元，全部劫去，該案迄未破案。

粵漢路廣韶段 增加共軍兩萬

韶老虎岩闢大山洞 準備建軍械廠一座

近月來，粵北各縣段，尤以粵漢沿綫廣韶段，共軍增加達二萬餘人。據共方透露：「軍區」積極增強粵北兵力，係由於時局影響，粵北翻爲粵省第二區防綫，一旦共軍撤退沿海，勢必防守粵北山區地帶。同時，粵北反共游擊隊異常活躍，加強兵力，「搗亂」境內反共武裝。現四野部隊，仍陸續增防中，將在英德以南及南雄、梅關，分別佈置重兵。現韶（關）與（大庾）公路加緊修建中，所有橋樑，一律用三合土改建，共方已派「工兵團」及征集曲江、南雄、始興三縣民工二萬餘人，分段趕築中。又中共「北江地委」伍晉南等已奉「軍區」密令，征集民工數百人，在城郊上韶老虎岩，擴築岩石山洞，征用石工百餘人，日夜分班在岩內爆石。據悉：該岩洞完成後，可容納二千餘人，又據「軍區」共幹透露：此岩將作秘密械彈庫，該岩背側亦趕築一座軍械廠；因附近墳墓甚多，中共已派共幹監視苦工，將屍骸掘起，合葬於一大地穴中。

黃坑鄉 餓斃民衆 六百多人

曲江縣黃坑鄉，向爲貧瘠之鄉，全鄉人口四千餘人，百分之三十係靠山吃飯，其餘百分之七十，則以耕種爲生。今年早晚兩造遭受天旱蟲害，全部失收，鄉民糧數無存，全鄉四千餘人，盡食雜糧光飢。十一、十二兩月份，該鄉餓斃男女達六百餘人；目前該鄉飢民流居四鄉乞食度日。（江）

穗共存柴僅數十日用 搜購民間所有柴

命令各街共幹調查商戶 凡存柴百斤須售與共方

【本報廣州特訊】各江柴薪來源斷絕，全市閣室面臨柴荒，估計全市現存柴總數不超過一千萬斤，僅可供全市民十日之需用，中共各街坊「合作社」一每日所廣配售額，僅得一百幾十斤，且時斷時續，不敷分配，因蘿蔔軍。各「合作社」乃採嚴格配售辦法，非社員無購買，持有社員證者，每戶限配五斤。先到先配。故各街「合作社」晨早即有排長龍購柴現象。前日中共飭命各街「派出所」、各「組長」調查所轄商戶之存柴，凡各戶存有柴薪一百斤以上者，由各街坊「合作社」按批發價收購。

粵東僑眷貧困 中共假意救濟

惟須遵從「農會」支配 開平新興歸僑被迫害

【中聯社訊】粵東地區中共對於僑眷之壓迫，目下已至殘暴階段，中共乃故作假仁假義，對某已斷絕海外接濟之眷屬，則要撥與若干劣等土地耕作，藉維生活，但海外總數仍有匯款者，則不予理會。惟分得土地之僑眷，必須遵從「農會」支配，如係偶配夫，義務勞動，參加「互助組」等，均須絕對服從共幹命令。據悉：揭陽、潮州、興寧、饒平、五華等縣僑眷，爲避免被壓迫，寧願退回所分土地，但均不爲中共批准。現且更進一步，強迫僑眷加入集體農場」，使淪爲純粹農奴。

【本報開平特訊】本縣馬岡鄉人梁國蒞，年四十四歲，僑居印尼廿餘年，經營廣合金舖生意。前年八月，被該鄉共幹引誘回穗觀光，原擬投資實業，詎知抵穗後，洞悉中共欺騙陰謀，遂即轉港返回印尼。家中遺有一妻吳氏，一子良浩，年僅十六歲，去年底被中共拘禁，勒繳「抗美援朝」款港幣五千元，迫令去函梁國蒞匯款贖命，梁照數匯返，始獲釋放。去年四月，又將其妻子拘禁，指爲華僑資本家，藏有大量金銀外幣首飾等，強迫獻出，因禁月餘，百般刑辱，吳氏卒因無法抵受酷刑，指引共幹在某園起出金銀首飾等，又獲釋放。迨十月中，又將吳氏母子拘禁，勒繳港幣一萬五千元，限廿天內繳交，否則解新疆作苦工，迫令致函梁國蒞匯款贖命。梁接函後，即復一函，痛罵中共慘無人道，致觸共幹之怒，十二月卅日，將吳氏及良浩提出「公審」，指爲「反動家屬」，當場毒刑毆死。（鋒）

【本報新興特訊】本縣稔洞鄉石板橋村人梁如棠，年七十二歲，經商暹羅四十餘年，抗戰勝利後歸國，留有田產，建有房屋，以娛晚景，娶一再醮婦爲妻。該婦黃氏，行年七十，未有子女，遂又出資買兩人爲子，一名來勝，年廿六歲，一名來旺，年廿二歲，同時娶兩媳，來勝妻李氏，來旺妻何氏，一家數口，樂也融融。「土改」時，中共指其爲「華僑地主」，百般勒索。去年四月索去一億五千萬元，最後將全家拘禁，勒繳餘糧港幣萬元，梁無法籌繳，被拘禁多月。去年六月廿六日，指來勝、來旺爲「無賴」「二流子」，解往東北開荒。同時將其長媳李氏，強配與「農會主席」梁樹爲妻，其次媳何氏，則強配與「民兵隊長」梁晃爲妻。十二月廿九日，梁因無款繳交，被提出「公審」，當場毒刑打死。同時將其妻黃氏，強配與「鄉長」梁韜成爲妻。（鋒）

廣九鐵路布吉站共軍與「鐵路公安隊」發生衝突

因「公安隊」私運糧食出口 被擊傷斃數十人復被繳械

【本報深圳八日專訊】廣九鐵路深段共軍，還來頗有調動，在外表上觀察，似頗緊張，其實外緊內弛，祇爲一種循環式之調動而已。由廣州市東山站起至平湖站止，均劃爲共軍「四野十五兵團四十四軍一三二師」警衛師」及「中南軍區警衛師」江雪山部，共同負責保護交通；由平湖站起至深圳站止，因接近邊防，環境複雜，共軍受物質所誘，時勾結私梟，或藉運糧機會，偷運米糧出口圖利，致共軍與鐵路「公安糾察隊」、「邊防隊」、「公安隊」等，發生衝突，時演出流血慘劇。本月五日，駐布吉站共軍「四野四十三軍」黃營，派駐「檢查站」，截獲布吉站「公安糾察隊」偷運出口之稻穀七十餘担，「公安糾察隊」謂係軍糧，指共軍「檢查站」行同搶刧，彼此發生衝突，共軍即開機槍射擊，當場擊斃「公安糾察隊」官兵三名，幷繳去步槍十餘枝及輕重機槍各兩挺，共軍仍將已繳械之「公安糾察隊」官兵卅餘名，押解廣州訊辦云。

南海宿儒多遭縲絏

【本報佛山特訊】佛山私立小學及私塾，近已完全遭中共暴力解散，學生盡被指定投入中共所辦之學校，俾使灌輸共黨主義。至私立學校校長老師宿儒，多被判罪，指爲昔日所有之教科書，含有毒素及封建色彩，均稱爲舊物。按老師宿儒被扣留而監禁十五年者，有大富人譚心齋，判十年者張階平，有區譽傳、張思韓等，及各鄉小學校長十餘人，均爲本縣知名之士。張階平被扣後，家產被沒收，張以餘一文，生活無計，在獄中絕東坡出天之望，於去年十二月在獄中用繩自縊，被發覺救還，旋用破片自割喉嚨，亦被發覺，卒被救回。

受薪階級是中共剝削的對象

今日大陸，如果眞有一個桃花源，那眞不知有多多少少的人，要不辭千山萬水的去尋這一塊好去處！今日大陸，如還有一點職業自由，那也不知有多多少少的陶彭澤，不願爲五斗米而折腰。可憐又可恨的，今日大陸，旣不會有桃花源，也不讓你做陶彭澤。活着要你工作；爲了工作，才給你一片麵包。一片麵包還得你工作太多，左一個捐，右一個獻，先剝掉你太半，這是今日大陸拿到薪水工作的新給階級的凄苦情況。「爲誰辛苦爲誰忙」？

這些新給階級，包括中共機關、團體、銀行、工廠、貿易公司、學校的教職員的新給制人員，也包括私營廠、店、行號的職工、私立學校的教職員等，屬於一切以薪水爲生的勞動人民。

他們的月薪，從最低的六十個折實單位，到最高的四百、五百個折實單位，如果他們都能十足拿到這些收入，那當然是好事；但是他們目下大都祇能拿到一半，另外的一半卻十十足足的被剝掉了。凡是新給階級，今天都有好幾重的特殊負擔；也因此，凡是新給階級都成了被剝削階級。

一個新給人員，規定他必須按月付出的有：工會月費百分之五，失業救濟月捐百分之一，到期拿到的，但此外還有臨時增加的，如多防捐、冬賑捐也是按月各抽的，「中蘇友好」月費百分之五，還有臨時動員的各種捐獻，所以實際上，縱能拿到一半，儲蓄也還未必在內。就拿儲蓄來說，也有變卦的。新水不先扣過手，早有工會小組代儲蓄了。儲蓄是定期的，原定一年爲期，每月存一次，十二次滿期，從三十九年十二月起實行，原定一年爲期，到期才可提出。但今年十二月，中共卻變更辦法，將一年定期儲蓄延長爲兩年，原已到期的，要繼續再存一年，才算到期。本來新給何異將到期的存款予以凍結？這樣一來，更明白了是受欺騙；這筆錢，也當然不算作自己的了，至少，要用而不能用，不也等於沒有嗎？

在中共「薪給制」、「供給制」的標準中，「供給制」原來是最受歡迎的美麗的名詞，一般爲生活所迫參加中共工作的人們，都希望爭取到「薪給制」待遇，而在中共當局，也故意將「薪給制」有別於「包乾制」、「供給制」，以拉攏人材，作爲特別示惠的一種方式。而在實際上，「薪給制」也只是一個美麗的名詞而已！

新給階級，在物質上是被剝削階級，在精神上也同樣是被剝削的。再說「無論到任何事情，常被作爲鞭策的一種暗示，也常使新給階級受不了的實的，在七折八扣的重重剝削下，收入不足維持生活的這一個現實狀況中，何況，工具算了的悽慘念頭，都有不如「供給」也罷，索性十足做個工具算了的悽慘念頭。（王大剛）

老牌 腸胃 內科 專門

周治平 專門根治 胃腸痛脹 中氣虛弱

最近治愈醫案 分發按期表址查可

按症配藥 一服見功 立單掛號

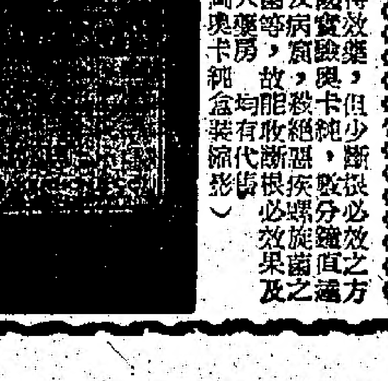
本方法去其虛能受補則斷根 醫案

國際醫療院
地址：九龍彌敦道四七〇號二樓
油蔴地官立學校對面
三元開鏡照
X光
照驗心肺 標準大片 十元
X光部 醫療部

X光 照驗
X光科肺科 嚴衛頤主理
香港X光檢驗院
照驗心肺 標準大片 十元
透視腸胃骨骼 全身各部 十二元

新式巨型
X光 照心肺 標準大片 十元
X光肺科醫師譚理活担任照驗解釋
照驗全身
心肺頭腦耳鼻牙齒手足骨骼胃腸膀胱妊娠胎兒腰脊骨照驗年齡等部
付中英文報告書 即影即有
宗旨純正 專門照驗 不設治療 解釋正確
地址德輔道中六三號三樓理活X光部（即京滬飯店三樓）由橫門升降機上
星期日下午照常
電話：二六五六二

惡性皮膚疾患 惡菌入血傳染
紅雲惡癬惡疾
斷根特效藥
奧卡純
世界各大醫院均已一致採用
數分鐘達血液病窟殺菌斷根
實驗治療
用藥選擇
斷根特效
請認良藥



凡購百庄海狗丸一瓶或同等價值者贈送七彩精美日曆一個

本藥行印備處病新法自療及解說書歡迎函索

市聲

捉貓記

皇甫光

太平山下的故事

老張最近養了一隻貓，養貓算不了一回什麼事，誰都知道養貓是用來捉老鼠的；老張養貓，自然也是這個打算，除了捉老鼠，恐怕沒有別的意思。

我和老張合夥租一層樓，「快把」隔的板樓，上不接天，下不落地；老鼠們來往通行無阻，如果牠們高興舉行一次五十米賽跑，從騎樓一直到廚房，起點和終點之間，保證沒有什麼障礙物。

老張向朋友要來這隻貓的那天，我們兩家的大人和小孩，每個人都因為這隻貓的光臨而精神抖擻。我自動向老張提議，以後給貓買魚的錢，請他不必客氣，兩家二一添作五，因為，養貓除鼠是兩家共同享受的。

可是，老張無論如何不肯。他居然這麼說：「老弟，別瞧不起人！我老張雖窮，還不缺給貓兒買魚的錢。不過，要是有天貓兒逃了，你倒是要相幫我去捉牠回來的。」

「一句話！到時聽張二爺的吩咐就是了。」

自從這隻貓以後，老鼠就絕跡了。花生米放在桌子上過夜，也沒有老鼠來偷吃；廚房裏的油瓶，再也不會被老鼠拉翻倒在灶台子上。怪不得老張十二歲的大孩子，在週記上大談其養貓之益。

昨天是星期，我和老張都在家裏，我們坐在公共的客堂裏閒聊，正談着選舉工展小姐的事，老張的大孩子阿虎，在騎樓上大聲嚷着：「小貓逃了，」「小貓逃到隔壁去了。」

小貓在我們這層樓上是負有重要使命的，因為有牠而我們的食物用品，不再遭受損失和破壞，所以，牠是十分受到我們歡迎的。我和老張聽說小貓逃了，大夥兒即刻向騎樓上集中，大大小小七個人，都把腦袋伸出窗口，向隔鄰招手，口裏妙妙的叫喚着。

小貓决不因為我們大家說的「貓語」所感動，連一句回話也沒有。還是我的太太機警，她吊起嗓子叫隔壁四樓的萬太太，叫了十多句，萬太太終於把腦袋也伸出窗口外了。

「萬太太，小貓過你們這邊來了吧？」「你們過來捉回去吧！」

隔壁是五十一號，只是一牆之隔，但不是共一座樓梯上落的。

我有相幫老張他們去捉貓的義務，因為事前口頭上有約定，我是必須遵守的。我的太太原想陪張太太不去，但是，張太太說她也要去，多一雙手總比少一雙手強。我的太太礙於情面，也只好跟着一道出發。

真有這麼巧的事，我和老張都是長而瘦的，我們的兩位太太，也都是一百六十磅上下的胖子。雖然張太太口口聲聲說比我的太太瘦，前幾天她們同在天星碼頭磅人機上冊過重量，張太太是一百五十八，我的太太是一百五十九，有卡片為証，可把張太太笑出眼淚了。

要到隔壁萬太太家裡去捉回小貓，必須先下四樓，再爬上五十一號和五十三號的四層樓梯。下樓不費勁，別說四層，八層也不礙事。可是，爬上萬太太的四樓，張太太和我的太太還勉強挺得住，稍為有些氣喘就是了。

拍開萬太太的門，她說小貓從廚房的陽台上跳過隔壁五十三號去了。

我們拍開五十三號的門，一個女傭模樣的人說：「是有一隻黑貓跑到廚房裏來，我怕牠偷魚吃，把牠攆跑了。」

五十三號的隔壁是五十五號。我們只好再跑下五十一號和五十三號的四層樓梯。

「老張，你老說我胖子跑不動路，」張太太搶先下樓，同時笑嘻嘻的瞧着老張說：「你瞧！我比誰都跑得快。」

我的太太也不示弱，她也搶先走下樓去。

「你們真行！」我說：「胖子比瘦子有勁。」

「那還消說？」張太太又搶先爬上五十五號和五十七號四層樓梯。

她們走到三樓，也許，她們因為逞強好勝，作超過了她們的體力負荷，面色由白而青，呼吸也很急促，正張着嘴在喘氣。

「怎麼這樣不濟事的？」我說。

「歇一會就好的。」張太太說。

老張扶着他的太太說：「歇多久呢？」

張太太伸出五個手指，她喘得開不得口，用手勢代替語言。老張故意開玩笑，問他太太是五點鐘還是五十分鐘，張太太好生氣的瞪老張一眼，如果不是要張開嘴吧喘氣的話，我知道她會氣得罵起嘴吧的。

「五分鐘。」張太太好不容易唸出三個字。

究竟歇了多久，我忘記看手錶。一直等到她們不再喘息而嘴吧勉強合得上了，我們才繼續從三樓爬到四樓的。

五十五號四樓的人過份謹慎，乾脆說沒有瞧見我們的小貓，門也不肯打開來。五十七號四樓的比較客氣，開門讓我們到他們的廚房陽台上去捉貓，我們逃跑的小貓果然在五十七號四樓的陽台上。老張伸手想捉，他叫我們別跟過去，他說人多會把小貓嚇跑的。

老張真有他的一手，他懂得捉貓的秘訣，先對着小貓妙妙的笑，然後嘴裏妙妙的叫喚，由輕而重，就像唱歌似的，有腔有調。

「別唸經了，」張太太推老張一下，她說：「上前去捉呀！唸經可沒用處的。」

老張一個箭步跑過去，他的手還沒有碰着小貓，小貓又跳到隔壁五十九號四樓廚房的陽台上去了。

「他說你唸的貓兒經不管事吧！」張太太說。

「還嘀咕什麼？下樓再到五十九號四樓去。」

我們又一同走下五十五號和五十七號的四層樓梯，接上又得爬上五十九號和六十一號的四層樓。我是好心好意勸兩位胖太太，勸她們不必跟我們一同再爬上四樓。我的太太是出名的糊塗蟲，她誤會我的好意，以為我是譏笑她的軀體太胖，橫眉豎眼的和我鬧架。她說：「你要是嫌我太胖，窮小子就拿出十萬港幣，咱們一刀兩斷，離婚拉倒！」

「我說你們就留步吧。」老張說：「胖子爬了會中風的。」

「喝！」張太太更兇，走上前一把抓住老張的羊毛衫說：「你指我中風，好要過一個身段苗條的填房太太是吧？」

「別鬧意見，」我說：「四個人一條心，趕上四樓一同去。」

「時間又別耽誤，捉貓要緊。」張太太和我的太太一個個跑上四樓。

小貓是再也找不着了，因為五十九號和六十一號四樓兩家都說沒有瞧見我們的小貓。

「下去吧！」老張沒有捉到小貓，一肚子的不高興，他一個人直衝而下。

張太太和我的太太，雖然都張開嘴吧在喘氣，她們為了要證明胖子也能跑得快的，也學老張一樣，個個勁飛而走下四層樓梯。可是，當她們走到樓下，身子已經不能自主的坐在騎樓底下，臉色發青，額角上滴着冷汗了。

浪子

洪爵（保留版權）

三、少年游

陳翁之第，凡七進，其婦居於後坐，故杏花奉召至其處，須歷長廊數曲始達。斯時畫閣寂靜，花映香簾，而杏花與阿才，乃藉此為談心之場，其狀至暱。陳翁窺見，憤火中燒，幾欲呼斥之，適有人來，彼二人亦即散去。陳翁知杏花與阿才情愫久通，以禁臠為人所奪，深不謂然，初欲執彼二人以懲之，繼念此種曖昧事，若操之過激，恐或生變。遂憶其故人黃提督曾步至宅後小園，忽見俊僕輝如匆匆自藤花架下出，初不疑之，而是夕俊僕潛入其室，懷刃加害，幸張能禦之，始得免。是知婢僕兩含，不宜遽發其覆，亦明哲保身之道。陳翁鑒於此，故時隱而未發。

今以宴客納涼之夕，談笑正甜，而機布忽從風吹下，旋及其椅旁，安有不發及杏花之理？故送客之後，彼即嚴詰男僕，而命其寵妾詰諸婢，並暗示杏花為最可疑之人。五姨太銜主翁命，詰問此事，諸婢皆不承，獨詰至杏花，則問之數四，狀如今日所謂「疲勞審訊」者然。杏花不甘受此辱，復從其詰問之詞，默為觀察，知純出於主人翁所授意者。憶陳翁對於己身，時有染指之意，念人生不幸而為婢，且為婢而遇主人所窺，窺之不遂，且借別事而誣以不貞，此而可忍，孰不可忍？於是乃將陳翁顯乘五姨太外出，命之入而嘲罵，故故以言語挑逗等事，揭露無遺，侃侃而談，繼之以泣。

五姨太覩狀，憐之，乃稍問汝究已失貞否？貞究失於何人？杏花以此身確完璧答。五姨太曰：「汝既妖嫻，性復輕佻，今年已十七，安能尚保其貞？汝貞縱不失諸老爺，亦將失諸阿才也。」杏花曰：「余貞固在，余愴老爺，惟愛阿才，但雖愛之，未及於亂，五姨太如不信，可以驗之。」五姨太以其言若可信，旋臨其實。惟斥斥問此機布，究為何人之私？且詰之曰：「或者汝備與男僕幽會於天臺上，遺下此物，亦未可知。此物縱非汝所遺，或覽他人遺下，亦不妨言之，余當代汝守其秘。」杏花仍以不知對。

光緒第自此機布吹下事發生以來，舉家惴惴不安，蓋男僕、女傭、婢女等，無不受疑。不過阿才與杏花，尤為集疑之的，蓋陳翁曾稽視其二人狎暱之狀故也。況陳府第，昔日稱為安樂之窩，今則乃如被戮之城，男僕則對人、閽丁、長隨等，往來出入，皆若有憂色，時至門房仰天而吁。時閽人高升，午飯方罷，微有酒意，乃自捋其鬚而語曰：「我年將七十，鬚白如霜，此次園中機布事件，我固不在被疑之列，惟汝儕皆年在二十餘，或三十餘，安能不被老爺疑及？至於該塊機布，我未嘗見之，何不交來我一閱？」（九十）

通俗文章（二）

希學

「文章報國」這句話，似乎有點誇大；但文章是「精神食糧」，庶幾可以說明一個應有的任務。

在抗戰時期，我寫過兩本書，一本是「社會大學」，一本是「亂世哲學」，前一本是用語體，作通俗的寫法。後一本是以中國歷史為題材，用古文散文寫。結果，前一本翻了十多次版，銷數逾十萬。直至抗戰勝利後，書局還要翻了幾次版，後來，因為書局不接受我的改訂，才停止它發行。而後一本呢，自謂比較前一本好，但可憐，只翻了一次版，銷不到五千。一位學古文的朋友對我開玩笑說：「你在湖南寫這本書，應該找王先謙替你作註。」的確，王先謙的時代已經過去了。但王先謙之流所註釋的古書，也未必使人讀懂，一本老子集註，一家註釋家便自己打起官司來。大易的太極圖那中間的兩點，始終沒有人解釋得出（我曾戲作解釋為陽的精，陰的卵子，是陰陽「生」的最初種子）；書經的「惟精惟一，允執厥中」，據說有人寫了一本書來解釋。像這樣煩瑣的東西，實在太不合時宜。閒來無事，鑽鑽牛角尖，未嘗不可，但若以之爲濟世，那未免迂哉乎哉也！

「文章報國」這句話，似乎有點誇大，但文章是「精神食糧」，庶幾可以說明是一個應有的任務。既然是食糧，就應該使人人得而食之；若果把稻麥高高的放在懸崖絕壁上面，只好是可望而不可即。或者是，每一粒麥子，像一顆核桃，必得用鎚子去敲破，或者是，一塊粗的牛扒，嚼來嚼去嚼不爛，那不止是不勝之煩，抑且是損害了牙齒與消化器官，那就不是「精神食糧」，簡直和精神開玩笑了。

一些作家為了身份之故，以為下筆通俗一點，便會被譏為「江湖氣」，「市井氣」，儘管題材是江湖市井的，他也要寫成英雄出水，寶氣珠光，非如此不足以見其高雅，非如此不足以顯其淵博。這似乎是：宮牆數仞，「文章重地，閒人免進」，而不知，文章小事耳，何必那麼嚴重？

當然，對象有不同，寫法也不一定，但大致的說，從大多數着想，這個原則是必要的。戲院的說明，如果請章太炎先生執筆，他也要改變作風吧？吳稚暉先生的古書用在廣告上面，豈非「豈有此理」？此刻我們不需要天書，正需要說明與廣告之類呢。

扯東拉西集

艷妙人迹

唐克

一〇、從事藝術

這一夜，可賢夫婦特備豐盛的晚餐，似乎是為我而設，座上還有妙人和乃蘭，并有屬可期夫婦，和他兩位小姐一名王玲，一名王珍，年紀比較妙人大些，可是本來是妙語橫生的，再加上可期也是健談的，於是大家說笑風生，我不會覺得他們作客的苦悶了。原來可期是個戲劇家，設立一個戲劇學院，說起來，大家都若藝術中人，我向可賢說道：「任何藝術，要有成就，必定先有天才，無疑的，音樂的天才是大家公認的，她會有她的成名，有點是由於人為，但如果不是她具有天才，任你怎樣扶植，卻不易成功的，因為她具有這種天才，應該使她儘量發展，我曾說過，她應該從藝術方面發展，由於藝術方面是很多門徑的，如音樂，繪畫，當然是藝術之一，又如戲劇，也是列為藝術。我想：使妙人的聰明，除了音樂，繪畫以外，還可以進一步去研究戲劇藝術。我本來有這般思想，今天遇到可期先生，原來正是戲劇藝術的有名人物，又是可賢先生的知交，應該使妙人也有學習戲劇的機會。」可賢哈哈大笑，說道：「是的，我早有這樣想，可不是曾經和可期兄說過呢。可是可期兄一向以為妙人年紀太小，且待長大以後，再行學習，還是未遲。我的思想都不會這樣，我以為她可以學習音樂，便可以學習繪畫，她可以學習繪畫，便可以學習戲劇了。」

可期笑說：「周太太，小孩子的腦筋還沒有發育完全，太過用腦的學問，恐怕有礙她的健康。」倪太太道：「如果妙人能夠於音樂以外，再成為一個畫家，又一個戲劇家，那不是更好的嗎？就是我們有這樣的小孩子，也有光榮了。」可期還在謙遜，說道：「我雖然會教人戲劇，但不過是一些學習方法，還找點戲劇專書來參攷，便用以教人，其實，我自己演出，也不見得怎樣高明，又怎會教我的學生，便會「青出於藍」呢！」倪太太說：「別要太過謙遜了，妙人求學戲劇，還是初步，就算學習的方法，已經學不了，還有戲劇專書參攷出來的，我怕她沒有這樣的能力，多多學習了。」乃聰道：「我正苦於個人教授妙人，只是音樂一種，恐防她沒有興趣，如果能夠加上繪畫，又加上戲劇，差不多完全向藝術方面發展，都集中了目的，自然收效的學問，都可以融會貫通，相得益彰了。」可賢笑說：「乃聰先生說得很對，正合我心。」唐先生和乃聰先生都是多年老友，平日披肝瀝膽，有從不分彼此的，為什麼現在連一點戲劇的藝術，也吝嗇不教人，公開招生，卻不教我的小女兒呢。」周太太道：「大約他恐怕分身不暇的，那末，他不好訂定不分身不暇的時間表，也不最會不答應的。」

迷羊

司徒瑰

「我……要吐。」宋如蘭從床上掙扎起半個身子，把頭伸出床沿，作了個準備吐的樣子。

老魏趕緊拿來痰盂給她，她嘔了幾下，哇的一聲，把方纔吃的東西都吐出來了。於是我給她打水弄一杯茶，忙了一會兒，她

魏扯給她的被子，她沉沉的睡着了。

怕寂寞，要知己，原來是人的本性，不過有時候為了種種緣故，大家矜持着不敢妄動而已。宋如蘭自從這一次醉後止不住把自己的心事多少透露了一點出來之後，和我們很快就親近起來了。第二天她有點害臊，第三天是個大晴天，雪也化得差不多了，老魏提議上玄武湖去遊玩。仍然是我們三個，乘了一輛馬車去，在綠柴半鈎的湖邊逗留了一個下午。這天我們談得很多。我和老魏都有意無意的探詢她的身世和她的觀感，她彷彿沒有設防的城府，也坦白的講了。

說起來她似乎比我還要孤單，她是東北人，東北事變之後跟父母流亡到上海，住下來了。她父親是個地質學者，但是走上了文學的路，她母親是個旗人，曾經在滿清宮裡住過一陣，對音樂有極深的嗜好。因此她也一直受着藝術的薰陶。

戰爭爆發那一年，她父親死在上海南市日本人的炸彈下，她母親身體過度，不久也跟着丈夫去了。幸虧她的一位父執那時候在汪精衛政府裡任着要職，很有勢力，就把她收養下來，送她進了中央大學。那位父執的家庭非常複雜，女人尤其多，有些妒嫉她的，有些討厭她的，所以她只得避而不見她們，但是一想起自己的處境和將來的出路，她又不得不委曲隱忍了。

「我們一家的人，」她憤慨的說：「我的父母都是讓日本人逼出來的，我的父母又是讓日本人害死的，而我如今不得不靠替日本人服務的父執寄活！以後呢，看情形還得……」她皺着眉咬着嘴唇，欲言又止了。（一〇）

妲己

南宮搏

長驅直入

時局忽然急轉直下了，西岐的大將南宮适率領輕騎，繞道偷渡黃河，佔領了澠池。

商兵受了很大的挫折，潰兵涿集在孟津，祇有蘇氏一支人馬，不戰而退，得以保全，其餘的軍隊，有半數傷亡和投降了。

也在同一個時候，南方和北方的諸侯首長，也瘋狂地發動，向商郊進兵，受辛被敗訊刺激着，咬緊牙，下令將十五萬新軍全師開赴孟津決戰。

九間殿上一片沉寂，受辛掃了飛廉一眼，低沉地說：「你領前鋒先行，我和魯仁領中軍，丞相就留在朝歌監理國政，好在朝歌還有五六萬人馬！」

「臣上！」費子從殿邊挺身而出，「我看孟津不能去了！」

受辛詫異地看着他。

「南方的叛軍已到了孟津的側面，我們如果渡了孟津決戰，很容易被包圍！」費子說。

「我們兵多，包圍也不要緊呀！」受辛搭着臉上的鬍鬚，徐徐地說：「我們還有禁軍──」

「萬一周兵繞道來攻朝歌呢？」費子目光炯炯地看着受辛。

「那──」受辛悵然看着費子，「長兄以為怎樣呢？」

「我認為應該在牧野決戰！」

「牧野！」費子和受辛同時驚叫出來。（一〇六）

鐵幕笑話

羊南子

革命手法

共黨初佔上海，「鐵鬼子」們還偷做「金鈔買賣」，共黨明知不問，似無干涉之意，於是，「鐵鬼子」們更加大胆，便以「哈同大樓」為「臨時交易所」，每天人頭齊湧，大做交易，共黨亦不過問。交易最旺之一日，共黨突然封鎖「哈同大樓」，派軍警入內搜身，沒收全體所有之金鈔，同時宣佈：「政府自即日起取締金鈔買賣。」

因此被衝而自殺者，不計其數，後來，共黨召集「各界代表大會」，假惺惺的詢問「代表」們，人民對共黨有什麼意見？劉鴻生即以此事相問，并說：「政府不教而誅，未免太狠了！」陳毅聽了，笑道：「劉先生，你到底不是資產階級的出身，不懂得革命的手法。找時機做到恐嚇，這是革命的手法呀！」

或齋雜記

或人

懷鄧友德

前教院新聞局副局長鄧友德，自年前攜眷赴日，寄居東京，頗指洗光，不覺三易寒暑。近聞友言，友德刻正在日籌辦一「東南通訊社」，期對反共宣傳，有所致力。余在穗時，曾與友德在港共事，時友德方主持一出版機構，不甘居人下，然與友德共事，仍不無自衛，英年奕奕，卓犖不羈，時友德方辦「中國評論」，余以香港大公報主筆人徐鑄成、金誠夫均為友好也，時徐鑄成之秘密身份，為中共潛伏份子，曾為出賣友人之事，及友德發覺其奸，以友人之故，力辭其職，未幾徐鑄成即左傾，為人所共見。余念友德之為人，知而能斷，不禁然之，立談之間，頗多感慨，追念故人，因誌之。

打正：「昨記梁寒操一條，其中「以詩自娛」一句，詩字下漏一「書」字。又錯「鈔買賣」一句，災字係「茨」之誤，合訂正。」

發酬

十二月份稿酬已核妥，希各文友到本報營業部領取為荷。　編者

糖尿斷尾　大國手何七代傳授祖傳糖尿症斷尾。尚有奇效能根本斷尾，永無復發，特此介紹，親友多人往診均愈，何先生寓中環德輔道中一六號二樓　本報編輯介紹

西藏寶蓮　肺癆咳血　胸肺積痰　小便短黃　久咳不止　即日見功效　無效者不收分文　香港大道中正街　安和堂　德輔道中　中環街市對面　百壽藥行　各大藥房均有代售

遺失聲明　茲遺失香港公司股份第一號股票一張，除向該公司報失外，特此聲明作廢。一九五三年一月七日　李瑞明啓

遺失啓事　啓者香港永安銀行儲蓄戶口 A10031 徐志祥　A10032 徐志良　A10033 徐寶良　A10034 徐志良　A10035 徐志祥等存摺七本不慎遺失，除向該行報失外，特此聲明作廢。一九五三年一月六日　徐志祥　徐寶良　同啓

遺失股票　弟等所佔四邑輪船有限公司股份四股，股票號碼及名稱係由朱衍澤等持有，現股票遺失，特此聲明作廢。朱衍澤啓

承頂啓事　茲承頂香港皇后大道中三四二號地下陳堯記所經營之生意，自本月十五日起由承頂人經營，以前陳堯記所有來往賬目與承頂人無涉。一九五三年一月十日

買屋聲明　茲承購九龍大埔道黃大仙新樂園第一五六○號地段，自刊登之日起，如有手續上未清者，請於三日內到黃大仙落嗣接洽。一九五三年一月　日

聘請保姆　誠聘請國語年卅以上中學程度有保姆經驗者，請附照片及希望待遇寄本報信箱707號

東樂　今天三料好戲　驚人巨獻　四眼福當前　一場豈容錯過　羣芳薈萃　麗堂皇　千儀萬態　吐艷八方

美女大展覽　局部七彩　Beauty Parade

時代女郎　大膽暴露　交際名花　閨秀　都市貴婦　鄉村姑娘

必看之片　女子曲線玲瓏法　Body Beautiful

印尼政府准攝　最後一部巴里風光　特寫裸女真實　名貴巨片　巴里裸女島

東樂　今天五點半　美高梅之愛絲德威廉絲．列基頓．史基路頓　熱鬧堂皇　肉感諧趣　歌舞巨片　合演名作　七彩　洛水神仙　Neptune's Daughter

龍宮舞景豪華蓋世　海底裸舞蕩魄銷魂　全體浴裝模特兒盛大演出　百看不厭

莎華谷及其樂隊演奏熱情音樂　南美悠揚令人陶醉悅耳　券價二四六元一毫

明天五點半　魂斷藍橋

金陵　國民　北河　新華　油麻地　國際　今天聯映　大成公司出品

馮志剛編導　豪華歌唱大喜劇　神曲七枝凡腔顯卿與心提神

李卿羅蓮紫游張凡何　雁艷羅活非　伶星大合作

推頭大歌曲多情節好　笑話使人看目刮相之作

伶界潘安　影城寶玉　溫門柔宇瀟洒　香城三美　門麗爭妍　貴昇女人魔力

樂聲　連日爆滿　今天早場請定座　霍士爭艷巨片

七特彩藝　格利哥利柏．蘇珊希活．艾娃嘉娜主演　海明威著名巨著改編　片王之王

東方　昨日狂滿　今天早場請定座　威尼斯國際影展榮獲萬國電影界最高大獎　金像獎冠軍片　羅生門　"RASHO-MON"　大映公司出品　日本最新名貴巨片　描寫人類原始性　貞女劉格劇　蹂躪操　今早十二點半歌唱片　一對胭脂馬　紅任白　綠劍輝　仙雪仙　主演

域多利　明天公眾假期　今天五點半　優美冷氣　舒適座位　即日　美高梅恐怖緊張巨片　警匪鬥智　MYSTERY STREET　月黑之夜　棘手摧花　密室格門　殺人滅跡　七彩片　金縷霓裳

利舞台　大世界　即日兩院聯映　環球公司榮譽監製出品　琵琶羅麗　郎奴列根　露芙哈里　主演　香艷絕妙不可言

春閨小人古吐香舌　井姑波寡婦　重老左右逢源

利舞台下期獻映　御林軍招親　大世界下期獻映　不法行為

港九三大影院　空前聯合推出　娛樂　皇宮　樂宮　今天聯映．火速定座

派拉蒙公司一九五三年度鉅獻第一炮！

「跨海東征」主角　尊．披　「猩艷狂」女主角　雅蓮．達露　金像巨星　薛迪．夏域　主演

翡翠七彩

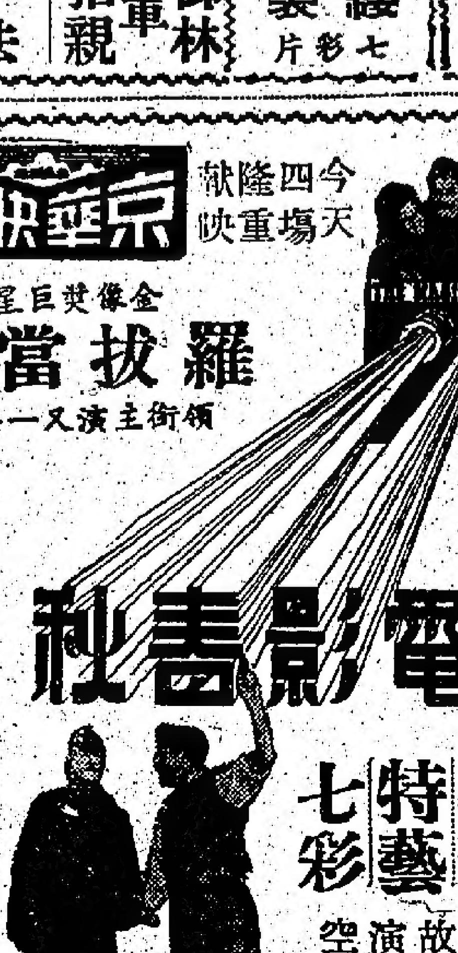
雄奇壯麗，更勝「野風」

海盜王國爭霸戰！寶島艷后壓羣雄！

著名傳奇人物　黑豹　首次搬上銀幕

俠士冒險探寶島！黑豹拼死殺仇人！媲美「叛艦喋血記」

京華映樂　今天四場隆重獻映　金像獎巨星　羅拔當納　領銜主演又一傑作



全部七彩特藝　場面瑰麗　故事動人　演出細膩　空前絕後

電影世紀中最動人的巨片

集十六顆當代紅星於一堂，成曠古絕今銀壇不朽巨構！

普慶　電話57276　梨園樂班　今晚歷史宮劇　漢武帝夢會衛夫人　票價由七毫起至四元　日夜同價　今天　華清水暖　七彩片

金城　今天續映　共和公司二大巨片　空戰大巨片　溫德里科士加利歌　巨星大軍團同演　轟炸大演！　橫掃太平洋！　下期　電影音樂　幻想曲　今天早場　新梁山伯祝英台　任劍輝

皇后　平安　最後一天　英語對白　全部肉感笑料　大巨片

肉陣春色　歐洲與美國女全在本片出現　一對孿生兄弟大鬧香閨　明天映　美高梅歌唱偉大七彩名片　金縷情歌

荔園　九龍城荔枝角　門票六毫　深具教育意義的新玩具世界　荒林探險　神秘人獸國　歡喜大粵劇團　夜戲八點正　虎城雙傑傳　梅花歌舞團　艷！？

紐約樞機主教史培爾曼 抵港訪問

斥責中共虐殺教士罪行 表示將予協助逃港難民

【本報專訊】紐約樞機主教史培爾曼，於昨晨十一時廿分，自呢尼拉乘汎美機飛抵本港，作四十六小時旅行訪問。港督代表哥本中軍、美總領事麥頓、香港主教白英奇主教、副主教戴遐齡、奧千拿神父、奧夏利神父、白得烈基利里主教、馬田神父、譚思七神父、茂力獄神父、立巴利道神父、巴基利主教、及教會人士約數百餘人，均到機場迎迓。大主教在貴賓室接見記者後，即乘民航公司專輪渡海來港，在皇后碼頭登陸。

史大主教在機場語記者稱：此次遠東之行，旨在前往南韓訪問各戰士及傷病之軍人教徒，今番能再度來港，實感不勝欣慰。美國各界人士極度關懷香港之難民，並願盡量予以協助，雖然以往之協助尚嫌未足，但仍望能惠及大衆。

關於南韓之停戰談判，史大主教稱：渠曾前往參觀，見北韓軍及中共軍俘虜生活極爲良好，彼等對現狀似極已滿意。記者曾詢以是否時常聯想大陸教徒及教會之情形，彼謂所知有限，但彼認爲彼等確爲忠貞於教會與教義，中共屠殺與虐待教士，乃是一種罪惡。在大陸爲宗教犧牲之教士，渠等已登天國，爲宗教犧牲乃神聖者。

史主教中午在香港午餐後，於下午三時在公教俱樂部接見教會人士，其中不少爲自大陸驅逐抵港者。澳門主教羅若望、香港主教白英奇、新自汕頭驅逐抵港之和傑主教等多人均在場。會中史主教曾發表談話，略稱：本人對香港各教徒及教會之貢獻，極表讚許，此皆爲信仰堅定之表現，回美後當將此種情形告諸國人。又本人深知多數自大陸逃港之主教及神父等，留港者甚多，並悉尚需九龍會所，日內定當代爲呼籲，俾能建立使用。本人日內前往羅馬，相信教廷當局聆悉本人報告各地情況之後，定感無限欣慰。

史大主教於昨日下午五時在半島酒店二樓大廳參加白英奇主教舉行之各界歡迎茶會，大廳四壁懸旗結綵，無限輝煌，自五時起至六時半，來賓並肩接踵，大堂內外爲之人滿，情況熱鬧空前，至六時四十分史主教始行離去。

史主教與白英奇主教在大廳入口與來賓一一握手爲禮，不少教徒並跪吻戒指。來賓六百餘人之中，計有駐港各國總領事、教育司高詩雅、衛生局長彭德、社會局長韋聯、謝家寶、何世儉、顏成坤、民航公司副總經理白乃能、美新處長佈利民等等。

史大主教今晨九時半，將前往九龍華仁書院參觀之後將往京士柏與何文田兩處訪問該處之救濟院，中午在美總領事麥頓公館午餐，下午將往樂灘訪問難民營，明晨十時半乘機飛往羅馬。（北）

紐約樞機主教史培爾曼抵港（本報記者北攝）

天主教教皇頒贈 石鐘山爵士勳銜

昨由白英奇主教主持授爵

【本報專訊】石鐘山氏榮獲天主教教皇頒賜勳爵銜，於昨晚在聖德勒撒教堂接受教皇授爵典禮。儀式開始，由菲律賓樂隊奏致敬樂，然後由白英奇主教頒讀宣聖旨，首由戴遐齡副主教致詞，祝賀石先生，畧謂：余今日代表本教教職界人員及石先生朋友親屬等，祝賀石先生榮膺教皇賜爵盛典。石先生爲本港有史以來第一位獲賜爵勳爵者人。石先生服務教會，凡數十年之久，在此數十年中，渠曾竭誠服務，對本教已建立最偉大功績。余謹致賀，並祝石先生福壽無疆。然後由白英奇主教，代表教皇賜爵勳袍並及勳章，並爲渠佩上寶劍，然後由白主教致詞祭祝，先用拉丁文，後用英語宣讀，並爲禮成禱。完畢後，石鐘山致謝詞如下：

石鐘山致謝詞：鄙人荷蒙教宗恩賜爵士之勳銜，不勝感激慚愧，鄙人過去對於各社團稍有貢獻，不過係任何追隨耶穌之信徒及良好公民之所當爲者也。查稍爲犧牲一己之利益而援助他人之需要，實爲吾人之職責，凡爲公教徒及公教青年會所揭示之新礪，實行及犧牲三原則，因新礪之功能，有移山倒海之力量，所謂精誠所至，金石爲開也。實行之功效，有達到目的之成效，所謂有志者事竟成也。犧牲之精神，有見義勇爲之願氣，寧願犧牲一己之利益以援人也。

鄙人自愧行能無似，對於該三原則，尚未完全實踐，過去雖稍有貢獻，殊爲微不足道。際此混亂之時世，深望在座各位神長，時賜南針，俾能更成爲追隨耶穌之信徒及良好之公民。今蒙各位惠臨寵光，且感且慚，謹此致謝。石氏致詞完畢後，樂隊奏出致敬樂，然後禮成。石氏步下聖壇時，各神父、女修士，握手道賀。

來賓三百餘人：昨晚到禮嘉賓，計有：天主教主教白英奇主教、畢根傳神父、陳主教、衛德佩、[illegible]、齊打夫斯、[illegible]督學官士、勞工司[illegible]、[illegible]田夫婦、社會局長乾勳非夫婦、工商管理處助理處長莫理遜夫婦、理民府官徐家祥夫婦、雷瑞德夫婦、鄧鏡培夫婦、洪官誠士、溫達夫婦、湯臣夫婦、徙置區主任寇揮、額神父、夏理士神父、杜尼西神父、冼孫葉夫婦、黃益驊夫婦等三百餘人，情形熱烈。聚餐至九時許，才盡歡而散。（社）

石鐘山頒受聖西爾物斯德勳爵街（金時攝）

布廠工友追討欠薪 勞工處調處

【本報專訊】港九紡織染總工會，昨據服務於塘尾道某布廠男女工友聯合報稱：指該廠由去年十二月十五日起宣布停工，但積欠全廠工友工資三萬餘元，久未清發，經工友屢次追討，尚無確期發給。最近該廠將廠內傢私雜物及機頭，分批變賣，致工友大起恐慌，誠恐一旦變賣淨盡，無法清償工資，乃召集全廠男女工友，在紡織會議室舉行座談會，擬商對策，結果推定各部門代表九人，聯同工會負責人依法交涉，以維各工友血汗工資。會方據情後，經於昨（八）日由理事長周少強，監事長劉維德，會務主任黃有等，偕同代表往勞工處報告經過，請求當局傳僱主方解決，當蒙勞工處接納，定明（十）日上午十一時，約集雙方到勞工處調處。（百）

下期配兩種米

【本報專訊】據工商處粮食部稱：由一月十一日至十五日配米期內，凡持有米證者，每人可配購食米四斤半。在若干區域內，將配新甸米碎，每斤四毫計。其他區域則配緬甸上米，每斤六毫七仙計。（二）

兩總商會邀集各行代表 商慶祝女王加冕

跑鵝區決建牌樓音樂亭各三座 發動學生提燈幷舉行聯歡聚餐

【本報專訊】港九兩界人士籌備慶祝女王加冕，現由中華總商會及九龍總商會聯銜，定本月十二日下午二時卅分，假中華總商會舉行會議，邀集各行頭代表出席。兩會昨經分函所屬行頭團體，屆時派員出席。

跑鵝區定慶祝計劃：又跑鵝區街坊會七日會通過成立「籌備慶祝女王加冕委員會」，專責辦理籌備一切有關事務，幷即席通過小組委員會所擬定之慶祝計劃大綱如下：㈠建搭牌樓三座，地點在一、軒尼詩道大三元附近；二、跑馬地成和道口；三、本會門前。㈡舞獅助興；㈢設立音樂亭三處：一、本會樓下廣場；二、成和道口；三、軒尼詩道。並擬邀請愉園體育會及馬會職工會音樂組負責主持；㈣發動區內學生提燈巡行；㈤在本會內舉行聯歡聚餐，每位不過十元爲原則，印售餐券，歡迎街坊參加；㈥發動區內商號住戶購買慶祝印製宣傳品張貼，以廣宣傳，如經費許可，幷以廉價配售燈籠及洋燭，派人沿戶勸銷，燈籠樣式如港九大會並無規定時，再由本會規劃。

跑馬區街坊會開會：該會七日下午六時在該會內舉行理監事聯席會議，幷爲慶祝該會理事長何品永康，副理事長何品森榮任鐘聲慈善社社長，舉行理監事聯歡聚餐，到有該會理監事鄒永康、何品森、鄒植之、簡煥南、劉國崇、王鏡玉、劉授文、黃浣生、陳潤源、黃時梅、余伯榮、廖錦泉、鄭達湖、陸智夫、曾暖山、黎佳、張嘉昌、郭立春、杜榮德、利爾源、盧振聲、吳仲朔、梁玉堂、黃陳德貞、黃陳淑英、黎星南、黎來福、趙森泉、鍾毓等五十餘人。會議除通過慶祝加冕計劃外，議決案如下：一、關於該會所辦之贈醫施藥不致落空，決議舉行公開捐募，請本會理監事及熱心街坊落力推行；二、決定於最近舉行街頭免費識字班；三、決定該會免費識字班學生，幷決定頒發學生成績優異獎品，即席由永康、何品森、鄒植之各捐一百元，作爲獎品用。識字班所用一切書籍，由陳永康負責撥贈。是晚舉行聯歡聚餐，即席由理事長王錕玉致謝，及總務主任劉授文致詞，賓主盡歡，直至深夜十一時散。

各區街市 今日停售牛羊 明天不賣猪肉

【本報專訊】港九各區市場今（九）日停售牛羊一天，明（十）日停售猪肉一天，一般主婦及食物店、酒樓茶室，均提早採購。停售原因爲港九牛羊業工會今（九）日慶祝成立卅二週年，正午十二時，假廣州酒家舉行紀念典禮，同時新任理監事就職，是日全體會員休息一天，各區市場牛羊肉檔，均停業一天。

明（十）日爲肉行持平工會復興第七屆理監事就職典禮，幷舉行會員二千餘人聯歡大會，同時慶祝成立卅二週年，地點在金陵酒家，會員依照慣例，今（九）日下午停屠，明（十）日各區市場猪肉檔工友全部休息。紀念大會除張燈結綵之外，幷演唱女伶助興。肉行持平工會新職員名單錄下：理事長許全，副理事長黃誠，會務主任廣德，副劉明，財務主任張裕珍，副許浩，[illegible]劉熾、李伙照，交際主任楊源，副李根、黃燦、區牛，福利主任陳强，副梁杞，教育主任黃耆，副陸珍，核數主任胡平，宣傳主任許富，副江庚，組織主任楊伯泉，副曾昭惠。候補理事何碧星、何添、譚榮、鍾樹榮、劉榮。

監事長戴邁，副監事長許其，稽查主任何互，副謝成、馮坤，風紀主任關珠，副周彬，候補監事丁協、劉輝。（百）

中共企圖壟斷澳門市場

爭取貨滙失敗

【澳門八日中央社電】中共爲加緊控制貨滙，推銷北區土產之貿易機構，刻亦擴大壟斷範圍。該機構經營貨品，通常有白米、柴炭、煤斤、生猪、蔬菜、水菓、竹木。擴大後，再兼營山貨、鹹魚、三鳥、竹木。若干商人，已準備予以抵制，日來運羅白米、星嘉坡柴炭、澳洲猪牛、台灣蔬菓、香港鹹水魚、暹羅雜木等，已大批運到，與之抗衡。

又訊：中共爲鼓勵私商辦理貨滙的企圖，顯已趨於失敗，由於海外士特商機構壟斷，使一般行商縮手不前，最近在石岐舉行的所謂「貿易會議」，即欲針對此種頹勢而加以挽救。據此間行商透露：中共決議辦「土產輸出聯營小組」，一組定爲五人，即將五張行商証合爲一聯運土產出口單位，資金須由二千萬至五千萬人民幣。據說：如此土產即可在資金增厚下大量輸出，而又易於管理，但若干行商認爲專營機構與私商矛盾，無法統一，聯營亦爲聯營，亦難收效果。

雲華大厦主人 宴星洲記者團

來港觀光之星洲記者團，行將事畢返星，連日應各方之招待，應酬甚忙。北角雲華大厦董事長盛雲龍，總經理黃展雲，前夕在該大厦天台花園之雲華酒樓盛筵款待，本港中西報記者多人，被邀作陪，賓主酬酢甚歡。雲華大厦設有旅店部、及中菜部之雲華酒樓，暨西菜部之雲華餐廳三大組織。酒樓部份最近聘請名厨，地方至爲雅麗。圖爲歡宴前攝，右爲盛氏，其左爲黃展雲氏。

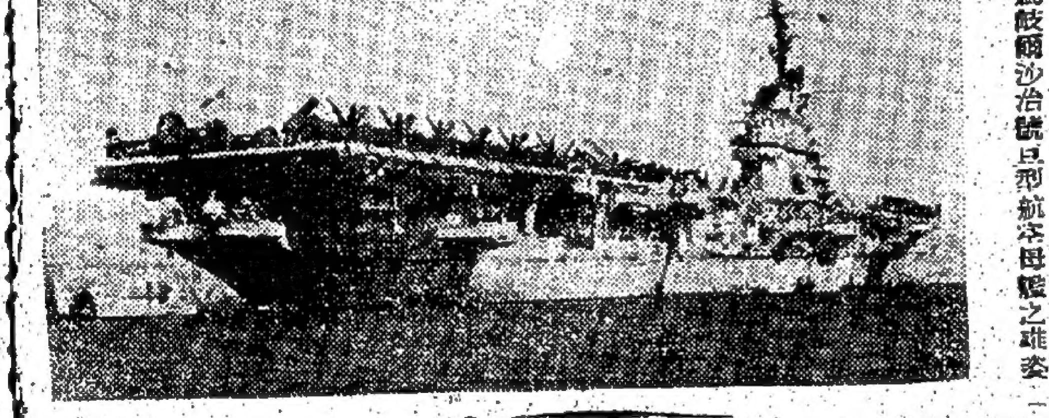
石硤尾賑款 定今日派發

【本報專訊】中華總商會爲代發中共「廣東救濟分會」賑款，[illegible]

美巨型航艦 岐爾沙治號抵港

英艦曾鳴砲歡迎

【本報專訊】龐大之美航空母艦「岐爾沙治」號，於昨晨八時駛抵本港，停泊本港海軍第一號浮泡，其甲板上滿載F八〇噴射轟炸機，爲數約六十架，倍顯其雄姿。該艦懸有海軍少將喜奇之司令旗，進口時，鳴禮砲二十一響，本港由英艦「莫劍灑」號並鳴禮砲十三響，代香港海軍司令向喜奇少將致敬。泊港之美旗艦「伊薩烈」號，則代表喜奇少將同禮。（二）



附圖爲岐爾沙治號巨型航空母艦之雄姿

總商會新會董 決定十五日就職 將再度引起風波

監選委員何理甫等反對以去就爭 幷將要求召開全體同人大會解決

【本報專訊】中華總商會新會董鬧成變成辭職風潮，監選委員會無法辦理結束，擁高派的監選委員在特別會議中被反高派委員否決新會董先行就職之議。新會董與去屆法律顧問請示之後，高卓雄即擇定本月十五日舉行就職典禮，方法一如過去實行就職，新會章，而無形把免監事會。此次實行就職，無形迫使監選委員會結束。原定下星期五再開會的監選委員會，反高的委員決定請主任委員陳鑑坡提前於下星期一再召會議，求認高卓雄用硬派作風就職，監選委員多名將實行辭職，將主要檔案移交會員大會。高卓雄認爲有法律顧問的解釋，可以打開僵局。可是一班反高委員決不屈服，祇使問成法律問題，亦在所不惜。商選以後假如又來一次大風波，實爲商會選舉以來所僅見的糾紛。

監選委員意見

監選委員何理甫、黃大鈞、陳鑑坡、陳靜濤、李啟良、莫詠芳等，獲悉當選會長高卓雄定下週召開常務會董會，于昨（八）日下午六時，商討應付辦法，決定要求監委會主任委員陳鑑坡解釋一切，否則何等將要求召開中華總商會全體同人大會，辭去監選職位。何理甫告記者稱：監選委員會任務未完，選出之會董如仍未達一百名，而即行就職，此種行爲係不合法的，如果高氏一意孤行，我們監委可以對全體同人。監委李啟良稱：「七日之監選委員會特別會議，並未宣佈結束。如高氏就任「會長」職，我們決定將監委職辭去，由同人大會解決，我們並請高卓雄對此事應予慎重考慮，否則中華總商會前途不堪設想。」

高卓雄之表示

記者昨走訪高卓雄氏，據謂新當選會董就職日期已告決定，而渠本人辭意，亦曾打銷。關於會董人數問題，亦經過法律上之研究，新當選就職員之選舉，據謂：渠（高氏自稱）以新會董資格發表意見，接理事長者，已告完成，而會中事務百端待理，同時大厦地址亦將拆卸完竣，急待興工建築。因此，新選任職員之交接，事實不容再事延緩，致多貽誤。渠繼表示：本人當選新任會長之初，辭職之意出自衷誠，惟日來迭經多方面之督促勸勉，不得不暫將辭意打銷，俾完成新舊任之交代手續。高氏繼稱：關于新會董就職有關人數問題，渠于昨日曾致函該會法律顧問羅文錦律師，徵詢該件之有關法律意見，至今（八）日下午三時，已接復法律觀點之研究，會董名額雖有不足，但無礙于新董就職。基此問題與會章上尚無抵觸之處。因此，渠乃依照向來習慣，函請舊任理監事暨新選會董，定本月十五（星期四）日下午四時卅分，在該會四樓禮堂舉行交接禮，一兩日內即可將通函送出。屆時並舉行叙餐聯歡，席券每位十元，參加者在本月十二日以前到會報名。（鶴）

監獄處總部遷至中環

【本報專訊】監獄處總部，已於本月五日[illegible]

郵政局修理內部 三月可完成工作未受阻碍

上季寄海外郵件又創紀錄

【本報專訊】據郵政司沙惠予發表之行政季報稱：自去年最後一季起，郵政總局進行修改內部，以適應公衆需要。惟因向英國定下之設備，遲遲尚未運到，以致工程受阻。沙氏希望能於三月底完成修改工程，修葺期內，自然發生相當不便之處，但郵局在本季之工作，仍能迅速辦理。沙氏謂：聖誕包裹，係分由「孟澈斯達城」、「呲留士」及「加泰治」三艘船隻於十月十五至二十五日期間，運往英國及歐洲。寄出之包裹，比去年爲少，計有一一、五二四件，但包裹中並非全屬聖誕禮物包裹，故減少者爲禮物包裹，抑爲普通商業包裹，實無法可以斷定。寄往澳洲、馬來亞及加拿大之包裹，比去年爲多，惟自外國寄來之包裹則遜於去年。據沙氏謂：寄來香港包裹之所以減少，部份原因乃由於某輪於由美來港途中，中途失去包裹達九十二袋。

寄出信件：關於信件，報告稱：寄往外郵錄件，又創新之紀錄，寄出三七、八五四袋郵件，與去年比較，超出百分之十二以上。此外，由於設立寄往世界各地之二號空郵，投寄空郵者增加約百分之二十。於十二月十六日寄往英國之空郵，於十二月廿一至廿三日期間即在英國派送，而在十二月十七日以前由英國寄來香港之空郵及時抵步，趕於聖誕前派送。英國海外航空公司機十二月廿六晨啟來郵件一批，即於該日派送。

聖誕郵件：在十二月十五至廿四日期間投寄郵件之創最高紀錄，計有信件一、〇六、六七三封，其中有五三八、一九五封係於二十二及二十三兩日寄出者。郵局於本季內共處理郵件七二、五二四袋；收到郵件二四、七四四袋；寄出郵件三七、八五四袋；過境郵件九、九二六袋。

全季售出郵票總值逾四百萬元，代庫務司售出印花總值卅及六十萬元。

無綫電執照：郵政司主辦之無綫電證書考試，於十二月一日至十日間在香港官立工業專門學校舉行，參加一等、二等及特等証書考試者有廿四人，結果考得一等証書者五人，二等証書者二人，特等証書者三人。本季內，作無綫電檢查四十二次，巡視船隻及無綫電站十三次，搜用無牌收音機被控案處罰者有十六宗。除上述犯法案件外，尚有四宗因私設電台而被處罰者，一切違法事件，除處罰外，並將所有設備沒收。（二）

按察司侯志律巡視九龍法庭

【時代社】爲配合將擬成立地方法院之初步計劃，九龍裁判署現將設兩個法庭，用以分別審理民刑及錢債等案件。據悉：高等法院正按察司侯志律，定今日下午前往九龍該署巡視。此爲該署新增法庭後之首次巡視。

印尼輪訟案未已 菲商上訴英廷

合議庭聆取申請理由

【新亞社】印尼輪「泰斯瑪剌渣」號之糾紛訟案，將上訴到英倫。在本港高院被判敗訴之呢尼拉「彛依咪」公司，昨向高院合議庭提出申請，請求准予向英倫樞密院上訴；合議庭昨開庭聆訊其申請之理由，押候至下週星期一上午再審。該案中心之印尼輪名「泰斯瑪剌渣」號，被印尼政府以三千五百六十九噸，重值六十萬美元購得，該輪以六十萬美元購得，乃引起糾葛，案由高院按察司侯恰士審理，纏訟甚久。在海事庭之審訊，印尼政府敗訴，直至去年十月十三日，印尼政府向高院合議庭上訴，反對侯恰士法官之判決而得直，於是形勢大轉，呢尼拉「彛依咪」公司即擬上訴英倫樞密院，以反對高院合議庭所之判決。

買船聲明

本人邇向海南興船務行業南君買受船壹艘，所有該船如有來歷不明或按揭欠項等轇轕，一經交易後概與本人無涉，特此聲明。

買船人 何英謹啓

退股聲明

啟者：劉大德堂、呂啟本堂、胡積善堂、李餘慶堂、潘宏安堂、馮志誠堂、馮七勝堂、馮其昌堂、黃玖遠堂等由一九四九年起加入利源東街二十九號合作經營洋紙生意，現由一九五三年一月一日起將上列各股份退出，已與友股清理妥當，以後該號生意盈虧與上列各股東無涉，特此聲明。

退股人 劉大德堂 呂啟本堂 胡積善堂 李餘慶堂 潘宏安堂 馮志誠堂 馮七勝堂 馮其昌堂 黃玖遠堂 同啓

訃聞

家少主光浩、光洪、光榮、光華、光富少爺之尊翁達昌老爺，於公曆一九五三年元月七日下午十時魂歸天國，享壽七十二歲，奉移香港殯儀館，治喪謹定元月九日下午三時大殮，四時出殯，安葬跑馬地天主教墳場，謹此報聞。如蒙賜賻，請折現金，撥充善舉。

佘廣義堂家人謹報

治喪處：香港殯儀館 灣仔道二一六號 電話二四四〇六

十五週年紀念 百老滙影十八寸相 特價三元

十二寸照十八寸高珠紙大相特別犧牲限贈七天歡迎參觀其他照相比較更廉（大道中八十八號即高陞茶樓側）

瓷相 教授晒印 將各照片攝入瓷內用火燒製，萬年不變，函授面授，六天成功，索章付郵一角 香港九龍彌敦道五百號

遺失作廢

本人原持有新北酒店發出之亞字第柒壹號息摺壹本，解放時遺失，除向該公司備案外，特登報聲明作廢。

梅龍安啓

時乎！時乎！不再來

歲云暮矣，買平褸者，正其時。敝行爲實行「賣晒至過年」之一貫習慣，由今日起將前天運到1953年最新型絨褸五千件，半賣半送沽出，買褸者盍興乎來乎！

英國金兔牌廠出品

開士咪絨大褸 每件 $100.

佳哪蜜絨中褸 每件 $60.

純兔毛絨短褸 每件 $40.

總代理 寶殿洋行 香港大道中華人行三樓 電話：二七六九一號

服務東方的 民航空運隊 CIVIL AIR TRANSPORT

民航空運隊貨機，包機及客機，經常飛航遠東各大城市，並與世界各主要航空公司之航線連接，快捷方便！

民航空運隊辦事處

半島酒店電話：五八七五八 雪廠街聖佐治行電話：三一二八八 公爵行二〇八室電話：二〇〇五七

月園股東纏訟 高庭昨日判令禎祥公司結束
宣判

【新亞社】經營月園遊樂場之禎祥置業有限公司，昨被高等法院判令收束。該公司因內部糾紛，股東向高院申請收束，該案經高院審訊多次，直至昨日，始告宣判，判准申請人之請求，限令該公司收束。

該案申請收束者爲禎祥公司之股東郭耀麟（住高士打道式二九號二樓）及陳卿雲（寓鑽石山龍溪台三十一號），延聘尼頓及傑田士兩位大律師代表，要求法庭判令該公司收束，禎祥公司延聘納祺律師代表出庭，禎祥公司之總經理郭耀棠則延陳丕士大律師代表。

申請人於去年間向高院申請收束該公司，高院受申請後，隨頒令封閉月園遊樂場，並頒禁令，直至最近，月園遊樂場轉賣與人，改爲大世界遊樂場。申請人提出申請之理由，經詳誌前報。

該案在高院破產庭，由副按察司晉怡士審訊，雖開庭審訊多次，開庭審訊期間，法庭並頒傳該公司總經理郭耀棠出庭受盤詰，惟郭始終未有遵傳出庭。該案審訊完畢後，押候宣判。

昨日主審法官副按察司晉怡士以判決書判決該案，判決書內稱：（法官）認爲該公司交郭耀棠手中係不公允者，故須頒令該公司清盤結束。在本案中供詞指出郭耀棠用該公司之公款，以償付私人之債務，並從不舉行股東年會報告業務，直將該公司視爲私人所有。而在審訊時，郭耀棠方面亦未能建議謂該公司自能清償債務，同時在審訊時，法庭雖頒令郭耀棠出庭聽受盤詰，惟郭始終規避不出庭。根據此等案情，法庭自應准申請人之申請，頒令該公司之收束。

高陞守閘員被刺斃案 昨初審終結詳梟
疑兇供狀曾稱用刀刺死者

【新亞社】去年九月十六日晚上零時卅五分，西營盤高陞戲院守閘員羅祥，於工畢返家途中，經大道西街口附近遭截擊，兇徒用一把三角銼彈之匕首向其背後腰間刺去，身受重傷，同日下午十一時斃命。該案疑兇盧玲，三十一歲，小販，住文咸街六十三號樓，被控謀殺羅祥罪，昨上午在中央裁判署潘恩偉法官庭初級偵訊，控方證供完畢，被告保留答辯，法官宣佈將案轉解高院審判。

昨西區警署偵探部傳譯員梁基呈堂將被告之供狀內容，謂被告初時被控傷害身體之罪，落案時，被告答辯稱：「我用張生菓刀搞佢」。追後改控「謀殺羅祥」之罪時，則答辯稱：「我唔係想殺死佢」。

死者之妻何美，昨供述九月十七日午間到瑪麗醫院殮房認屍，認出死者乃其丈夫羅祥。

墮嬰案女嬰之母 何坤賢吞針自殺

【本報專訊】荷李活道墮嬰案，死者之母何坤賢（廿二歲）自事發後，因產後體弱，更不堪承受之刺激，故由警方暫時將之羈留於瑪麗醫院監獄房中，以待詳細調查。因何氏曾向警方供稱，謂當時爲寒風所吹，致失手將其愛女跌仆下街。警方亦相信其言，閱後通知其夫將之領返家中休養，惟因手續未妥，故尚留醫院中。詎昨晨七時許，何氏竟在院中吞針自殺，因是引起警方之注意，案情又有變化。

前日下午，其家人曾往醫院探問，據何氏言語已露有消極之意，直至昨晨七時許，其家人猶不以爲意，其病房內之當值女傭，偶因工作之暇，爲其補衣裳，取出綉針，詎何氏乘其不覺，一口直吞入腹，另一口則復來喉間，一時痛極呻吟，……

英請中共釋兩水兵
中共方面未予理會

【倫敦七日路透社電】據此間權威方面人士宣稱：英國政府經已促請中共將去年十一月二日在香港海外駕艇出遊時所被捕之兩名水兵釋放。駐北平英國代辦已就此事提出照會。照會并請求告知該等水兵現在何處？及是否向渠等提出控訴？該照會係於去年十二月十九日提出，惟迄未有接獲若何覆文。

該兩水兵，係海軍中士克里斯威爾及海軍下士威斯。彼等於去年十一月二日在香港海島周圍駕艇出遊時失蹤，英外部於十二月十二日証實兩人落在中共手中。渠等之被捕，使到在中共監獄內被拘禁之英人，達至十名。英國曾數度設法獲得准許，俾由領事館官員探望彼等，及曾請求北平政權將渠等提審，或將之釋放。惟該等請求，亦未獲答覆。

循約長老教會 在港成立分會

【本報專訊】循約長老教會，年來有在港設立分會之議，該會信徒，因職業或學業關係，少有不居本港者，本港之旅港信徒，去年底由該教會差會，與旅港信徒，成立籌備委員會，負責推進一切，業經籌備就緒，該會經已商得跑馬地禮頓山道郭光學校校長同意，并經去函香港基督教聯會備案，並借該校爲會址，并將於本月十一日上午十一時，正式在本港成立。以後每逢禮拜日均在該校舉行崇拜，并將擴張籌備福音及佈道工作等。

貨車失事 輾斃小童

【本報專訊】昨日下午六時許，深水埗北河街發生一宗貨車失事，輾斃小童事件。查死者小童名鄭湊，四歲，寓北河街一〇二號二樓，昨飯後偕同其兄下街中與街童追逐爲戲，適有一輛聯合運輸貨車駛至，將之撞倒，輾過頭部，於是頭顱破裂，腦漿亦迸出，當堂重傷斃命。

又昨日下午五時許，女子石惡芳，廿三歲，在新界落馬洲附近被一單車撞傷頭及足部，後由警將之送入九龍醫院救治。（慮）

印偽鈔疑犯 詳梟定讞

【新亞社】尖沙咀警探，去年十一月八日在金馬倫道破獲一大規模印製偽鈔機關，拘獲男疑犯六人、女疑犯一人，解庭控訴，女疑犯因證據不足，獲釋。六名男被告爲馮佳仁（四十歲），羅治仁（五十三歲），郭子修（卅九歲），吳火仲（卅五歲），馮家泉（十九歲），王天祥（卅五歲）。此案在法庭迭審多日，昨始初級偵訊結束，官命循刑事程序解高院。

中國聖樂院 音樂會籌款

中國聖樂院，爲使清寒優秀學生普遍獲得助學金，特於本月九日晚八時，在銅鑼灣皇仁書院禮堂，舉行創立三週年紀念及籌助助學金音樂會。樂價分二元、三元、五元三種，除開支外，全部收入作學生助學金之用。音樂會之節目，完全由聖樂院全體師生担任，假座皇仁書院大禮堂舉行，在港九各大琴行，每日下午四時後，在皇仁書院售票地點，仍有出售。

非法擅賣盤尼西林 西藥店被罰二千元

【新亞社】前日下午，旺角警署派出警員化裝顧客，前往上海街四六五號地下前進藥店，購買盤尼西林，該警員携備有暗號之十元紙幣一張交該店，找續後，返回警署，十分鐘後，由一警帮辦率領警員到該店查究，搜出該暗號之十元紙幣，並搜出含有毒質藥品四百六十盒，拘男子一名返署，昨早解控於九龍裁判司庭。被告名林杭，卅二歲，順德人，被控四罪：㈠販賣有毒藥品；㈡不依法販賣盤尼西林；㈢不依例藏有毒藥品；㈣售出藥品未依例登記。被告供稱：該藥店有資格可售此種藥品，但顧客須有醫生証明，因不明法例所致。法官聆訊後，判被告每款罰款五百元，即共罰二千元，執照藥品充公。

調景嶺老年難民 請救濟會贈寒衣
救委會允代呼籲社團捐助

【新亞社】調景嶺因有無飯票之老人三百卅五名，衰老無依，衣食無着，成立互助會，昨特致函港九各界救濟調景嶺難民委員會，請予一體施仁，依數贈送棉衣，以渡饑寒。函稱：「竊難民老人等衰老無依，衣食無着，兩年以來，展轉饑寒之流亡生活，慘苦情形，迭經分電籲請港府社會局及各界慈善救濟機關團體賜予救恤，或因限於環境力量，或碍於功令用意，雖亦獲函告慰，迄未蒙實惠照施。際茲寒冽陰多，瘦骨無衣、被可遏，枵腹乏常餐可飽，蠶襪耶以蔽體，蓋縮挨深露多。寒暑受日，通風襲則身頭無温，夜風吹床，受冷使雨目不交睫，饑寒交迫，度日如年，一息殘生，同知死所。側聞各界慈善諸公，倡議捐發棉衣一般衰老難民，於情應可照注，謹特繕具調景嶺營無飯票老人三百卅五名，清冊一份，隨電附呈，籲請察核，惻念照冊一體仁施，救此衰殘，拯茲苦難」。

救委會現已趕製五百件棉衣發給有飯票之嶺民，此項棉衣已感無法分配，故對於彼等之請求，實難從命。故只代爲呼籲，希望各社團及社會人士，如樂意捐贈，可逕交該會收集後代爲分發。

利航輪之「長期乘客」 奧白倫自談身世 承認在美曾犯罪
四年前曾謀返美被拒簽証

【本報專訊】滯留于利航輪上，往返港澳已達一百十二日之奧白倫，昨對西報記者承認，在美國時，曾因一九二三年強盜案及一九二七年搶劫傷人案而入獄，惟否認渠被美國遞解出境，渠謂離美時係自付船費者。

據謂：就渠記憶所及，渠係于一九〇二年生于美國，並居留至一九三一年。在上海時，美領事亦承認其爲美人，並知渠之真姓名爲史蒂文S・拉根，渠九識太平洋戰爭時，曾向領事館支款。

奧白倫又謂：渠曾于一九一九年投入美軍，服役一年，在退伍時，渠被勸告再投身海軍，但因事牲非，事始寢息。戰後英來港，一九四九年始乘歐賦輪由英來港，當時雖無護照，但毫無困難。旋由港返滬，以迄去年八月。渠離滬時，受僱于柏提洋公司，商定抵澳後派奧那輪接應。渠離滬時，英領曾准其來港逗留二十四小時，惟因交通擁阻，抵澳時該輪已開行。

在奧白倫最近接獲其留美之兄弟來函，渠已去函答覆，希望代向當局申請。

據美司法部稱：據移民局紀錄，奧白倫之真姓名爲史蒂文S・拉根，別名爲阿托斯・史蒂文生，一九〇五年六月十五日出生于阿牙列布達配斯。于一九〇七年隨其母親弟兄來美，進入紐約市，但從未歸化爲美國人。因一九二三年強盜案，及一九二七年在俄勒岡州馬時，搶劫傷人案，乃于一九三一年十月二十日被勒令出境；而在該命令執行前，彼乘船往中國，顯然未獲有旅行證。至四年前彼曾謀取返美之簽証，但國務院予以拒絕云。附圖爲奧白倫近照。（日）

琉球附近 輪船失事
本港接獲求救訊號

【本報專訊】瑞典籍輪船亞凡蒂號（AVANTI），於昨晚在琉球群島東北部，北緯線二八・五，東經線一三二度附近失事，船身折爲兩段，本港有關方面曾接到該輪發出之求救訊號，但詳細情形未悉。（社）

被控誤殺 收買店夥伴
昨在高庭提訊

【新亞社】一個收買店伙計，爲幫助其主人打架，以竹杆將一男子擊斃，被控誤殺罪，昨晨在高院刑庭受審，法庭遴選七名陪審員（六男一女）助審該案，主控官爲史更夫氏，被告名梁中，卅三歲，住寒行街無牌木屋，業收買販。昨日由死者之子何澤林出庭作供，及一過路女傭作証，伊謂曾目睹被告以竹樹擊死者之頭部。後被告出庭供述，渠謂當時見其主人被死者毆打，渠以竹樹欲阻止兩人打架，不知如何，死者自以頭迎撞竹樹而致因受傷云。該案押候今晨續審。

偽造賬項 瑞興兩職員 被判處罰款

【新亞社】德輔道中一八七號瑞興百貨公司之一部職員，被控偽造帳項或盜竊貨物與證券，除三人罪判入獄外，除男子黄偉與羅蘇，祇涉嫌與偽造帳項有關，因不認罪，押候至昨上午在中央裁判署潘恩偉法官庭宣判。結果每人罰二百五十元或入獄三月。全案昨告終結。該兩被告：㈠黄偉，廿六歲，梅縣人，瑞興公司之對帳員；㈡羅蘇，卅九歲，南海人，瑞興解僱職員。

羅富國學院附小 昨舉行頒獎禮
小學校長報告去年校務

【本報專訊】羅富國師資訓練學院附屬小學，昨日舉行頒獎典禮。由該院長戴維頒授文憑及獎品，到教育司代表哥克賓暨男女來賓觀禮者頗衆。頒獎前，該小學校長報告該校辦理狀況如下：

是年本校由羅富國師範學院附屬學校易名爲羅富國師範專科學校附屬小學，將漢文初中各班轉併入金文泰中學，同時增設英文第七班，以收容前英皇中學附屬小學之轉學生。

行政組織：本校分爲三部——漢文小學、幼稚園與英文部。小學一年級至六年級計有十一班，英文第七班有一班，幼稚園則有六班，全校計共有十八班。

小學部教務，由陳佩玲女士負責管理；幼稚園由韓瑩珍女士主理；英文部則由各教師組成之會議主理之，該會之召集人爲梁麗貞女士。而校長潘伯恒先生負責實際訓育事宜，李守誠先生爲事務主任，黄……失蹤湖、王家選與王潔珍兩位先生，亦奉命他調，幸得胡林昭惠與孔樹邦兩女士來補其缺。

學生人數：是年學生人數之最高紀錄爲六五〇名，其中男生佔四一九名，女生佔二三一名，平均每日上課人數爲六四二名，佔百分之九十九，成績至爲滿意。（餘畧）

方頤積飛歐
出席世界衛生組織 十一屆理事會會議

【本報專訊】世界衛生組織西太平洋區署長方頤積博士，於昨（八）日由馬尼刺來港，即乘機飛歐，出席本月十二日在日內瓦舉行之該組織執行理事會第十一屆會議。與方氏同行者，有該署公共衛生行政主任舒爾爾博士，方氏將在會議時任助理。在此次大集會中，所將討論之許多重要事件中，爲推舉該組織總部之候補秘書長，以便提交五月間舉行之第六屆世界衛生大會選舉。該組織秘書長齊思洪博士，新近表示不願接受新聘約，其聘約將於本年七月二十一日滿期。此次執行理事會集會，約四週，所將討論者，共有重要問題四十九項，其中爲通過各區委員會之報告，檢討一九五四年計劃及預算，技術援助之擴大計劃，及關於管制疾病與提倡衛生之若干技術事項。（社）

社團消息

新會商會

僑港新會商會新任主席黄惠伯、余松等接事後，對籌建義校等有關會務，積極推行，已具相當成績。定明……

九龍總商會

九龍總商會第七屆理監事會，於（十）日下午三時，召開首次例會，理監事就職後，即商討各項會務工作，茲特於昨（八）日夕間召開理監事首次聯席會議，出席者有謝伯昌、余達之、王漢富、許讓成等廿餘人，首由主席謝伯昌致述開會理由：本屆理監事名額均已增加，希望同人加倍努力，集中人力物力，發展會務。繼由各理監事自行組立介紹畢，成立十三週年紀念大會財政、游藝、佈置等部門負責人分別報告大會收支及籌備經過，監事會各部主任報告工作後，開始討論事項，通過新會員六十家，對會內英文中學，定本月卅一日舉行入學試，監事余廷來函辭職，決予挽留……

筲箕灣商會

筲箕灣商會，日昨舉行第七屆理事會議，互選會長，出席有泗和棧黄錦超、同利號蔡八、新新酒家陳厚志、福昌號伍慶雲、德祥號薛光輝、大珍金舖郭兆初、文興號盛灝爾、天吉金舖麥祥、勝昌號黄偉昌、大彤影樓聚亮星、勝隆號林柄芳、明記餅家劉鑒湖等，由何興號黎冠威主席。即席互選出正副理事長及各部主任，其餘常務理事及志……並於本年夏季期間借用會址擴辦第二屆僑保險，決議接納，並請該會酌補租借費用若干，以作會務活動經費，會議迄入夜始散。

收回一段官地 賠償二萬餘元

【本報專訊】本港政府日前收回內地段第三二三一號，根據收回官地法例（第一二四條），經已委派仲裁委員會，俾能決定給予所收回地段之賠償。頃據該委員會決定，給予該地段之原業主譚碧玉小姐（譯音）二萬三千一百元，以資賠償。該仲裁委員會主席爲W・K・譚臣（太平紳士），委員A・V・居利（建築工程師）及G・W・古利（建築工程師）。（二）

傭婦買菜歸來 強盜乘機入屋
福佬村道刦案五疑匪受審 事主供述被刦經過定今日續訊

【新亞社】九龍城福佬村道六十九號三樓，於去年十月六日被匪徒五人闖進，刦去金飾首飾共值港幣二千餘元。迨至十一月十四日，警方根據線報，先後拘獲五名疑匪，昨早解由九龍裁判司署提訊，控以「結黨行刦」罪名。被告：㈠李志平，又名李允林，廿四歲，湖北人；㈡鄭榮珊，卅歲，湖北人；㈢鄭惠海，卅三歲，湖北人；㈣保令，卅歲，湖北人。該案由謝丕全帮辦主控，開庭後，首由事主吳瓊芝（女人，六十一歲）供稱：當日渠一個人在家，傭婦四月英在早上八時半出街買菜，九時半回家，渠聽到門鈴響，從門孔窺看，係傭婦自己家內傭婦，遂開門，不料有一個男子將布櫳拂，乘機跟尾入門，其餘三個男子也跟着蜂擁而入，爲首一男子持有手槍，另一持有小刀，持槍之男子以槍向渠指嚇。匪等並自稱：我非下流匪徒，對其謂：「不要慌，要財不要命」，渠當時亦迅將手上戒指及手錶除下，放在衣袋，但後被匪搜獲，身上現款二百餘元，亦被掠去，匪徒還用鉛線將渠及女傭內於廁房，各匪徒即翻箱倒篋，大舉搜索，約半小時，始下樓逃去。渠與女傭知匪徒去後，即掙脫綑綁，下樓喚警報案，並點查現款衣物，損失共值二千一百一十元，此外一手飾二十，並有一柄小刀在渠床上，後警方拘獲嫌疑匪徒之後，渠奉召赴警署認人，認出第二、第三、第四被告，係當日行刦者。結果，官命今晨九時半再訊，此案一俟初級偵訊完結後，即解高院。

廠商會昨開會 處理工展閉幕後各項應辦理事務

【本報專訊】中華廠商聯合會于昨日下午五時在會所召開第十六次理事暨各業小組主任聯席會議，除報告事項外，主要討論者：（甲）關于十屆工展閉幕後之應辦事宜，決定：㈠發消防員救傷隊及童軍謝函，每隊各五百元；㈡發給職員一律發給獎狀；㈢大會職員獎金不超過四千元爲原則。增加警察獎三千元，新金發三千一百元，對勞案則由獎援部增加捐算二千元；㈣發刊廣告費，通函于一星期內繳交，否則不予刊載。（乙）香港工業出品展覽會于星洲、印尼舉行後，決交星展籌委會討論決定。（丙）關于中華總商會及九龍總商會聯名來函對于慶祝英女王加冕典禮現定十二日下午二時卅分，假座香港中華總商會四樓舉行籌備會議，商討一切，請推派代表出席。議決推派三理事長負責辦理。

砲竹鹹魚兩種 將獲優先入口
本港產品輸美國

【中國社】本港鹹魚因之銷路僅限于本地，同時一般市民之購力薄弱，影響所及，該行業商人指示：去年全行生意，大部虧蝕，只能維持皮費者亦屬少數。一般商人對美國放寬港產品入口問題，成表重視。該業銷場，向靠大陸爲其推銷尾閭，自大陸嚴禁入口後，即呈冷落。該業商人乃轉移其目光，向美國推銷，藉以補救，生意尚可維持。詎美再進一步禁制大陸產品入口，鹹魚亦在禁止之列。美國雖曾表示准港產品如有出產證明，即可輸美，以故工商處何時恢復簽證，頗爲各方重視之際，該業進興商會副理事長尹梓森爲此，特於昨午晋謁當局叩詢一切，據表示日間即有詳細之公佈。據悉：爆竹及鹹魚將獲優先入口，至其他貨品，亦將陸續放寬入口。

白喉症漸減 前週共三十八宗
瘧疾痲疹患者仍衆

【本報專訊】據官方報告：由去月廿一日起至廿七日止之一週間，本港發生白喉症達三十八宗之多，致命者五人。其他傳染病計有：痲疹廿四宗，猩紅熱二宗，水痘二宗，腦膜炎廿二宗（死一人），痢疾十二宗（死一人），瘧疾廿二宗，日咳一宗，肺癆一四〇宗（死二人），合計二六十六人，致命者七十四人。同期內，本島發現棄屍五具，九龍廿二具，合計廿七具。本島死亡一三七人，九龍一九一人，新界二十人，合計三四八人。本島出生七六〇人，九龍六八〇人，新界一四〇人，合計一五八〇人。（二）

朱族宗親會

旅居本港朱族人士，爲聯絡宗親，團結感情起見，特籌備組織朱氏宗親會，籌備工作，已有數月，前月發動分區組織，……選出朱本立、朱發、朱蔭基、朱葉、朱炳林、朱聯東、朱由等廿一名爲理事，同時選出朱昌等九名爲監事。又於本月五日，互選各部職員，分配工作，結果，朱本立當選理事長，朱鏡明副之，朱東當選爲監事長，朱由滄副之。並決定於二月廿二日舉行成立開幕典禮。

柴業商會

港九柴業商會，在正副理事長羅伯衡、關偉等努力推展會務，卓著成績。於去年籌建永久會址，亦經籌成，並通過會章，念及選舉第七屆新職員，首長人選，仍以周氏等呼聲最高。該會并定今日正午十二時，假座英京酒家五樓舉行會員大會，依章投票選舉新職員，隨於下午七時舉行新職員就職典禮，並請謝雨川監誓，招待來賓及同人。

政府護士學校 定期行畢業禮

【本報專訊】港府護士學校，將於本月十四日假香港政府大禮堂舉行護士學生畢業典禮，邀請洪利士主持頒授文憑及獎品。典禮地點爲瑪利醫院。

家庭生活 招待星記者

隸屬女青年會之家庭生活社，於昨日下午四時卅分，招待星洲記者團，參觀本港各工廠仍極忙碌，日昨下午，「家庭生活」雜誌，該雜誌內容，對於……之宗旨，……福建茶館設招待。

裁縫店內 師徒打架 兩敗俱傷

【本報專訊】昨日下午二時，灣仔波斯富街一號地下中華大打洗衣店之裁縫師徒兩人大打出手，一場惡鬥，弄至兩敗俱傷。原因是該店之學徒二十一歲，名梁士莫，在該店學師滿期，師傅常上事，因小故，莫某不甘受辱，反相向，……傷，被送入醫院救治。

今日播音節目

香港電台

八時，代曲。八時廿五分，天氣報告。八時卅分，粵語新聞。八時四十五分，潮州語新聞。九時，代曲。十一時，粵曲。十二時，休息。十二時卅分，天氣報告。十二時四十五分，器樂演奏。一時，粵語新聞。一時卅分，潮州語新聞。二時，休息。六時，天氣報告及國語新聞。六時十五分，時代曲。七時，教育講述。七時廿分，國語新聞。八時，兒童節目。八時十五分，時代曲，轉播倫敦國語節目。明日節目預告後，轉播粵劇。八時卅分，粵語新聞。

麗的呼聲

七時，長篇誌、早晨天氣報告。七時十五分，錄音節目。七時卅分，粵語新聞。八時，國語新聞報告。八時卅分，潮州曲、祝婚樂曲。九時，時代曲。十時五分，粵曲。十一時，大戲。十一時卅分，粵語故事。十二時，粵語新聞。十二時十五分，時代曲。一時，粵語。一時十五分，粵語。二時，轉播證券交易所行情。二時卅分，祝婚樂曲。……粵曲。四時卅分，錄音粵曲。五時，代曲。六時，時代曲。七時四十分，粵曲。七時三十分，……

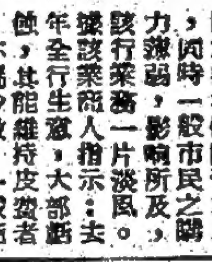
樂的露 補身妙品

正牌用補身自外國輸入中華，不有用如人造保證新施行迎外之證。

樂的靈丸

奇效靈力神速，每盒二元二角。內服治男子身體虛弱，血氣衰敗後體力倍增，步如飛每盒三元香港永樂街卅一號大中藥行及各藥行均有代售。

美華琴行



新到名廠鋼琴，大提琴，手風琴，樂器，價格相宜。地址大道中，電話二七三一三。

奇華著名結婚禮餅

譽滿卅九・達人話好・曾經嘗試・讚不停口・

正舖油蔴地上海街三三〇號　電話五九七三一
支店旺角上海街四百八十號　電話五七〇三三

宏興鷓鴣菜

除痰開胃　健脾去濕
驅腸蟲　長肌肉
能使小孩　夜睡安寧
盡令小孩　身體發育
根基穩固　四季平安

發行：香港士敦道二九一號
運行：暹羅曼谷嗎麗路二八二號
星行：星加坡大坡大馬路漆木街七十二號

英國海外航空公司

敬請

準備赴英參觀加冕盛典之旅客留意本公司現因各班機預定座位者異常擠擁敬希儘速留位以免屆時額滿見遺

諸君定座請逕至各旅行社或

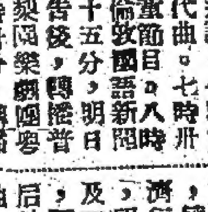
香港中國及澳門總代理

渣甸洋行

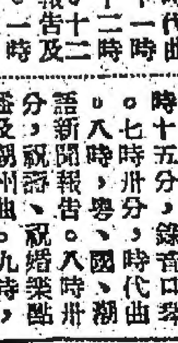
香港必打街十四號至十六號　電話：二七七六五・六
九龍半島酒店樓下　電話：五九一六一一三三

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

骨節痠痛一旦霍然



第威德補腎丸，醫治骨節痠痛，肌肉疼痛，風濕骨痛等症，蓋病皆由腎弱所致，第威德補腎丸能使腎之工作正常，此享譽已六十年之良藥，第威德補腎丸。



第威德補腎丸

遺失聲明

茲遺失香港興業銀行期票第六八三號……任何人拾得概作廢紙，特此聲明。

何國器治

眼科專門　有可者治

梁永康專醫 哮喘

港澳爆竹獲准輸美 年約八十萬美元

上半年佔額百分之六十五 已有訂單到港將陸續復工

【本報專訊】自美國限制爆竹輸入後，不獨中國大陸爆竹出口已告絕跡，大部停工，對於港澳爆竹業影響亦大。復經美國財政部專員施華路氏到港實地調查，證明所用爆竹原料，并非來自中國大陸後，始獲准輸美。記者昨曾訪晤爆竹廠東主陳關芳、陳藏棠二氏，查詢美國放寬爆竹輸入情形及一九五二年產銷狀況。據云：關於港澳爆竹廠製成品運美問題，經美財政專員施華路調查，全部製品原料一部份取自歐美國家及日本之舊西報紙，代替昔日之大陸土紙，而澳門香港兩地亦能在大陸易手後自行製作，并已獲得工商處允予簽發證件，美專員施華路氏經將詳細報告書寄返美國財政部。聞說美國當局已批准每年約價值八十萬美金（F．O．B．香港價）爆竹由港澳輸入美國，一月至六月佔額百分之六十五，七月至十二月佔百分之三十五，上半年申請輸入，但於一月十五日前截止，現已有不少訂單到港。

陳氏又謂：港澳爆竹廠去年業務，上半年尚可照常，惟下半年因美國限制輸入，各廠已陷於半停工狀態。現在美國旣放寬爆竹入口，且已有數十萬元（港幣計）訂單到港，各廠將可陸續復工。

至於一九五二年產銷數量，由於美國限制入口及世界不景氣影響，比去年大爲退縮，銷美國數量約減百分之三十，南美約減百分之五十，南非約減百分之二十，澳洲約減百分之二十，其他各國約減百分之二十，印度自於兩年前不准入口後，其銷路至今仍未恢復。

關於爆竹原料供應，則無多大問題，其價比較去年約低百分之二十，故製成品出廠價亦比去年減低百分之廿五。至於中國大陸爆竹，則早已停止輸出矣。（B）

工商界

美鈔扳六算關外 飾金市一片牛皮

去息及尾盤價與前市一式

【本報專訊】由於歐列大被價案已回落，韓市的三八元已站不住腳，昨天報跌一角五仙（三七．八五）。英鎊價仍徘徊在二．五八及二．五九，告老士未變，美電一度曾滑在六．○二五，項刺激，飾金市便迫得以低價二八二開出（前市收市價爲二八二．七五），打後更而反覆跌至二八一．七五，公價且被改訂二八○了。午市後，市價卻又翻好，最高升回二八三．五，公價再改訂二八五了。淡友久未見利，迫得補進，此爲拉穩金市的最大原因。另之，金商爲某及英某，皆分別吃進約萬兩左右，而且特別轉大盤價壓低（四○．○七五），吸入期貨，作爲現貨之補替。由是金價終乃再見堅挺。

同時，有炒家共美國撤消承認中共一項突如其來的謠傳，和澳門來貨有三千兩忽被移運的新聞的。更配合了美電尾市時的穩升（六．○四五）之故耳。金價共有幅度一七五，過程偏見閃縮，鈔市先呆後穩，因仍以美電價爲進退尺度也。飾金早市頭盤二八二，尾盤二八二．五，最高二八二．七五，最低二八一，公價二八○，去息四角五仙，共五一八○兩，場內外現貨交收易水一三八元，澳條易水一二六元。午市頭盤二八二．七五，尾盤二八二．八七五，最高二八三．五，最低二八一．八，公價二八五，市價同穩，乃受人爲刺激的支配。

訂盤有成 澳門價最高二八○．二五

，最低二七九．二五，去息三角（前市加息的），西○．○七五，○．○八，大精價先強過三大精，資紙按登一式，五，去息三角，共成交五仙（港紙每成計）九角九仙，美電最高六．○四，五，收市六，最低六．○二五。通天單揭高六．○二五。

美鈔期貨早市頭盤五．九九三七五（開低價，前市收市價爲五．九五五），尾盤六．○○三七五，最高六．○○八七五，最低五．九九一五，角，公價六算，去息八，七千元。現貨交收共六萬。午市頭盤六．○一○，尾盤六．○一三○，最高六．○一三○，最低六．○○二五，（收市價）。市價才被拉穩，過程在午市已跟貼美電市矣。（恒）

市場漫步

△出口土產市場，因歐洲方面買家不多，故最近日旬間交投已呈縮減，東江熟松香，日本仍有吸購，甲乙混合及現貨以七十一元五成出三百五十箱。漢口蘆朴，亦因日本客接手而稍爲回醒，現貨以五十八元成出八百二十四包。

△散庄西桂皮，價呆缺降，以五十六元成出桂存四百五十担。開封壳生，二週花貨有三十五噸沽出，成一○○元。晉島麥粿，二週花貨沽六十噸，成十七元二五。

△內銷片糖，除最近運到數批後，查匯仍陸續有新貨運來，港市因銷路不暢，且有港製片糖廉價相頂，故散拆沽價僅在七十三元至七十二元之間，大手貨經成出。

△砂糖，市道疲積，特級合營澳門客戶最有點輸，以五十二元五成出二百包，二號合營，花貨較口多放，十天交貨開價僅五十元，故現貨隨而續落至五十元五，尚關白糖，因號匯企，按五十二元。

印尼棉織品批滙 月中可開出

但每宗數額仍不大

【本報專訊】據本港棉織業人士透露：印尼方面於本週以來，已恢復向港訂購棉織品，雖然每一宗訂貨之數量，并非甚大，僅在二萬元以下，惟來單額萬元以上至五萬元，且積少成多，其數量亦有可觀。關於印尼方面恢復開出滙約之問題，在過去一週間曾迭有傳出，但來說紛紜，有謂於五號開出者，亦有謂於十號開出者，亦有謂於十五號開出者，但畢竟仍以十五號開出爲最可靠，因最近數家接入之訂單近期交貨者係十四號付船。至於印尼是否仍繼續向港訂購棉織品，此點頗難逆料，因日本在本年度預算輸出棉織品數量甚大，單指定印尼爲目的地者亦佔總額百分之三十，所以織造業人士對前途仍不致過份樂觀，則認爲較有把握者，則港製品比日本價格爲低，且經過不斷研求精製，品質較諸日本優良，故前途仍有相當遠景云。

本港麵粉存量 約卅五萬包

本銷每月需用十三萬包之多 紅蝠幸蝠兩牌銷量頗爲大宗

【本報專訊】據非正式估計：現時本港麵粉所存現貨數量，已呈頗薄，除僅被政府指定必須存倉者外，其能在市場充作買賣轉手者，爲數僅約爲卅五萬包（五十磅包計）而已。據該業方面人士稱：蓋本港之麵粉市勢，雖因外銷疲弱，交投迭呈於呆滯中，惟以本銷方面而言，每月仍須消化達十三萬包之多。就以目前所存現貨量，僅約爲卅五萬包，倘非遇有外客來港大量採辦，則此麵粉之市勢，將能因此而獲致運濟，如外客仍少向本港採購，則市勢亦難望有大跌之趨向。又查昨日市勢，僅仍成於交投平淡中，但各貨價格，仍甚穩企。就以重根粉紅蝠牌而言，由於其選辦係有計劃性之來貨，故貨質自然鮮明，粉方面，力符合標準，亦甚暢銷，故在本於近旬日來沽出者，亦達千包以上。麵粉中之幸蝠牌，由於貨質上乘，早已爲港澳兩地之麵包製造商所樂意購用，故在旬日來沽出者，亦達數千包之多。上兩種牌子麵粉外銷情形，如仍能保持正常之現狀。茲誌昨日行情如下：紅蝠廿一元五毫，幸蝠廿一元五毫成出五百包，雙地球十九元，首都十九元，紅蝠十九元，綠鳳凰十九元，號筒十八元八毫，二十九元，沙士肥十八元，長城十九元，香港十八元牛，帆船廿一元八毫，孔雀成廿一元，三炮合成廿一元五毫，銀鼎成廿一元五毫，百合花成廿一元二毫，同花順廿一元六毫，AWB廿一元。（頁）

台灣外滙審核 決定三項原則

【本報專訊】台北息：台灣銀行進口結滙初審會，現已在原則上決定，今年對民間的進口外滙，每星供應，期將以一百廿萬美元爲標準。據初審會負責人表示：本省進口商今後甚希望能直接向生產地區採購貨物，以避免關際貿易路線，必須經港日之手而加重成本支出。如本省進口向加拿大採購鹹魚，自不必一定向香港採購，而初審會今年度對民間外滙的審核，將較去年決定原則有改進，現已主要原則將有下列三點：㈠對向日購貨之申請外滙予以加強審核，將以本省輸日之外滙額作爲核准進口外滙標準，絕對設法避免對日外滙發生入超；同時并將專設一個小組，以從事此項對日外滙的審核；㈡密切配合美援物資進口情形決定審核之準則，今年度因台銀會辦過一全面的調查及以去年進口情形爲參考，今年的審核工作當更可合理的順利進行；㈢對進口外滙的審核，仍將配合本省季節性的需要，可能於民間採取外滙分配之辦法，一部外滙主管當局正在審慎研究中。目前外滙分配辦法，商申請同一類貨物進口，均以申請額平均分配，每家所得少數外滙，有進口一批成本較高，故無法集進口，因此形成主管當局設法改善貿易，以期符合實際需要。

四個月來港紗跌價 竟達四百元

義紗亦普下跌三百元強 昨日交投仍靜價續下瀉

【本報專訊】此間棉紗市勢，自於日來因交投冷落，而是逐步下跌後，昨日仍未退止。據該業人士估計，最近四個月來棉紗下跌幅度，頗爲驚人，就以廿支而言，去年九月份成價爲一千六百餘元，現已跌至一千二百元以下；廿支義紗在去年九月間成交以上，現已跌至一千零五十元左右，由此可見一斑。在目前棉紗下跌主因，除外銷呆滯外，另一原因則爲棉花不斷下跌。（按巴棉現價，NTB七八二勞比，四F九○勞比）。至於昨日行情：港紗廿支紅玫瑰一一六五元，又按低至一一一五元，松竹一一五五元，左右比前日低，廿支○．V．○．按一一四○元，銀月一一○○元，西珠一一四○元，山羊一一五○元，金成一一三○元。（頁）

椰油扳硬 生油轉順

【本報專訊】星洲椰油，因歲暮邊續報漲，辦家以來途無化算，而暫停運港供銷，故港市在來存兩疏之原因下，價格亦拾級而升，昨食椰油以一二三元，好價成出一百二十三罐，與生油價格距離甚近，工業用椰油亦以一二○元成出十桶，成後再喊高至一二五元。

生油，市仍疲淡，廣州士榨，昨晨沽出三十五桶，成一四三元，天津牛堤煉油以一二九元成出一百十桶，邊羅生油，普遍跌過成本，貨家按貨未有沽出。（木）

大酒店股暢

昨成交三萬餘股 橡膠類股亦轉醒

【本報專訊】昨日股市相當暢成，上下午交易均同見趨旺，上下價格仍普遍堅定，惟僅少挫下。其中成出數量最多者，計有大酒店二萬一千零五十股，牧益是七．九五元，比前日均上滑走五分，全日計升起五分。電話公司（老）則成出有四千四百股，開盤成二○．二元，比前市升一元，後成二二．一元，公司又成出一千二百股，價比前市漲起四．四元外，餘均爲二二．一元。其他價格之升降者有：滙豐銀行升五元，成出十股。

，角，成出三千五百股。天星小輪升一元，成出五十股。上海銀公司升一角，成出五百股。置地（新股）升一角五分，成出五百股。會德豐跌下五分，成出一千二百股。中華電燈跌一角，成出一千三百九十股。香港電燈跌一角，成出一千股。置業跌九角，成出一千股。至價格站企者則有：會德豐（新股）成出十六股，置地公司八百股，九龍電燈（老）成出二千股，（新股）成出二千股，（舊股）成，牛奶公司成出三百股，青洲英泥成出二千股，省洲成出一千四百股，屈臣氏成出一百股，聯合倉成出五百股，大新公司成出一百股，又於仁水險（紅股）亦二大成出有一千股，省價爲一三．四元。橡膠股市，昨月有二元及一三．四元。上海蘭達成出一萬股，橡膠信託成出五千股，價格比前微見升起云。（炎）

星洲膠市 又告回挫

一號貨跌破九毫

【本報專訊】星洲市場橡膠市勢，日來又復呈步跌，且已重跌回九角以內。昨同時價格，據比前日下跌兩仙左右。據來電報價：一號膠八毫七仙二五，二號膠八毫二仙半。據謂再告反覆下跌原因：係由印尼樹膠，又復大量運到充斥，益於美國商人又予觀望，中止大量購進，故乃復影響回落。（月）

昨午米市扳硬

下期配米碌及敏黨米 商辦運米到二萬餘包

【本報專訊】本港米市，週日趨淡，昨（八）日上午亦少大宗成交，惟午后因獲糧食統制當局已宣佈下期（由十一日至十五日）分區配售米碎及敏黨米，規定九龍方面配售米碎，每斤四毫。香港方面配售敏黨米，每斤六毫七，此每人限配四斤半。此居民口糧公價米，因不合市，故下午米市即告扳硬，暗盤成交出各種遲米每担約起七毫至一元，新界齊眉綠苗等土米每担亦起二毫至一元，查昨日美國暹羅運到商辦遲米二萬八千包，經暹邏（九）日米市必然暢旺。茲將昨日暗盤成交之情形錄如下：特別青玉飯大遲米成出四百八十包，每担九十四元。

。暹飛馬大米成出三百九十包，每担九十元零八。光順泰遲米碌成出一千零五十包，每担六十三元六。（丁）

日商與大陸貿易 擬以印度作橋樑

【本報專訊】自中共竟然先後限制日本商人入口，利用大沽及黃埔出口港後，日本商人中共直接貿易之企圖，因最近來已被粉碎而告心灰，並商人轉關係方面對意冷。據日本商人之利用香港作中介，中共已製以印度之代其對中共貿易實施，因中共政府與印度貿易，保持着良好外交關係，其中日本商人亦必須透過印度，此外日本政府貿易之希望，其成功之利便。惟一般相信日本商人此舉，其希望所因中共對於印度之銀行，仍存不寄予重大之信任，日本方面以中共所供應之物資給日本，在中共之其他作物，保證其運銷，其下日能予否認之妄想，仍多商人之妄想。

。如中共之對外貿易政策，除一方面對西歐開拓一最多方面，另一方面利用外貿

波蘭貨輪船，爲其採運西歐方面之物資及交通工具。日本物資之採購西歐物資，仍須經由印度轉運，即由印度商人向西歐採購，然後由中共向印度採購。故波蘭輪船之常川中國大陸與印度間往來，最近黃埔以便利出口，並開放大沽、秦皇島、黃埔、大連等四出口進口港。（月）

商情表（一月八日）

米麵（每担計）

△新界米（大船價）一壹四
上齊眉 一壹二
齊中齊眉米 一一一
齊上綠苗米 一一○
齊中綠苗米 一○八
上新齊眉 九五．五
上新綠苗 九三．五
上花腰 八
△暹羅米
上暹羅米 九八
中暹羅米 九二
暹上米碌 七二
暹中米碌 六三
暹下米碌 六一
本地上大糙 七五
上暹羅糯米 八○
50磅幸蝠麵粉 廿二元
50磅首都麵粉 十九元
50磅紅蝠麵粉
50磅綠鳳麵粉 十九元五
50磅雙地球 十九元
50磅三炮合麵粉 廿一元
50磅白菜麵粉 式式元
50磅紅龍麵粉 廿一元
50磅飛箭麵粉 一九元二
50磅號筒麵粉 廿一元五
50磅牛童麵粉 一八元八
50磅 一八元三

油 糖

金鎗新油 一七五
五錫新生油 一六八
二度原印油 一三一
上士榨生油 一三一
一號椰油 一二○
石叻椰油 一○五
十八號赤砂 式○
時合砂（出口） 五三元

華洋雜貨

利民廠出品（每對零沽計）

飛輪標籃球鞋（37—42）七．九元
（31—36）六．五元
飛輪標準球鞋（37—42）七．五元
（31—36）六．九元
飛輪標準網球鞋（37—42）五．九元
（31—36）五．五元
美國標四寶牌網球鞋打七十二元
55C　消毒牌尼龍牙刷（出口零計）三○．八七
7號飛馬牌盒庄尼龍牙刷 二一．七五
66A星牌紙庄尼龍牙刷 二七．五
770　同膠頸尼龍牙刷 六○
645　紅葉牌鑽石毛特牙刷 五八．五
456A　紅葉牌方膠筒牙刷 七九．一五
456B　紅葉牌透明盒庄 七九．五
玻璃筒庄 五五．八
特製牙刷 八三．八○
天鷹牌生膠庄尼龍牙刷 一○二
李利牌34X7十層車胎 五○○元
合衆奧運牌（每枝計） 二百火汽燈四○元
三百火汽燈四二元
五百火汽燈四五元
三百火座燈四二元
燈紗（打計） 二百光 三元
三百光 三元二
五百光 三元五
飛頭火水爐 三五五元
皇冠火水爐 五五元
象火輪牌（個計）
金羊牌原香液（打） 十五元
可力廣東生（打）四元
可力廣牙膏 六元
可力廣二號五花 一五元
可力三號五花一 八元五

巨片 庶都 大華 真光

港九三院 即日盛大聯映

時間：二時半　五時半　七時半　九時半

邵氏片廠 特藝攝製 不朽鉅獻

邵氏出品 優勝之作

鉅片當前 提早訂座

上午十一點半開始預售及隔日門票

孽海情天

李麗華 領銜主演 盡量發揮多方面的超凡演技 爲別片所無

編導 屠光啓

李麗華主唱：尋春曲 傷春曲

花園幽會奸徒驚好夢 深院教讀稚子作紅娘 孽婦思春淚灑傷心地 紅顏命薄魂歸離恨天

請來一同洒情之淚

羅維 王元龍 劉琦 楊志卿 水維德 聯合主演

劃時代的絕大悲劇

痴男怨女可憐情不盡！風月債難酬！厚地高天堪歎古今

永華鉅片「生與死」隆重獻映預告

鉅片標誌 榮譽之徽

永華影業公司繼「拜金的人」「巫山盟」之後，又一巨鑄「生與死」，不日將在香港新建壯麗宏偉之皇宮大戲院隆重獻映。此片由李祖永先生悉心監製，朱石麟先生導演，王熙春、徐立、陳琦、黃明、李萍、胡小峯等聯合主演，爲永華成立以來第一部觸及社會問題的國語巨片，題材現實，針對社會自殺問題，予以強力批判。攝製時期，前後達一年之久，爲永華以來第一次上映國語巨片，更具紀念意義。獻映有期，皇宮戲院此次鄭重選選「生與死」一片，該院展幕以來，敬請各界密切注意！

大眾必備良藥 保濟丸

牌子老 信譽著 用途廣 功效大

主治：疴・嘔・肚痛・四時感冒・腸胃不適・消化不良

李眾勝堂監製

勞力士

名貴手錶 男庄女庄

世界上最先創製之防水及自動上鍊錶

精巧・準確・新型

高陞大戲院

（電話27139）

大光明

代售處：台灣台北市重慶北路一段一零二號

今晚：甲午… 何少珊 梁醒波 ... 今晚 ... 今明日 ...

二段二期號復成興

至夜至日 六一四五 元元元毫

天星

四時四場：二時半 五時半 七時半 九時半

即日放映

壯麗宏偉 ... 菲島浴血戰

中央

即日第九天獨家放映

一千零一夜

明日七彩歷史劇片 霸王妖姬

環球

即日五時半選映萬分林比公司巨片

慾火焚身

明日公映海棠春

西園

榮獲西區首映

美人如玉 劍如虹

全部特藝七彩

永樂紅磡 保其利街

即映：一點三點五點七點四點

香港 滿春 香城

明天仍映粵語巨片 春滿香城

仙樂

即日重臨獻映

阿根廷女英雄兒傳

新界世界　太平　環球　域多利　光明　好世界　龍城

今日仍映

名著名片・稀世之作

家

巴金原著

出場先後序：

南洋新永福驅風油

總代理：香港 南北行

胃病

張志達祖傳單方根治

陳永源（醫寓）

哮喘秘傳根治

催請收租

體育與教育

高初級乒乓決賽 東方昨輕取星島 東區買手挫蝴蝶

【本報專訊】高初級乒乓團體賽，昨夕兩場在修頓球場上演，決賽當前，吸動不少乒乓球迷，場裏風光，平添不少熱鬧。

初級組，七時開演，蝴蝶對東買，東買選出小將容國團、陳潤安、戴樹榮等上陣，蝴蝶則以杜啟林、鄧洪波、周汝彤三人上陣，東買人材均勻，容國團、陳潤安二人，有超水準演出，博得不少好評。容、陳二子，各力取兩分，鄧洪波獨力難支，僅取得一分，終東方大勝六個回合，東買技高一籌，終以五比一把蝴蝶擊倒。

高級決賽繼上演，東方對星島，星島以陳展成、鄭國榮兩人，力戰薛緒初、傅其芳、劉錫晃，首由傅其芳直對陳展成，其芳攻勢凌厲，展成雖極力搶攻，仍擋不住其芳的攻勢，卒被其芳直下兩局，勝二比零。薛緒初對鄭國榮，國榮故用膠板削球，以消緒初的攻勢，無奈緒初以穩健的抽擊，快機急殺，又以二比零取勝。劉錫晃對星島（甲標）。第二週，東方便以三比零佔先。薛緒初再戰陳展成，緒初仍展開攻勢，展成難于抵擋，被緒初以輕抽慢搓下，又勝二比零。劉錫晃戰星島，又告棄權，錫晃始終不用出戰，東方直勝五比零。並錄兩場成績如下：

（東買）		（蝴蝶）	
戴樹榮	負	鄧洪波	一比二
陳潤安	勝	杜啟林	二比〇
容國團	勝	周汝彤	二比一
陳潤安	勝	鄧洪波	二比一
戴樹榮	勝	周汝彤	二比一
容國團	勝	杜啟林	二比〇
（東買）	勝	（五比一）	

（東方）		（星島）	
傅其芳	勝	陳展成	二比〇
薛緒初	勝	鄭國榮	二比〇
劉錫晃	勝	（甲標）	
薛緒初	勝	陳展成	二比〇
劉錫晃	勝	（甲標）	
（東方）	勝	（五比零）	

校際學藝比賽 十日舉行頒獎

青年會舉辦之學生各項比賽，業經於去年底舉行完畢，該會為鼓勵起見，特定於十日下午八時，在該會中央會所大禮堂舉行頒獎，由該會董事霍明佑主持，頒獎後並有豐富之助興節目。茲將受獎各校及學生名單探錄如下：

參加學生音樂會之學校予以紀念品：陶英中學、敦梅學校、揚光學校、同濟中學、端正中學、明新學校、金城中學、中僑學校、聖類斯中學。

參加藝術科展覽會之學校予以紀念品：仿林中學、同濟中學、青年會中學、博文學校、金城中學、潮州公學、鄒光學校、建立中學、敦梅學校、國光學校、九龍總商會英文中學。

高中組演講比賽名次：第一名邱玉勳（同濟），第二名復出堯（仿林），第三名劉漢文（嶺英）。

初中組演講比賽名次：第一名黃厲惠（嶺光），第二名陳淡忠（仿林），第二名塵月華（務實），第三名任蕾瑞（九龍總商會英文中學），第四名胡志遠（建立），第四名吳宜黨（金城），第五名霍玉蓮（同濟）。

小學組演講比賽名次：第一名廖潔梅（東方），第二名林瀚（同濟），第三名謝秉強（嶺光），第三名鄭榮賓（金城），第四名林鉅燊（鄒光），第五名馮志雄（務實）。

高中組書法比賽名次：第一名王少敏（同濟），第二名李宗堯（廣大），第三名楊思根（同濟），第四名梁智深（仿林），第五名張寧（華南）。

初中組書法比賽名次：第一名龐煒南（仿林），第一名黃正興（仿林），第一名袁永善（華南），第二名易徐經（華南），第三名陳錫周（九龍德英校），第四名陳德祥（知行），第五名郭和毅（華僑），第五名李炯照（金城）。

小學組書法比賽名次：第一名馮潤三（青年會中學），第一名麥錦超（東華三院九龍第一免費學校），第二名蔡濬泉（嶺光），第三名龔玉棠（同濟），第四名黃頌明（金城），第五名黃佳儀（培志），第五名姚禮璽（衛生工人子弟學校西區分校）。

（九龍中僑會第八屆新職員全體合照）

圖片說明：榮光健身學院同學會第一屆職員就職典禮合影。（光藝攝）

今日學監比賽 港華戰約瑟 九華遇英皇

學界體育聯會主辦學界籃球聯賽，今晚假灣仔修頓球場，共排有兩場賽事上演，均屬乙組比賽。頭場六時半，香港華仁對聖約瑟，大場八時半，九龍華仁對英皇。頭場爲C組爭入圍之比賽，聖約瑟首次不幸負于新法，今若再敗，則對入圍已告絕望，故此戰定然竭盡力量，以圖擊敗華仁者，到時龍爭虎鬥，定有爭持。大場爲決賽，遇比賽，九華仁、英皇實力，亦在伯仲間也。

美國職業網球賽 克拉瑪勝回一仗

【洛杉磯八日美聯社電】昨夕美職業網球家克拉瑪以六比三及六比四勝薛治曼，彼此各勝一次。星期二日薛治曼初次參加職業賽時，曾以三比六、六比四及六比四擊勝克拉瑪。厄瓜多之薛古拉，以六比二及六比二勝麥基利哥。

【洛杉磯七日美聯社電】澳洲之兩位合維斯盃網球明星薛治曼與麥基利哥，已開始與職業網球界之王之克拉瑪及薛古拉等，作職業化之網球表演。二人之艱苦奮鬥過程，茲已成明日黃花，但其領澳洲獲合維斯盃敗屬之力量，竟因功成身退，而未能獲得澳洲業餘網球總會之同情，甚至慶明拒絕其所加入之團體到澳洲比賽，則不免使彼等爲之憤憤不平。彼輩之新事業，將於今日在舊金山之汎太平洋運動場開始，開賽時間爲格林威治時間四點鐘，在至少六千觀衆，一萬五千美金之場下展開，首由薛古拉與麥基利哥作單打賽，繼由克拉瑪與薛治曼作單打賽，後再作雙打賽，薛麥組之雙打實力，是否確是目全世界最強之一組，及現目之技術，職業與業餘網球人兩方，到時當可以有答案。在此次之賽中，澳洲人與美國人各有其優劣之點，克拉瑪與薛古拉，所勝在閱歷，薛治曼與麥基利哥，則勝在年輕，但一雙澳洲人之在未慣在鋪帆布之場地比賽，則吃虧在克拉瑪與薛古拉，皆已卅一歲，薛治曼與麥基利哥僅廿五歲，麥基利哥更是廿三歲青年，且正在新勝美國之具斯與托拉拔之絕好狀態中。而克拉瑪則餒於年齡之遲暮。關於帆布場面事，薛治曼亦以爲或將要有影響，但自言因常在土敏土場面練習，而帆布場面之速度，雖比土敏土場面相差無幾，比樣板爲慢，則相信如有影響，亦只影響及首一二盤而已，但帆布場面甚合於其愛拍之硬球，故相信彼決可應付得來云。

星足球季結束 檢討三大錦標

悉人

【星洲航訊】星加坡足球季每年三月一日開始，至九月底結束，爲期七個月，今年因爲馬來亞盃之決賽期延誤，故其結束期亦延至十月。本坡三項錦標賽：

㊀甲組聯賽：冠軍是屬馬來，亞軍中華。中華去年冠軍，今年已失去矣。

㊁淘汰賽：猛虎冠軍，亞軍空軍。淘汰賽是好看的，因爲一場比一場緊張，敗了便被踢出圈外。空軍與海軍，首戰一比一，須第二次重賽解決，重賽五比〇淘汰海軍而得決賽權。另一組猛虎對聯友，首賽亦是一比一。再戰，猛虎八比一淘汰聯友，再勝中華而奪淘汰賽冠軍。決賽中三比〇勝空軍而得冠軍。

㊂循環賽，作戰七個月，至今已結束，但冠亞軍已有得主，冠軍聯友，亞軍猛虎。

猛虎自循環賽後的後期，便至少是亞軍的，等得聯友最後哥踏拉惹一戰，聯友勝則冠軍已定，負則冠軍屬於猛虎。若果冠軍仍歸猛虎所得，蓋猛虎少聯友一分，但得球比聯友多。結果聯友二比一勝哥踏而奪冠軍。

論人材，猛虎與聯友，二隊均是全星洲各民族健將集中的隊伍。

猛虎有朱志成、葉松根、哈立夫、何興榮、阿明峇加、胡文相、允桃夫等七人爲民聯選手。

聯友有蘇潮興、哇斯、摩頓、謝文良、阿旺奧馬等五名爲民聯選手。

於循環賽中一路來虎不幸先輸二仗，失去四分。而聯友戰和三次失去三分。結果以一分之多而榮膺本屆冠軍。

在淘汰賽中，猛虎於複賽遇聯友，是一場夠刺激的硬仗，首次比賽應勝而不勝，被聯友領先一球；最後將終場中，若非阿旺峇加扳回二球，再行重賽，聯友一比八失敗，則猛虎於本季中便成空手而回。聯友陣容，本非猛虎之敵，同時又以重賽時，哇斯足疾不能助戰，而調度失宜，將毛頓調右前衛，以烟仔打中堅，無法監視峇加，致使連失數城，注定失局。

淘汰番之決賽，猛虎以三比〇勝了空軍，此是理有應得，絕不僥倖，雖然在上半場空軍有兩個必進之機會，因前鋒無能，卒成泡影。而猛虎亦有兩個應進之球，因尤桃夫之不夠機警，亦失之交臂，兩者抵消，三比〇仍屬實數，球場行市都看好猛虎而讓空軍一粒半球，聞中亦有讓兩球者，照理讓一粒半是公允之看法，以實力言，猛虎可勝，但大家都怕猛虎之一雙後衛，葉松根雖左右腳能用，且有速度，防守所不但不夠大膽，乃後衛之一忌，而郭榮洲亦未見出色，故猛虎之朱志成把門，但是三後衛防守，最危險者。前衛中仍屬出色，而是何興榮與哈立夫，興榮短小精悍，大有滿場飛之勢，助攻守之功不可沒，哈立夫坐鎮中路，縱橫原中，不脫了老當益壯之風。[illegible]

籃聯「革新派」 態度轉强硬 並發出許願保証搞好

【本報專訊】籃聯改選糾紛未了，現仍在醞釀中。但「革新派」已似發出新政許願，據一有資格發言者稱：反對派謂本屆選舉無繼續，其中尤以無端處罰球員，及限制外遊爲甚。但下屆可保証不會有此種事情發生。㊀對球員方面，當本「立法嚴，執法恕」之旨，對確屬犯規球員，有適當之處置辦法。㊁修改會章，即爲便利外遊球隊，四月以後即爲聯賽結束，所有球隊均可于四月後自由活動，不受拘束。且會方爲歡迎球隊向外聯繫，當予誘儘協助，如領取護照等。但以上「諾言」，將來是否實現，那要待「下回分解」了。又據內幕傳出消息：雖或有人另稱「華人籃球總會」，而隸屬華協之下，但「革新派」所擁有之球隊，亦將全部加入該會。倘或該「總會」再用二十元一隊，不理有無球員，先行選舉之辦法，則「革新派」再與決鬥，其情形將更趨複雜，而籃運前途，則更暗淡。惟此新的組織，能否獲得註冊及港協能否承認爲會員，尚成疑問。故「革新派」方面，認爲此不過保反對派之恐嚇，藉施壓力而已。因此日來態度，反趨强硬。

工廠杯賽 昨四場戰績

青年會主辦工廠盃籃球決賽，昨日續有四場在青支會場上演，其中以廣興對浮圖B一幕爭持最烈，浮圖B後勁充沛，卒以五分之差，廿七比廿二力挫廣興。其餘三場，浮圖A、永安隆、加拿芬等輕率勝利。戰績如次：

浮圖B勝廣興（廿七比廿二），永安隆B勝麗幼院（四十四比廿六），浮圖A勝利來（卅三比廿三），加拿芬勝鴻利（五十比卅九）。

警察兩球員 犯規罰停賽

香港足球總會緊急小組委員會，于昨（八）日下午在辦事處召開會議，商討關于警察球員譚頌聲及袁耀林之被罰出場事，結果判定譚頌聲被罰期間，由一九五二年十二月十八日，至一九五三年一月十五日止；袁耀林亦爲警察會球員，由該被罰之日起至一九五三年三月卅一日止。又關于愛斯會球員杯斯之案件，則押候至本月十六日討論。

排球聯會 今日會議

港九排球聯會，爲商討日本邀請香港排球隊赴日比賽，特定今（九）日下午一時，在六國飯店召開執委會議，商討關於此事件一切有關事宜，議程如下：㊀會務報告，㊁財政報告，㊂日本排球隊邀請事，㊃其他。

此次香港被日邀請前往比賽，關排聯會爲慎重其事起見，今日將選出一籌備小組會，予以處理，若接納日方之邀請，則將遴選出本港近況最佳之選手以集訓。其次英泊與東方兩隊，亦將於本月廿日張隊對抗賽，以操練兵馬云。

南中隊征澳 被群星擊敗

【澳門訊】港澳籃球友誼賽，七日上午十一時，正有一場，在粵海球場舉行，香港南華中學乘旅行之便，約戰本澳星島籃球隊，雙方演出精彩緊湊，南華球員高大健碩，佔盡身材優勢，星島則頻頻聯絡純熟，射球準繩，結果一場比虎門，亦以四十四比三十八打倒南華隊。首節雙方均有建樹，星島先以十比五領前，入第二節，星島射籃準繩，遠投近射，頻頻得手，南華攻不下，此節南華僅四比七落後。第三節南華換上後補，星島遙遙領前，三節比數爲廿三比十四。第四節南華拼命追趕，知恥近乎勇，三軍用命，一度追至廿七比廿一，仍以六分落後。最後一節，群星主將復出，採用五人聯防，是節群星均有建樹，以四十四比三十八力挫香港南華。茲將雙方積分紀錄如下：

（星島隊）

姓名	犯	分
盧衍明	〇	〇
吳子誠	〇	十二
黃鎮華	〇	十八
葉恩光	一	〇
鄧榮良	〇	〇
林國光	壹	二
盛衍忠	二	〇
頓炳璋	〇	八
黃德恆	二	四
（總分）		四十四

（南華隊）

姓名	犯	分
李燕德	一	〇
梁岳	〇	四
吳磊	〇	〇
王志強	〇	二
曾世榮	一	十三
吳榮焜	二	十四
蔡汝輝	三	〇
陳洪亮	〇	五
鄒炳樞	〇	〇
胡兆生	一	〇
（總分）		三十八

小球花訊

△健康杯小球賽，昨晨有兩場舉行，首場甲組以大阿哥之威布禮對新世界弟弟，以一比〇恰勝新世界。尾場甲組五一與新世界，雙方演出頗多精彩，以守衛之中張鐵礁頭，出頭爭奪故此珠甚烈。互有攻守，新世界先開紀錄，五一甲扳成平手，易陣再戰，打得異常緊湊，防地堅守，爭至約完場三分鐘，五一甲各將求勝心切，傾師盡出，反造就新世界可乘之機，新中鋒得後方解圍來球，騙過五一哨兵，傳交左路伏兵關景棠，不負所託，橫施勁射，破網而入，奠下勝局。五一雖急起反攻，無奈時已無多，卒以一比二受挫於新世界。

△華強體育用品公司主辦「運年盃」小球聯賽，今晚七時半，按秩序表，續有一場精采戰，爲雜牌隊對東油蔴地。東油蔴地隊在首戰因演出失常，致遭敗績，後即由其領隊黃思專接練，痛定思痛，屆時當有一洗頹風之戰，預料此戰當亦有不弱演出也。

△香港五金商業總會主辦「爛屏盃」會友小型足球賽，昨日由香字隊對商字隊，兩隊實力相埒，戰意旺盛，造成拉鋸戰局，終以一比一和局，按表今日無賽事。

△持平小球勁旅，將於本週末（十一）日遠征赤柱，分別約戰當地航海學校及赤柱隊，持平隊擁有小球健將多員，屆時當有良好演技，茲將各隊名單列下：

持平隊：（領隊）陸長演、容裕合，（隊長）李殷祺、劉慶才、容裕合、李達、黃明、梅兆蕃、葉鑫南、劉錫基、賴炳基、賴應浩、李洪祺、陳華、李炳祺。

航海學校隊：（隊長）劉煥錦、劉煥劍、李全、麥夢、黎有基、李占美、吳國寶、陳定忠、羅鑫林、胡美田、麥富德。

赤柱隊：（隊長）李家張、（隊員）張泉、鄭穎堂、趙啟南、張光林、馬漢文、謝錦堂、陳幹明。

本週壘球聯賽 男甲大胆巧遇瘋人

公開壘球聯賽，本週秩序精彩，男子高級甲組及乙組、女子組，均排有好戲上演，星期日，女子組夜鷹對美女，男乙組美斑對美僑，男甲組瘋人對大胆，均屬對錦標有影響之重要比賽。

男甲組大胆遇瘋人，大胆現雖暫居首位，但雜碼尚多，前途未許樂觀。本週恰遇瘋人，亦非容易過者。瘋人去週打敗南華，聲勢不同凡响，現日氣勢正盛，本週定傾力以赴大胆，鬥敗運挫強旅之聲譽。而大胆爲前途計，當不能相讓，到時定有爭逐。

高級乙組，美斑巧會美僑，兩隊均屬個中勁旅，現目成績相等，美斑僅多兩分，今番若能一舉而敗美僑，則仍保持首席名位，若不敵美僑，則將與星斯、黑鷹四隊同分，故今戰實一幕決定性之爭奪戰也。

女子組夜鷹又與美女碰頭，兩隊近年來之宛家，冠亞軍之爭多爲該兩隊所爭逐，夜鷹現且成績較美女高些，惟相差不遠，此仗亦當有劇烈爭逐，值得注目也。

國際海運株式會社 巨輪日產丸十一日航到 黑旗賓理斯十二由歐抵港

【本報專訊】太平洋行總代理之日本國際海運株式會社旗下之日產丸（S.S. NISSAN MARU），載重九〇〇〇噸，定於本月十一日到港，該輪現由日本首航來港途中，時速十五海哩，抵步落貨後，於翌（十二）日啟行赴石叻、可倫坡、孟買、喀拉蚩等港，由驅發行代接載。又太平洋行之黑旗巨輪賓理斯（BENARES），已自歐洲啟行來港，載五金、洋紙等貨數千噸，預計航程本月十二日抵步。

渣華兩輪擴充客位

【本報專訊】渣華郵船公司爲擴充客位，利便旅客起見，特將其「芝巴德」及「芝利華」兩船，除原有二等客位增加外，並將三等床位之外，增設特別三等房位多間，可容搭客八十四名，飯廳、浴室等，以便該等客人應用，設備良好，搭客對於前往南非洲及南美洲各埠搭客稱便也。

他輔總統輪 今晨抵步 即晚返美

【本報專訊】美國總統輪船公司之他輔總統輪（PRES. TAFT），由美國來，載雜貨一批，昨有船頭電拍來稱：準於今（九）日抵步，上午九時泊A字二號浮泡，除定明（十）日直返舊金山、羅省，因趕航程，提早在今晚半夜啟行。

環球線門羅總統輪（PRES. MONROE）預期本月十六日開到此間，翌（十七）日續航歐美各大埠。

航通輪 昨由釜山返 載來皮貨等

【本報專訊】航行本港南韓線之航通輪（HYDRALOCK），昨晨已自釜山返抵本埠，載來魚翅七六件，蝦米八〇箱，魷魚五四捆，鮑魚六箱，狐皮、獺皮、毛皮廿二箱，鹽皮五箱，及土藥材一二一件。

振盛行代理之美興輪，昨自暹羅返抵此間，載來生油四〇〇箱，青豆六〇〇包，豆仁壹一〇包，綠豆十三包，地豆二〇包，鴨毛廿七捆，子棉三〇包，籐粉六〇〇包，薦藤十六捆，糯米三〇〇包，白米三五〇〇包，米碎二二三〇〇包，及柚木八二三捆。

他科加輪 昨已抵港

【本報專訊】天祥洋行代理之巨輪他科加（TRAFALGAR），自小呂宋來，載生果雜貨一批，原定航期今（九）日始到，因航行較速，已提前於昨（八）日抵達，今泊於A字十號浮泡，今（九）日上午即開日本，轉美洲太平、大西兩洋沿岸港口。該行代理之平洋丸，因接載貨物頗擠，未能趕及昨日赴歐洲，改於今（九）日啟行。天祥代理之大美士輪（TAMESIS），由美洲來此，可望本月十五日抵步。

截信時間

今日（九日）星期五

空郵

台灣、日本、美國、加拿大（民航班機）上午九時
日本、美國（昌興班機）上午十一時
越南、法國、北非（法航班機）上午十一時
越南、法國、北非（法航班機）下午四時半
菲律濱、關島、夏威夷、美國（菲航班機）下午五時
台灣、沖繩島、美國西部（西北班機）下午六時
（港航、加拿大）美國北部、羅洲、澳洲、新西蘭（快達班機）下午六時
日本（英海外班機）下午六時
馬來亞、印尼、中東（英海外班機）下午六時

平郵

澳門 上午九時 下午六時

明日（十日）星期六

、澳大利、新…（平洋丸）上午九時

空郵

暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲（英海外班機）正午十二時
美國、加拿大（泛美班機）正午十二時
暹羅、緬甸、印度（泰航班機）下午四時半
台灣（民航班機）下午六時
日本（英海外班機）下午六時

平郵

澳門 下午二時 下午六時
中國大陸（大來、德星輪）上午八時半 下午五時
台灣（經廣州火車）上午十一時
美國、中南美（盛京輪）正午十二時
日本、加拿大（他輔總統輪）正午十二時
印尼（美國郵輪）下午二時
馬來亞、緬甸、印度（寶安輪）下午二時
菲律濱（財生輪）下午三時
（澳那濱力輪）下午三時

港澳輪

利航、大來 每日上午十時，下午三時
德星 每日半夜十二時
特別班：利航輪逢星期六下午二時半，逢星期日澳開下午四時
德星輪逢星期六下午七時半，逢星期日澳開下午四時

入口輪船預告

（船名）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
綠朋	SHILLONG	英國	十日	鐵行
豐寧	FENGNING	日本	十日	太古
奉天	FENGTIEN	山打根	十日	太古
萬福士	VAN HEUTSZ	日本	十日	渣華
金保地	KAMBODIA	歐洲	十日	寶隆
邊雲島	BENVENUE	日本	十日	洛士利
愛蓮馬士基	ELLEN MSK	印度	十一	捷成
亞加毘挪	AGAPENOR	英國	十一	[illegible]通
美國郵	American Mail	美洲	十二	[illegible]來
日產丸	Nissan Maru	日本	十二	太平
永生	WINGSANG	基隆	十二	渣甸
賓理士	BENARES	歐洲	十二	太平
和星	STAR ARCTURUS	日本	十二	[illegible]來
高麗	KOREA	歐洲	十二	寶隆
東方	EASTERN	澳洲	十二	鐵行
克利夫蘭總統	Pres. Cleveland	美國	十二	總統
鄱陽	POYANG	星洲	十二	太古
芝利華	TJILUWAH	爪哇	十二	渣華
加太基	CARTHAGE	英國	十二	鐵行
亞拉斯加之熊	Alaska Bear	石叻	十三	美輪
暹羅怡美利	LENEVERETT	小呂宋	十四	[illegible]來

今日出入口船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
北方之鳳	Northern Phoenix	宿務	太古	長沙灣	早上七時
芒街	MONKAY	合浦	法郵	A五	凌晨
財生	CHOYSANG	日本	渣甸	B十三	上午十時一刻
他輔總統	PRES. TAFT	美國	總統	A二	上午九時
德高	TEFKROS	汕頭	捷順	油蔴地口	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
他輔總統	PRES. TAFT	美國	總統	A二	半夜
利來	AKRON LILY	高雄	維記	油蔴地口	下午
他科加	TRAFALGAR	美國	天祥	A十	上午
平洋丸	HEIYO MARU	歐洲	天祥	A六	上午
民興	ELSBETH	海防	順昌	油蔴地口	上午
南海丸	NANKAI MARU	日本	香港東方	A十五	上午

出口輪船預告

（船名）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
芒街	MONKAY	西貢北非歐洲	十日	法郵
盛京	SHENGKING	基隆	十日	太古
岳州	YOCHOW	星洲耶加達	十日	太古
和捷	SAN BLAS	釜山	十日	華商行
德高	TEFKROS	石叻庇能仰光	十日	捷順
日產丸	NISSAN MARU	石叻印度	十一	太平
美國郵	American Mail	日本美洲	十一	[illegible]來
財生	CHOYSANG	星洲庇能印度	十一	渣甸
高麗	KOREA	日本	十二	寶隆
新安	SUNON	西貢	十二	和發成
萬福士	VAN HEUTSZ	非洲石叻	十二	渣華
奉天	FENGTIEN	日本	十二	太古
金保地	KAMBODIA	岷城日本	十二	寶隆
豐寧	FENGNING	印尼	十三	太古
和星	Star Arcturus	星洲印度	十三	[illegible]來
克利夫蘭總統	Pres. Cleveland	日本美國	十三	總統
亞拉斯加之熊	Alaska Bear	日本美國	十三	美輪
兵天	BINTANG	日本	十三	寶隆
美興	MUI HENG	暹羅	十三	振盛行
鄱陽	POYANG	日本	十四	太古
永生	WINGSANG	基隆	十五	渣甸
寶柯	BOKOR	西貢	十五	太古
夏美蓮	HERMELIN	暹羅	十六	多利順

輪船停泊處

（國名）	（船名）	（西名）	（公司）	（停泊處）
印尼	他西馬來亞	TASIKMALAJA	國際	九龍倉
法	寶柯	BOKOR	太古	太古倉
巴	普西拉	PRECILA	華林	油蔴地口
英	貝蒂沙	BATISSA	太古	太古倉
英	恒生	HANGSANG	渣甸	B廿三
英	曉生	HEWSANG	渣甸	九龍倉
英	亞士勤尼	ASCANIUS	藍烟通	藍烟通碼頭
荷	芝巴德	TJIBADAK	渣華	太古倉
英	岳州	YOCHOW	太古	太古倉
巴	和捷	SAN BLAS	和捷	油蔴地口
巴	華利士	VALLES	威勒	深水埗
中	利來	AKRON LILY	維記	油蔴地口
英	岳州	YOCHOW	太古	B十二
英	盛京	SHENGKING	太古	[illegible]
日	平洋丸	HEIYO MARU	天祥	A六
荷	渣勃拉	JAPARA	渣華	北角

九廣車時刻

英段車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
7:39	8:40	16:12	17:16	6:58	7:57	13:52	14:52
8:32	9:35	17:05	18:08	7:48	8:48	14:30	15:15
10:00	11:02	18:04	19:05	8:16	9:14	15:27	16:29
11:20	12:21	20:08	21:10	（軌道巴士）		16:05	17:22
12:18	13:19	星期六特開		10:07	11:08	17:43	18:45
14:11	15:12	22:45	23:42	11:57	12:59	19:50	20:51

新安輪 SUNON 直往西貢埠
國曆一月十日落貨壹月拾弍日啟行
貴客搭船請到本公司接洽 永樂街八十一號 電話二〇〇〇五
和發成有限公司啓

渣甸公司船期
財生輪 往 星架坡、巴生港、庇能、仰光、吉打 一月十一日收貨 一月十二日開行
永生輪 往 基隆 一月十四日收貨 一月十五日開行
東星輪 往 澳洲 一月廿三日收貨 一月廿四日開行
東后輪 往 日本 二月一日收貨 二月二日開行
電話三一四五八 渣甸公司華人船務部啓

多利順洋行 電話：二四〇二四
大安 往 小呂宋 元月十五日落貨 元月十六日開行
夏美蓮 往 暹羅 元月十六日落貨 元月十七日開行
海利 往 日本 元月十六日落貨 元月十七日開行
海明 往 日本 元月廿一日落貨 元月廿二日開行
海順 往 星洲、庇能 元月廿三日落貨 元月廿四日開行

安寧眼水 137 B
眼睛一感疲乏，發炎，或刺激不安，請即採用「安寧眼水」調治。眼睛發炎，生瘼，疲倦，或受塵埃侵入，或受日曬及其他種種原因，致生故障，「安寧眼水」立即使之舒適，並可使疲倦精神煥發，明媚晶瑩。「安寧眼水」曾經許多醫生使用，儘管放心無慮，且用法簡單，又對眼有益，請即月購用，可使您眸碧得舒適，容光煥發。
總經理 太平洋行
EYE-MO

北平 男女國醫 地址 九龍彌敦道二十號 對面餘家
贈醫 助藥 五元 X光片 有電療 免費
治病無數人愈 設電療第一備
△肺病 △咳嗽 △哮喘 △吐血 △腸胃病 △瘰癧 △皮膚病 △風濕 等症，用電療，專治十年，保証短期內根治。

九龍 熊心慈 婦科 調經 不通 不調
你想通嗎？你想調嗎？
地址九龍旺角彌敦道七三四號二樓即公司對面

梁爲人 腦病 眼耳鼻喉
特效即來丸
大西洋十號 九龍彌敦道二八即戲院對面

普濟醫社 黃月嫻 婦科
專理婦女疑難疾病，頭暈，胎前產後，肚痛，作怪
月月水 中環 利源西街二號二樓

天壽堂 姑嫂丸

脫膜除點 盲者有救
印度康寧氏特長 眼科
廿年雙目離膜失明 一次手術即見青天
風火眼 赤砂眼 胬肉眼 青光眼 爛眼 紅眼 白翳眼 門鷄眼 流淚眼 胬肉眼 雪花眼 膿眼
九龍佐敦道上海街口一百號二樓